

# La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCIÓN...  
ADMINISTRACIÓN COSTA, 2  
TALLERES...  
APARTADO CORREOS 140  
TELEFONOS:  
REDACCIÓN... 1004  
CONFERENCIAS... 1707  
ADMINISTRACIÓN... 2422

Año VIII

Zaragoza - Miércoles, 18 de mayo de 1932

Núm. 2.072

INSTANTANEA POLITICA

## La voz de un ministro

El señor Domingo ha hablado en París sobre los problemas urgentes que se han planteado en España: la reforma agraria y el Estatuto.

El ministro ha tenido palabras que merecen ser destacadas: el Estatuto no será ni el dictamen ni el voto particular de los catalanes. Las Cortes dirán lo que conviene y lo que debe restringirse. Y en cuanto a la reforma agraria su proyecto no es criterio cerrado; aceptará todas las enmiendas que lo mejoren.

Esto es ya un buen principio para llegar a un acuerdo. Nada de cordialidad ni transigencias medrosas. El Estado es soberano y las Cortes no pueden ser coaccionadas por una minoría.

El proyecto de reforma agraria, atendiendo a las palabras del ministro, será profundamente modificado. Según nuestras noticias son diez y ocho los oradores que desean impugnarlo y más de un centenar de enmiendas las que se lanzan como metralla contra él. Naturalmente este número de discursos y esta lluvia de enmiendas no impugna la reforma agraria por avanzada; unos ven en ella defectos de radicalismo y otros excesos. En la lucha de estas dos fuerzas está la ponderación y el equilibrio. Pero es necesario que el ministro acója las sugerencias de ambas tendencias para contrapesarlas; si el dictamen se quiere aprobar tal como está, o ha de vencer un criterio particular y partidista, no será precisamente el conservador ni habrá ponderación ni mesura. Vence la fuerza del número, aun cuando la reforma agraria sea completamente inservible al llevarla a la práctica.

Por eso es necesario que el Gobierno hable siempre; en él están representados casi todos los partidos gubernamentales, y él representa, por encima de los partidos, los intereses de la nación.

A ellos hay que atender, porque son los primeros y los que vencen siempre, para dar crédito al que acierta y desterrar al que yerra.

ALVAREZ DE LEON

EL PRESIDENTE DE UNION ARAGONESA HABLA DEL ESTATUTO, DE ARAGONESISMO Y DE LA NACIENTE AGRUPACION

**"Porque si nos sentimos orgullosos de ser aragoneses dice el señor Sancho Seral—alguna parte tiene en ese orgullo el hecho de ser Aragón parte de España"**

SANCHO SERAL

Luis Sancho Seral: juventud, estudio, sano y ferviente aragonesismo. Catedrático de la Universidad cesaraugustana. Catedrático al poco tiempo de ser alumno de ella. Escritor de mucho ingenio: donaire y fino aticismo en su prosa ágil y fluida. Concreción en la palabra. Exactitud en el juicio. Visión amplia y generosa de los problemas.

Compañero, no hace aún muchos años, en las largas y fatigosas jornadas periodísticas. Tan buen compañero como buen periodista. Lo sustrajo a este oficio la enseñanza del Derecho. Por él y por sus alumnos, sea enhorabuena. Como periodista, lamento a diario la pérdida de un colega de tal valía.

"Unión Aragonesa" ha designado presidente a Luis Sancho Seral. Inquestionable acierto el de Unión Aragonesa. Si yo hubiera tenido voto en ella, en mi papeleta hubiera ido el mismo nombre. Y no porque la naciente agrupación carezca de otras figuras sobresalientes. Las tiene. Pero creo que la de Sancho Seral era la exacta para esa presidencia.

He felicitado, por su nombramiento, a Sancho Seral.

Creo, sin embargo, que la felicitación debe ir dirigida a Unión Aragonesa.

LA ORGANIZACION

La gente ostentosa de su personalidad ha desacreditado un poco estas entrevistas. A Sancho Seral, modesto de suyo, hay que sacarlo a la luz pública tirando de él. Su cortesía y su afecto hacen que el tirón sea más suave. Además, Sancho Seral conoce bien las exigencias del periódico. Y así puedo lograr que se someta a un interrogatorio para el público.

El público ve en la naciente agrupación concreciones de fervores aragoneses. Y espera de ellas una síntesis gallarda en pro de Aragón.

—Vamos a ver, amigo Sancho, vamos a ver qué plan lleva este grupo joven que usted preside.

—Nos hemos constituido en agrupación, como es natural, para algo más que para combatir el Estatuto catalán—me dice.

—Entonces...



—Esa es una labor circunstancial y que de momento ha de ocupar toda nuestra atención. Pero lo fundamental es lo otro, lo que veníamos proyectando desde hace algún tiempo, es decir, la organización de una falange de aragoneses entusiastas y decididos a trabajar, en todos los órdenes, por la prosperidad de nuestra tierra. En el fondo, la misma campaña contra el Estatuto catalán, a pesar de su apariencia negativa, responde a un afán sinceramente constructivo. No tratamos de combatir a Cataluña, sino que lo que nos proponemos es defender a Aragón.

—¿Pero una solución a base de un Estatuto?

—No, no. La solución, a nuestro juicio, no puede estar en hacer un Estatuto aragonés por el estilo del catalán. Nos lo impedirá, en primer término, nuestro espíritu de justicia. Nos disuade, además, de pretenderlo, aun sin los privilegios injustos del otro, nuestro deseo de atenernos a la realidad. De ahí que hayamos desechado la idea que algunos de nosotros acariciamos tiempo atrás, cuando se pensó que la nueva Constitución española iba a ser de tipo federal, de preparar materiales para un anteproyecto de Estatuto aragonés. La Constitución vigente delinea la figura de un Estado unitario y, aunque admite la posibilidad de la autonomía regional, establece tales dificultades para obtenerla que no es aventurado decir que de esa posibilidad sólo puede aprovecharse Cataluña, gracias a la forma en que sobrevino en aquella región el cambio de régimen, y dándose con ello el caso absurdo de una comarca autónoma, y más que autónoma, independiente en un Estado unitario y centralista.

—¿Cómo han concebido ustedes este movimiento?

—Despojados en absoluto de todo exclusivismo queremos una empresa regional en la que Zaragoza y los zaragozanos no cuenten más ni menos que las otras provincias aragonesas, Huesca y Teruel. Sería absur-

do que, renegando del centralismo, aspirásemos a sustituir el centralismo del Estado por un centralismo regional que viniera a reproducir, ridículamente empuñados solamente, los mismos vicios que tratamos de evitar. Y los zaragozanos debemos ser quienes demos ejemplo de esta noble actitud de fraternidad aragonesa. Hay que ir en seguida a Huesca y a Teruel a solicitar el apoyo de los aragoneses de esas provincias para nuestra campaña, a invitarles a emprender todos juntos la gran campaña regionalista, y a convencerles de que lo que se haga por Aragón lo hemos de hacer, unidos y sin recelos, todos los aragoneses.

—¿Estima usted fácil esa unión?

—Nuestro deseo es mantenernos igualmente alejados de ese aragonesismo lírico reducido a la deletosa contemplación de glorias preferidas, y de ese otro regionalismo utópico que algunas veces apunta en ciertos imitadores de la moda forastera, y que sueña en un Aragón independiente, desvinculado del resto de España. Precisamente nuestra aspiración es, en relación con las demás regiones españolas, reducir al mínimo lo peculiar y acentuar todo lo posible las afinidades. Y, dentro de nuestra región, aspiramos a eliminar todo lo que pueda dividir, fortaleciendo en cambio todo lo que pueda unir a los aragoneses en un ideal común.

—El manifiesto ha tenido una magnífica acogida.

—Estamos muy satisfechos de ella y muy agradecidos a la resonancia que le ha prestado la Prensa en general, y especialmente la Prensa zaragozana. Los periódicos aragoneses han dado siempre esa nota ejemplar, mucho más estimable todavía por lo poco común que es en otros órdenes de la vida aragonesa: unanimidad con que apoyan, sin personalismos y sin parcialidades, toda idea inspirada en el interés regional. Pero en nuestro caso, además, no sólo hemos hallado el apoyo que en justicia creíamos merecer por nuestro noble intento, sino que hemos hallado un cariño y una cordialidad que se nos dan por generosa añadidura.

—Perdone usted, amigo Sancho, esta enojosa pregunta tan del momento: ¿Y de política, qué?

—Una cosa que queremos que conste bien claramente desde el principio, para no tener que entretenernos nunca en refutar acusaciones arbitrarias, es que nuestra campaña contra el Estatuto nada tiene de campaña contra el régimen, ni contra el Gobierno. Por lo que respecta a este último, claro es que si viésemos que, en la balanza del Parlamento, echaba todo su peso a favor del Estatuto, no dudaríamos en manifestar nuestra oposición con toda la energía que fuera precisa. Pero ni el Gobierno es el régimen, ni sería lógico esperar que combatiésemos el régimen que mejor pueda darnos lo que nosotros defendemos, ni siquiera podemos temer que la necesidad de defender a

DESPUES DE UN DISCURSO

## Ante un nuevo partido?

"El Sol" llegado ayer a Zaragoza publica lo siguiente:

"La nota de ayer en las esferas políticas es casi privada.

Algunos miembros de las Constitu-



Sánchez Román

gentes vienen instando a don Felipe Sánchez Román a que funde un partido y se decida a acaudillarlo. El ilustre civilista ha declinado reiteradamente esta invitación de sus amigos. La intervención afortunada del señor Sánchez Román en el debate sobre el Estatuto ha avivado el deseo en las personas adictas a este político. Hasta treinta diputados, según parece, se incorporarían al grupo que el docto profesor formase. Concurren en el señor Sánchez Román cualidades sobresalientes que, puestas al servicio de la República, aprovecharían a todos.

En el cambio de conjeturas que ayer oímos a personas muy respetables por todos conceptos, dominaba la siguiente: La República, en un futuro próximo, puede contar, aparte del partido socialista, con dos concentraciones de fuerzas gubernamentales. Adoctrinaría a la una, a la más extensa, don Manuel Azaña, y a la otra el señor Sánchez Román, si al fin, ya que no experimente la apetencia de mandar o de presidir, estima que es un deber resolverse a la acción".

Aragón nos obligue un día a censurar la conducta del Gobierno. Porque de ese Gobierno esperamos precisamente que, atento al clamor nacional y a la salud del Estado español, ayude a resolver, de modo bien diferente a como quieren Maciá y sus corifeos, el problema regional.

—Proyectos, esperanzas... Hablemos de proyectos y de esperanzas. Es el perfil bonito de toda charla. Mucho más bonito cuando, como en este caso, van envueltos en el brío ilusionado de la juventud. Hablemos de esto.

Sancho Seral sonríe, y me dice: —Tenemos muchos proyectos y muchas esperanzas. Hay con nosotros muchachos de enorme valía, de temperamento batallador y de gran capacidad de trabajo. De momento, nuestra consigna es remover la conciencia popular haciéndole ver el peligro que se cierne sobre España con la pretensión de los catalanes patrocinadores del famoso Estatuto y procurar un contacto eficaz con las demás regiones españolas interesadas en que no se consuma el atropello. La campaña, en este sentido, ha de ser tenaz y decidida. Después nos proponemos estudiar los problemas más importantes de la economía y de la cultura de Aragón y poner nuestra fuerza y nuestro trabajo al servicio del engrandecimiento de nuestra tierra. Pero sin olvidar ni un momento que somos españoles y sin querer para Aragón nada que pueda representar daño nacional. Porque si nos senti-

## PROYECCIONES DIURNAS

EL MAYOR ALICIENTE

A tal punto ha llegado la hartura política de las gentes, que las ciudades que quieren captar veraneantes tienen que anunciar que "los partidos políticos llegaron a un acuerdo, absteniéndose de contiendas y manifestaciones, para comportarse como corresponde a quien tiene forasteros en casa".

Así anuncia una simpática playa norteña sus maravillas. El aliciente de que no haya política, en atención al forastero, es, a buen seguro, el más positivo.

Realmente, dará gusto ser forastero de esa ciudad.

Y en la ciudad estarán encantados con tener forasteros... siquiera sea para no hablar de política.

EL DERECHO AL CANDOR

Se nos denuncia que diariamente irrumpen en la plaza de Castelar—uno de los pocos parques que en la ciudad tienen los niños—grupos de mozalbetes que molestan a la infancia con procacidades de todo jaez. Pero, ¿no estamos en una época de derecho?

Pues vamos a ver si se hace respetar el derecho al candor.

EMILIO THUILLIER HA SIDO TENOR

Con motivo de la presentación de Emilio Thuillier en el Principal se comentaba anoche una graciosa anécdota de su vida artística: En cierta ocasión el ilustre actor se vio precisado a cantar "La canción de la Lola", Thuillier no ha sabido cantar jamás y, naturalmente, salió a escena con tal miedo que se apoderó de él un gran orgasmo, tan grande que no pudo dar un solo sonido. Pero es el caso que él no se daba cuenta de su mutismo, y accionaba como si, en efecto, estuviese cantando. La gente se reía mucho, y creyendo que aquello era un efecto cómico buscado por el actor, le aplaudió de recio al terminar. Cuando a Thuillier le dijeron que no había cantado, quedóse estupefacto. El estaba en la creencia de que había reverdecido las glorias de Gayarre. Y no se explicaba que la gente le hubiera aplaudido sin oírle.

EXTRACTO DE UN ESCRITO

## Acerca de un servicio ahora convertido en municipal

El presidente de la Beneficencia municipal nos envía un extenso alegato contestando al escrito que la Hemandad de la Sangre de Cristo envió al Ayuntamiento sobre organización de la recogida de cadáveres en la vía pública.

Tras amplias consideraciones sobre la opinión que los ciudadanos tienen de los Ayuntamientos dice el

señor Pineda que el Ayuntamiento ha organizado ese servicio, que funcionará con carácter permanente. Habrá una camioneta, adquirida al efecto en debidas condiciones, un chófer para el servicio de ambulancias y dos camilleros, de guardia en todo momento, para atender, sin mengua de trabajo alguno, al de recogida de cadáveres.

CONFESIONES DE UN COMICO

La filosofía, base de la risa

mos orgullosos de ser aragoneses alguna parte tiene en ese orgullo el hecho de ser Aragón parte de España.

Sancho Seral ha dicho esto firmemente, tenazmente, briosamente. Y yo quiero dejar la frase como colofón de la charla. Por lo que tiene de ejemplar; por lo que tiene de aragonesa; por lo que tiene de optimista: "Porque si nos sentimos orgullosos de ser aragoneses alguna parte tiene en ese orgullo el hecho de ser Aragón parte de España".

FERNANDO CASTAN PALOMAR

Las obras en la calle de Alfonso

Con relación a la intensificación de las obras de la calle de Alfonso la Dirección de Ingeniería municipal nos remite la siguiente nota:

"Para atender las constantes reclamaciones y acelerar en lo posible las obras de la calle de Alfonso, la Comisión ha resuelto que las obras de acometida que no estén realizadas a fines de la semana actual, en la zona abierta, las ejecutará directamente el Ayuntamiento, cargando luego su importe a los propietarios".

LA VIDA MUNICIPAL

LA CUESTION DE LOS TAXISTAS

Los dependientes del servicio de "Taxis Maravilla" visitaron ayer mañana al alcalde para rogarle se resuelva con la máxima celeridad posible la instancia presentada al Ayuntamiento por don Jesús Oto, en la que solicita se permita mantener la tarifa de 0'40 pesetas, ante la desigualdad que supone el que los coches que anteriormente trabajaban con arreglo a la tarifa de 0'60 pesetas no hayan verificado la elevación proporcional correspondiente.

LA ADQUISICION DE UN MONTE

El Ayuntamiento de Mediana, que se hallaba en gestiones para la adquisición del monte "Litigio", ha comunicado al de nuestra ciudad el acuerdo recaído de desistir de ultimar la adquisición a causa de dificultades de orden económico.

LA SUBVENCION AL CENTRO FERROVIARIO

El presidente del Centro Instructivo Ferroviario visitó ayer al alcalde para ver de que sea repuesta la subvención que el Ayuntamiento tenía concedida para sostenimiento de sus escuelas.

El señor Banzo se lamentó de que razones presupuestarias hayan obligado a retirar esta subvención, que, como todas las destinadas a enseñanza, se tratará de reponer y aconsejó a su visitante formule la petición con vistas a los presupuestos del año próximo.

LA ADJUDICACION DEL TEATRO PRINCIPAL

La Comisión de Hacienda elevará un dictamen al Ayuntamiento proponiendo desestimar el recurso de reposición sobre adjudicación del arriendo del teatro Principal y aprobar la concesión definitiva a favor de don Angel García Sánchez.

RADIO EN LOS CENTROS BENEFICIOS

Informando favorablemente una moción suscrita por el señor Sánchez Remiro, la Comisión de Gobernación propone contribuir con 500 pesetas a la suscripción abierta para el establecimiento de Radio en los Centros benéficos, rogando que uno de los aparatos sea instalado en la Casa Amparo.

EL SERVICIO DE ASCENSORES

La misma Comisión informa una moción del señor Samá, proponiendo

La habilidad para recibir porrazos, coscorrones y chichones es, con frecuencia, citada como la clave del éxito del actor cómico de la pantalla. Si mi experiencia tiene algún valor puede atestiguar la certeza de esta afirmación. No tardé mucho en comprender que en el cine el camino del éxito es tan áspero como la rocosa carretera de Dublín. Me gradué en la Universidad Cinematográfica a fuerza de golpes.

Por ejemplo, una de las primeras cosas que aprendí y acaso la más importante fué "a caer". Tenía ilusión tanta en conseguir un puesto en el estudio que mi único deseo era que me golpeasen, para iniciarme en el secreto de los "bumps" y los "brodies". Para los que desconocen el argot de Hollywood diré que "bump" y "brody" son los nombres que en el estudio se da a las caídas y que el artista que las realiza se llama "bumper".

Hice mi debut como "bumper" en la antigua Keystone Company, en 1914, interpretando el papel de un

italiano vendedor de fruta. Yo estaba orgulloso de mi caracterización, pero el director daba poca importancia a que mi aspecto fuese de buhonero italiano o de pescador noruego. Mi carrito debía de ser atropellado por una motocicleta y yo había de rodar cómicamente entre la fruta.

Las comedias de Keystone eran una serie de caídas y los Keystones eran notables por la imaculada perfección de sus caídas. En realidad caían como nadie ha caído desde Adán.

El carrito estaba construido en dos mitades y se rompió en pedazos ante la embestida de la motocicleta; la fruta se desparramó en todos sentidos y yo fui a caer hecho un fío entre naranjas y plátanos, mereciendo mi caída la aprobación del director.

Hay otra caída que en el argot del estudio se llama "un 108", no sé por qué razón, originada corrientemente por un ladrillazo en la cabeza. La "víctima" se atonta, vacila y termina por dar con su espinazo en tierra.

En aquella época nunca se me ocurrió analizar los elementos cómicos de mis películas, ni preguntarme de qué se reía el público. Entonces estaba demasiado atareado en adquirir la técnica del clown de la pantalla.

Sin embargo, después de una larga carrera de payaso, me parece que cuando el espectador se ríe de ver a un hombre en una serie de actitudes ridículas lo que realmente ve es el reflejo de sus propias flaquezas, de sus propias debilidades y de sus propias cosas absurdas.

Puede pensar que cuando se ríe del payaso se ríe de sí mismo. Su infantilidad le permite darse cuenta de que cuando se divierte con el pobre bobo, víctima de las circunstancias, se coloca inconscientemente en la situación desairada de aquél. Algo de esto he tratado de sugerir en mi nueva película. Represento el papel de un joven que marcha a Hollywood en busca de fortuna y que se enamora de una rubia, a la que engaña con una morena, descubriendo al final que las dos mujeres son la misma.

Para hacer reír debe ser uno sincero. Acaso por eso todos los golpes los he recibido de "bona fide". Cuando filmo una película me agrada que el público adivine lo que ha de sucederle al protagonista, quien por su carácter está muy lejos de suponerlo. Tenemos, por ejemplo, la escena de "Fiart Feet", cuando el portero negro me arroja por el interior de una manguera de lona para librarme de caer desde lo alto de un rascacielos. Cuando el público ríe a carcajadas viéndome descender a una velocidad vertiginosa y dando vueltas, yo muestro un aspecto tan sorprendido como cómico.

Algunas personas me preguntan cómo pienso mis "morciillas" y cuál es la fórmula para hacer una película de éxito seguro. Lo mismo podrían preguntarse cuál es la distancia al cielo o la profundidad de la Tierra. La respuesta sería idéntica. "No lo sé, pero es indudable que alguna".

No hay reglas definidas para hacer una película cómica, como las hay para construir un buque o coque, un asado. Lo que puede ser gracioso en una situación en otra tal vez resulte más desagradable que la piel de una culebra. El público es muy caprichoso. Hubo un tiempo en que le agradaban los golpes o las ca-

rreras. Posteriormente quiso una comicidad más sutil. Esto es algo que el productor debe tener siempre en cuenta, tomando el pulso al público y anticipándose a sus deseos.

Acaso la prescripción mejor que conozco es cambiar constantemente

el tipo de la película, introduciendo nuevos caracteres que sean familiares al público y procurando evitar el caer dentro de la vulgaridad.

Muchos argumentistas cometen el error de imaginar fábulas e inventar situaciones que se desarrollen en una isla desierta. Olvidan que las películas en las que se representan hechos que el público puede comparar con los de su vida son las que obtienen más fácilmente su favor.

HAROLD LLOYD

(Reproducción prohibida).

DE PITON A PITON

¿SERAN ASI LAS CORRIDAS DE SAN FERMIN?

El camarada "Luis", en "El Nervión", de Bilbao, ha publicado la siguiente información acerca de las corridas de San Fermín, en Pamplona. Dice así:

"Aun cuando la Comisión taurina de la Casa de Misericordia de Pamplona no ha dicho la última palabra, parece que el cartel definitivo es el siguiente:

Día 7: Toros de Villamarta, para Marcial Lalanda, Vicente Barrera y Domingo Ortega.

Día 8: Prueba. Ganado de Santa Coloma, para los seis matadores que integran el cartel.

Día 9: Marcial Lalanda, Villalta y Domingo Ortega lidiarán seis toros de Parladé.

Día 10: Ocho toros de Encinas, para Villalta, Vicente Barrera, Jaime Noaín y otro aún sin designar. Este otro está entre Victoriano de La Serna y Luis Gómez "El Estudiante". Se han dirigido a La Serna, y como éste contestará aceptando, ¡qué remedio! cabe esperar será el designado".

Esperemos la confirmación o rectificación de la noticia por los compañeros pamploneses.

ALBERTO BARCELONA

Un grupo de aficionados nos recomienda con el mayor interés la inclusión del novillero catalán Alberto Barcelona en alguna de las funciones económicas que han de celebrarse en nuestra plaza. No nos compete otra misión que la de trasladar el ruego a la Empresa.

Y si acaso decir que a Alberto Barcelona le vimos torear hace dos años en la plaza Monumental y que le vimos bastante desenvuelto y enterado en los menesteres de torear.

NUESTRO PAISANO "RIBEREÑO"

Don Bernardo Royo, representante del novillero aragonés Santiago Bielsa "Ribereño", nos comunica que éste toreará el domingo en Carabanchel y el día del Corpus en Lillo.

Además le tiene firmadas corridas en Valencia, Toledo, Tetuán de las Victorias y Alcalá de Henares. En agosto toreará en Madrid.

¡Arriba, muchacho, a ver si "salimos" del estancamiento!

NOVILLOS EN JEREZ

El próximo domingo se dará en Jerez la novillada suspendida durante la feria de abril.

Torearán seis novillos de Domecq "Niño del Matadero", "Gitanillo de Triana II" y Antonio Pazos.

TOROS EN NIMES. — NOTAS DE "MIQUELETA"

De la corrida del pasado domingo en Nimes nos envía madame "Miqueleta" la reseña siguiente:

"Los toros de don Antonio Pérez, de San Fernando, muy bien presentados, con un promedio de 236 kilos, salieron mansos en conjunto; hubo un toro bravo, el cuarto, y otro fácil para los toreros, el segundo. Se salieron de suerte casi siempre y no hubo caídas en los montados.

¡Qué gran torero es Marcial! Muy

inteligente y trabajador en su primer cobarde y huído, mató de media tendida y un pinchazo. El bicho desarmaba. Muy lucido en quites, toreando con su finura particular. Bien, superior y enorme en palos, y siempre bien colocado para ayudar a sus compañeros. En el cuarto llevó al rojo vivo el entusiasmo con un faenón por naturales, coronado con un pinchazo bonísimo en lo duro y media en la cruz. (Ovación, oreja, rabo y salida al tercio). ¡Gracias, gracias, Marcial; eso es torear!

Más me gustó Ortega toreando al manso que le salió en quinto lugar, movido, pero sin perderle la cara, que en el segundo. Claro que el bicho llegó aplomado a la muleta, pero había que llegarle y Domingo se conformó con medios pases, algunos de tirón, con desplantes fáciles, de mucho efecto para el público. Acertó, echándose fuera, una gran estocada en todo lo alto, cortó la oreja y le ovacionaron largamente.

Este Corrochanito es cosa vista ya. Después de sus actuaciones catatónicas de Marsella y Béziers, faltaba el desastre de esta tarde. ¡Definitivo! No volveremos a verle por aquí, pues no se puede engañar de tal manera a los públicos. Una desgracia... para nosotros. ¡Que se vaya para siempre!

Picando, muy bien Atienza, "Parrilla" y "Madriles". En palos, "Cadenas", "Magritas" y Cástulo Martín".

AGRADECIDOS Y RUBORIZADOS

En el segundo número del semanario madrileño "Jerezano" se le da a este modesto cronista un bombazo verdaderamente extraordinario. Sería ingratitude no manifestar nuestro agradecimiento cordial desde aquí.

De manera que agradecidos... y ruborizados. Las frases de elogio no son para menos.

DON INDALECIO

EL HOGAR DEL SOLDADO

La Junta encargada de su instalación

Ordenada la creación de una comisión o Junta encargada de unificar la instalación de "El Hogar del Soldado" en los Cuerpos de esta guarnición, queda ésta formada bajo la presidencia del general de Ingenieros don León Sanchiz Pavón, y como vocales los jefes y oficiales siguientes:

Regimiento Infantería número 5, comandante don Ricardo Marzo Pelliçer; regimiento Infantería número 22, comandante don José Palacios; regimiento Carros número 2, comandante don Antonio Martínez Guardiola; regimiento Caballería número 1, comandante don Julio Iñigo Bravo; regimiento Artillería, comandante don Vicente Llorente Susperregui; Grupo Defensa contra Aeronaves número 2, capitán don Francisco Uriarte Martín; batallón de Pontoneros, comandante don Carlos Salvador Ascaso; batallón de Zapadores, teniente coronel don Anselmo Loscertales Sopena; Intendencia, comandante don Juan Saavedra Pérez.

AL CAPONE

(EL TERROR DE CHICAGO)

Muy pronto, estreno en el

GOYA

TEATRO CIRCO

COMPANIA DEL TEATRO RUZAFÁ, DE VALENCIA

Hoy, a las seis de la tarde

LAS LEANDRAS

Noche, a las diez y media

LAS LEANDRAS

El éxito más grande conocido... Todo Aragón a ver LAS LEANDRAS Todos los días, LAS LEANDRAS

SALON DORE

GEORGE MILTON, el artista de la pantalla francesa, reaparecerá hoy en el DORE con el estreno de

EL REY DEL BETUN

¿Se acuerda usted de «El rey de los frescos», o sea George Milton? ¿Recuerda al artista a quien la humanidad debe sus más sonoras carcajadas?

Pues... véalo en EL REY DEL BETUN y se verá negro de tanto reír

Pronto, EL TENIENTE DEL AMOR.

LABOR PRO-INFANCIA

# La Semana del Niño en la capital riojana



LOGROÑO. — Desfile de los niños de las escuelas por las calles de la ciudad. En primer término, la carroza denominada "El hada de la fiesta", que figuraba en la comitiva, y que llamó poderosamente la atención. (Foto. Aransay)

## Interesantes detalles de las Jornadas Médicas Aragonesas

LA LISTA DE INSCRIPTOS

Cada día es mayor el entusiasmo entre la clase médica ante la celebración de las "Jornadas Médicas Aragonesas" que tendrán lugar del 26 al 29 del corriente mes.

Faltan varios días para comenzar este interesante certamen científico y se aproximan ya a los 400 los periodistas inscriptos, pudiendo, por tanto, afirmar que será una de las manifestaciones científicas de mayor concurrencia de todas las celebradas en Zaragoza.

Los mayores contingentes de médicos, aparte Zaragoza, Huesca y Teruel, vienen de Madrid, Barcelona, Valencia, Pamplona, San Sebastián y Sorla.

Estarán representados los compañeros de tres naciones: Francia, Italia y Bélgica.

De Pau vendrá un numeroso grupo y otro más reducido de la Universidad de Montpellier, aragonesa en su fundación.

Nuevamente es de advertir que las inscripciones no se admitirán más que hasta el próximo día 20, único medio de poder organizar debidamente todos los actos del programa.

**UN AVANCE DEL PROGRAMA**

Faltan todavía por ultimar algunos pequeños detalles para dar a la Prensa el programa definitivo de las "Jornadas".

No obstante, podemos anticipar lo siguiente:

Día 26.—A las doce de la mañana, se celebrará una recepción en honor de los señores periodistas y delegados oficiales en el salón de actos del palacio de la Diputación provincial y seguidamente la sesión inaugural. En la presidencia será colocado el retrato del sabio aragonés don Santiago Ramón y Cajal, al que acompañarán los nombres de los médicos más eminentes ya fallecidos.

A las tres de la tarde, en la Facultad de Medicina se celebrará la inauguración de la Exposición sa-

nitaria, a la cual han concurrido más de 40 casas, prometiendo, por tanto, resultar animadísima.

A las tres treinta el ilustre doctor Marañón, de Madrid, desarrollará la ponencia de la sesión de Medicina sobre "Reumatismo poliarticular", procediéndose después a la discusión del asunto para cuantos periodistas deseen intervenir con arreglo a reglamento.

A las seis de la tarde, en la casa Lonja, el excelentísimo Ayuntamiento recibirá a los periodistas y los obsequiará con un espléndido "lunch".

Día 27. — Desde las nueve de la mañana habrá sesiones de las tres secciones de Medicina, Cirugía y Medicina social en diferentes cátedras de las Facultades de Medicina y Ciencias. Al mismo tiempo, en este día como en el siguiente, en todos los servicios hospitalarios de Zaragoza los jefes de estos servicios organizarán lecciones teóricoprácticas sobre puntos concretos a las que los

## Esta tarde se inaugura la exposición de cuadros y escultura de Maza y Modrego

A LAS SIETE EN PUNTO

Según dimos cuenta en nuestro número de ayer, a las siete en punto tendrá lugar la inauguración de la exposición pictórica impresionista y de esculturas de los artistas aragoneses Luis Maza y Juan Modrego.

Ayer quedó instalada en el salón de actos de LA VOZ DE ARAGON, y desde luego quedan invitados por estas líneas cuantos simpaticen con estas inquietudes de nuestros artistas.

## LA POLITICA LOCAL

UNA COMIDA INTIMA EN HONOR DE DON VICENTE GASPAR

Anoche, en Salduba, fué agasajado con una comida íntima, por don Rafael Delatas, el secretario general del partido Acción Republicana y secretario particular del señor Azaña, don Vicente Gaspar.

Asistieron, invitados, el gobernador civil y señora, don Emilio Afaro y directivos del partido en Zaragoza.

—

jornadistas podrán asistir libremente.

A la una de la tarde, comida aragonesa ofrecida por el Colegio provincial de Médicos en el restaurant Las Palmeras.

A las cuatro, lectura y discusión de la ponencia de la sección de Cirugía sobre "Equinococosis", a cargo del profesor F. Devé, de Rouen.

A las diez de la noche función de gala en el teatro Principal, en la que actuarán el Orfeón Zaragozano, la Compañía Pino-Thuillier y el Orfeón de Huesca, que hará su presentación en Zaragoza.

Día 28.—Todo el día se dedicará al trabajo científico de las "Jornadas", continuando las secciones en su labor y las conferencias de las que hablaremos seguidamente.

A las nueve y treinta, banquete oficial de las "Jornadas", en el Gran Hotel Zaragoza, seguido de baile.

Día 29. — A las siete de la mañana salida de la plaza de la Constitución, en autobuses, para el Monasterio de Piedra.

A la una y media, comida campesina en El Vado.

A las cuatro, regreso a Alhama y visita a sus balnearios. A continuación, conferencia del doctor Pérez Mateos, presidente de los Colegios Médicos de España, sobre "Previsión médica nacional". En el teatro de Alhama se celebrará la sesión de clausura y después regreso a Zaragoza.

Al día siguiente se celebrarán excursiones individuales al Monasterio de San Juan de la Peña y a los sanatorios del Pirineo aragonés, con carácter limitado.

LAS CONFERENCIAS

En los días de las "Jornadas" y a distintas horas, que se acoplarán en el programa definitivo, se pronunciarán estas conferencias:

Profesor Delchef, de Bruselas, sobre "Indicaciones técnicas y resultados de la raquisintesis por autoinjerto".

Profesor Jullien, de Pau, sobre "Frenicectomía y pneumotórax artificial".

Profesor Bastos, de Madrid, sobre "Biología ósea y tratamiento operatorio de las fracturas".

Doctor Valdés Lambea, de Madrid,

## RUMORES DE LA CALLE

# Los patosos platabandistas forman legión



Ha sido ésta otra de las equivocadas interpretaciones de la libertad. El ciudadano ha creído que tenía derecho a meter el pie donde le viniera en gana, y precisamente al hablar de libertad es cuando hay que pensar en pisar en firme.

"Un pisotón cualquiera da en la vía"; tango de zaragozana actualidad.

Inconscientemente el hombre, desde el pecado de Adán de la fruta prohibida, entra en el cercado ajeno.

El día que cueste dinero estropear las platabandas se acabarán los patosos. Entonces ni aun con un cartel-reclamo que diga: "pisa, moreno", pateará nadie.

Fijese usted: son los mismos que "meten el pie" en los estrenos.

Estuvimos acechando y no hubo ni un solo zapato femenino en el verde.

Si no da resultado la advertencia, propondremos una siembra de cantos rodados o simplemente verter pintura en el cerco de las platabandas.

Las plantas de los pies de los incultos quieren posarse sobre las otras plantas.

La línea recta tiene sus quebras. La de ahora, aquí, es la advertencia de la multa.

Los que patean el césped están acostumbrados a caminar por las praderas.

Hubo un grupo de elegantes que, para ser más elegantes y aparentar más "snobismo", volvieron las sillas de espaldas a la gente y plantaron sus pies en la hierba verde para ver si la estulticia crecía.

H.

sobre "Trescientos casos personales de frenicectomía; deducciones y comentarios".

Doctor Sanz Beneded, de Madrid, sobre "Modernas orientaciones en el tratamiento de la sífilis".

Doctor Eleizegui, de Madrid, sobre "Los principios biológicos de la escuela".

Doctor Durán Arrom, de Barcelona, sobre "Norma en el pronóstico y terapéutica de la esclerosis de las coronarias".

Doctor Noguera, de Madrid, sobre "Formas iatrosófistas del ejercicio de la Medicina".

Doctor Pittaluga, de Madrid, sobre "La enfermedad de Gaucher y la fisiopatología del sistema retículo-endotelial".

Doctor Noguera (don Isaac), de Madrid, sobre "Concepto actual de la enteritis tuberculosa y su tratamiento".

Doctor Pi Suñer (don Santiago), de Zaragoza, sobre "Endocrinología femenina".

Y el doctor Sloker, cuyo tema no ha designado todavía.

**OTROS DETALLES**

El ministro de la Gobernación ha concedido la autorización correspondiente para que todos los médicos dependientes de este Ministerio y, por lo tanto, los médicos titulares, puedan concurrir a las "Jornadas".

Diversas agrupaciones artísticas de Zaragoza que se han ofrecido al Comité organizador de las "Jornadas"

actuarán en los distintos actos organizados.

Tienen prometida su asistencia a la sesión inaugural el director general de Sanidad, doctor Pascua; el inspector general de Sanidad interior, doctor Ruesta, y las corporaciones de Huesca y Teruel.

(Por su gran extensión aplazamos hasta mañana la relación de "Comunicaciones para las "Jornadas").



Mayores de 40 años lean este libro que recibirán GRATIS enviando este cupón a:

LABORATORIOS del URODONAL  
 APARTADO 718 BARCELONA  
 V. A. - 5

Nombre: \_\_\_\_\_  
 Calle: \_\_\_\_\_  
 Población: \_\_\_\_\_  
 Provincia: \_\_\_\_\_

### El mayor éxito cinematográfico de la temporada

lo constituye la grandiosa superproducción

## EL DANUBIO AZUL CAPRICHOS DE PRINCESA

Éxito delirante de la maravillosa orquesta de tziganes "RODE"

Único caso en cinematógrafo en que el público aplaude la labor de los artistas.

Hoy: tarde, a las siete; noche, a las diez y media, en el moderno y confortable

GOYA

# INFORMACIONES DE MADRID

## LAS CORTES CONSTITUYENTES

### Hubo discusión relacionada con la reforma agraria, ante escasa concurrencia de diputados

Ruegos y preguntas que carecieron de interés general.—Fué combatido el voto particular de don Diego Hidalgo contra el proyecto de reforma de la propiedad rústica.—Lo desecharon y hubo a continuación un debate sobre legalismos parlamentarios. Bases para modificar el Código penal de 1870.—Anuncian la inmediata intervención de eminentes políticos para discutir el Estatuto catalán, al que la minoría agraria ha presentado tres importantes enmiendas

#### La sesión

##### ESCASA CONCURRENCIA

MADRID. — Comienza la sesión a las cuatro y cuarto de la tarde. Preside el señor Barnes.

Escasa animación en los escaños. En el banco azul los señores Casares Quiroga, Largo Caballero, Albornoz y Giral.

##### LECTURA DE PROYECTOS

El señor CASARES QUIROGA lee algunos proyectos de ley.

##### RUEGOS Y PREGUNTAS. — POR UNAS DETENCIONES

El señor ALVAREZ ANGULO denuncia la influencia clerical en algunas provincias y especialmente en la de Salamanca, donde hasta que no lo autorizó el ministro no pudo trasladarse un cadáver.

Habla de algunas detenciones que califica de arbitrarias.

##### CON MOTIVO DE UNA PASTORAL

El señor MARTIN DE ANTONIO denuncia la pastoral del obispo de Segovia, en la que se dice que el matrimonio civil es una barraganía.

El señor CASARES QUIROGA.— El gobernador civil de Segovia examinó la pastoral, no encontrando materia para aplicarle la ley de Defensa de la República. No obstante se ha enviado al fiscal.

##### ¿QUE OCURRIO EN VALLADOLID?

Don PEDRO MARTIN formula una pregunta acerca de lo ocurrido en Valladolid con motivo de los incidentes estudiantiles.

##### ORDEN DEL DIA. — SOBRE LA REVISION DE CIERTOS FALLOS Y LA APLICACION DE UNOS CREDITOS

Es aprobado un dictamen de Marina sobre la revisión de los fallos de los tribunales de honor.

Se discute otro dictamen de Marina aplicando determinados créditos para construcciones.

Aceptada una enmienda del señor MARTINEZ MOYA se aprueba el dictamen.

##### DEL PROYECTO DE REFORMA AGRARIA

Se pone a discusión el proyecto de reforma agraria.

Se examina el voto particular de don Diego Hidalgo.

La Cámara está desanimada, especialmente los bancos de los diputados socialistas, radicales y radicales-socialistas.

El señor Feced, por la Comisión, contesta al señor Hidalgo.

Dice que precisa reconocer la importancia de esta reforma y la competencia de estas Cortes para acometerla.

El voto del señor Hidalgo—agrega—está concebido en términos de gran justeza al exponer ideas del

agro español, pero discrepo en las consecuencias que deduce de la exposición. Estas consecuencias hacen que el dictamen sea superior al voto.

Acercas de los bienes de señorío he de rechazar la diferencia de trato para los de carácter jurisdiccional que establece el voto. Tales bienes, al revertir a la Corona, pasaron a ser patrimoniales. Se contradice el voto cuando considera a la tierra como elemento de trabajo, y luego establece excepciones y cortapisas salvando los bienes de infinidad de caracteres.

El dictamen interpreta el sentir del Gobierno, y toma como punto de partida el líquido imponible.

Si aceptásemos legar a los nobles el canon como patrimonio hereditario, salvando de la expropiación como bienes de señorío la parte equivalente a las 20.000 pesetas de líquido imponible, anularíamos la expropiación de los bienes de señorío.

Cuando conviene al propietario toma el señor Hidalgo como base el líquido imponible, y cuando no le conviene recurre a la tasación.

Terminado el discurso del señor Feced se suspende la sesión durante diez minutos.

##### AL REANUDARSE LA SESION. — RECTIFICA EL SEÑOR HIDALGO. — DESECHAN SU VOTO

Se reanuda la sesión a las siete y media de la tarde.

El señor HIDALGO rectifica.

Elogia el proyecto, porque ha recogido la necesidad de la repoblación forestal.

Cree que las fincas destinadas a pastos no deben roturarse ni parcelarse.

Algunos de los proyectos que tiene presentados el ministro de Agricultura — continúa diciendo — recogen los aspectos de mi voto particular. Esos proyectos deben formar un todo orgánico.

Mantengo mi criterio acerca de los bienes de señorío.

Cuando la República aborda con serenidad este magno problema es censurable la actitud de los que amenazan hasta con la guerra civil si se aprueba la reforma agraria. Si salimos bien de este empeño haremos una España grande. Este proyecto tiende a contentar a las clases modestas, que es tanto como contentarnos a todos.

En votación ordinaria se desecha el voto particular.

##### LEGALISMOS PARLAMENTARIOS

El señor FANJUL.—Soy contrario a los dos votos particulares, porque aunque tienen cosas muy atinadas, hay otras con las que no puedo transigir.

El señor ALVAREZ MENDIZABAL, en nombre de la minoría radical, pide que se aplique con rigor el reglamento a la discusión de este dictamen, tramitándose la totalidad con los tres turnos en pro y tres en contra.

De no hacerse así — agrega — dado el número de oradores, llegará julio y todavía no estará aprobado.

El señor MARTINEZ GIL.—La Comisión discutió, durante mucho tiempo, el proyecto que presentó el primer Gobierno de la República. Por cierto que el señor Hidalgo anunció un voto particular que fué impreso antes de que la Comisión terminara su dictamen. Este se trajo a la Cámara con la sola firma del presidente y del secretario para dejar en libertad a los diputados para traer sus aspiraciones al salón de sesiones.

A propuesta de la Presidencia de la Comisión se pidió a ésta que dic-

taminara y viniera a la Cámara el nuevo proyecto del Gobierno.

Los socialistas consultaron a su partido y se decidió que lo aceptarían, lo patrocinarian y que viniese como un dictamen de la mayoría.

Se acordó, pues, adoptar el proyecto del Gobierno como dictamen. De no ser así los socialistas lo hubiesen traído como voto particular puesto que están conformes con él.

Así pues — termina diciendo —, hay dictamen, puesto que por la mayoría de la Comisión se aceptó el proyecto como tal.

##### INTERVENCION DEL MINISTRO DE AGRICULTURA

Don MARCELINO DOMINGO dice que las palabras del señor Mendizabal no están de acuerdo con los comienzos de la discusión.

Se han discutido dos votos particulares que se han rechazado, aun-

que en esencia coinciden con el proyecto del Gobierno. Se pueden admitir enmiendas para que no sea una obra del Gobierno, sino del Parlamento. No debe quedar una palabra por decir ni una iniciativa por señalar.

Si la discusión decayera — añade —, cosa que no espero, no sería por culpa del Gobierno ni por culpa de la Comisión. El Gobierno está dispuesto a que la obra, cuando salga, sea una obra completa de la Cámara.

El señor AYUSO. — La ley ha de ser aplicada dentro de cada término municipal con arreglo a sus características, pues de lo contrario no sería eficaz.

Estoy conforme con la esencia del proyecto, pero creo que para su eficacia ha de aplicarse por términos municipales.

Se suspende el debate y se levanta la sesión a las nueve de la noche.

### Impresiones y comentarios recogidos fuera del salón de sesiones

#### PARA MODIFICAR EL CODIGO PENAL

El señor Jiménez Asúa ha entregado al presidente de la Comisión de Justicia un proyecto de ley para adaptar a la Constitución el Código Penal de 1870.

Las modificaciones más esenciales son:

La división en delitos graves y menos graves queda sustituida por la de delitos y faltas.

La eximente de enajenación mental plenamente se extiende a los trastornos mentales transitorios.

La embriaguez eximirá cuando sea plena y fortuita.

Se añade una atenuante, que comprende el arrepentimiento eficaz.

En cuanto al arrebato u obcecación se quiere que sean comprendi-

dos en los estados emocionales como los pasionales.

Se modifica la escala de penas. La prisión preventiva se abonará en su totalidad.

Se admitirá la cancelación de antecedentes penales cuando el reo observare buena conducta.

Se suprimen algunas agravantes del artículo 10.

Se sancionará como delitos contra la seguridad del Estado la infracción de normas constitucionales del artículo 77 de la Constitución sobre la declaración de guerra.

Se castiga a los funcionarios públicos que coarten la libertad de conciencia de los ciudadanos.

Se introduce un nuevo título de delito contra la administración de justicia, que comprenderá la acusación y denuncia falsas, falsos testimonios, quebrantamiento de condena y favorecimiento de evasión.

Se suprime el delito de arma de fuego.

Tendrá las mismas sanciones el adulterio de la mujer que el amancebamiento del marido.

La estafa será delito cuando exceda de 50 pesetas y falta cuando no pase de dicha cantidad.

Se castigará como delito el préstamo usurario cuando se realice habitualmente o se cubra con otra forma contractual y se abuse de la impericia de los menores.

La Comisión se reunirá mañana para estudiar estas bases.

Se invitará al señor Ossorio y Gallardo para que concurra a informar como autor de la proposición de ley sobre orden público.

#### DIMISION EN LA COMISION DE RESPONSABILIDADES

Se reunió la Comisión de Responsabilidades.

El señor Rodríguez Piñero insistió en dimitir la secretaría del pleno y el cargo de ponente en la Subcomisión de Jaca.

Fundó esta decisión en la discrepancia de apreciación de los asuntos.

#### PARA DISCUTIR EL ESTATUTO CATALAN

En los pasillos del Congreso se decía que Lerroux, Melquiades Alvarez, Alba y otros intervendrán el jueves y el viernes en la discusión del Estatuto de Cataluña.

También se dijo que en el caso de que interviniese antes el jefe del Gobierno el sesgo de la discusión cambiaría totalmente de aspecto.

#### TRES ENMIENDAS AL ESTATUTO

La minoría agraria ha presentado tres enmiendas a los artículos 11 y 37 del Estatuto de Cataluña.

En la primera piden la adición de un apartado estableciendo el nombramiento de un delegado especial que inspeccione si se cumple o no la Constitución y las leyes promulgadas por el Gobierno central.

La segunda enmienda al mismo artículo dice que los empréstitos de la Generalidad no podrán efectuarse sin la autorización del Consejo de ministros.

La última de las enmiendas presentadas se refiere al artículo 37 y pide que el Estatuto pueda ser modificado por las Cortes.

#### HABLA EL PRESIDENTE ACCIDENTAL

Terminada la sesión el vicepresidente de las Cortes, señor Barnés, manifestó a los periodistas que el señor Besteiro guardaba cama.

Agregó que se habían suspendido todas las interpellaciones hasta que el presidente del Congreso reponga su salud.

—El plan para mañana — dijo — será el mismo de hoy: ruegos y preguntas y reforma agraria.

Terminó diciendo que esperaba que se entrase en el debate de la totalidad, consumiendo el primer turno el señor Sánchez Albornoz.

#### VIAJE TPLAZADO

MADRID. — El ministro de Agricultura, don Marcelino Domingo, manifestó a los informadores que había aplazado su viaje a Salamanca, donde debía dar una conferencia el próximo domingo sobre la reforma agraria, porque entendía que teniendo estado parlamentario era en el Congreso donde debía hablar.

#### COMENTARIOS SOBRE CUESTION TRANSCENDENTAL

El tema de los comentarios en los pasillos de la Cámara fué las perturbaciones que está produciendo en el campo andaluz la actuación de los elementos anarcosindicalistas.

Varios diputados por Sevilla y Córdoba manifestaron que si hasta dentro de unos quince días no se recoge la cosecha se producirá una situación de bastante gravedad en Andalucía.

La cebada llamada "serrana", que debía haberse cogido, está sin segar por la intransigencia de la Confederación Nacional del Trabajo.

La táctica de esta Sociedad es desarticular la economía nacional para reclutar entre los hambrientos adictos a su causa.

Algunos creían que esto se evitaría si los gobernantes no dejaran actuar a los pocos cabecillas que tienen amedrentada a la población obrera.

Dijeron que es preciso que el Gobierno actúe con la mayor energía y con la mayor rapidez para evitar que se pierda la enorme riqueza que supone esta cosecha.

#### PROXIMIDAD DE MOMENTOS DE IMPORTANCIA

Interrogado el señor Maura acerca del momento político dijo que

Un formidable reparto:  
**BUSTER KEATON,**  
**JUAN DE LANDA** y  
**ROMUALDO TIRADO**

Una gran superproducción "Metro":

**De frente... ¡marchen!**

El éxito más grande de los éxitos cómicos.

Hoy,

**Teatro - Cinema**  
**PARISIANA**

## SALDUBA

HOY

Arroz va enciana . . . . . 2'50

Filetes de pescado Menier . . 2'25

Salteado de ternera Primavera 2'25

Helado Turrón Vaticano. . . 1'50

Cubiertos a 5 y 6'50 pesetas

## El teniente del amor

Opereta sin igual de Robert Stolz.

Creación de Gustav Frohlich y Dolly Haas.

El éxito del año en Barcelona.

Una opereta preciosa e interesante.

El viernes, estreno en el

**SALON DORE**

**CHARLES FARREL**  
y **JANET GAYNOR**  
la pareja ideal, en la gran producción Fox

**Estrellas deliciosas**

Una nueva y gloriosa página en la historia del arte sonoro: : :  
**HOY, ESTRENO**

**Cinema ALHAMBRA**

EL CONSEJO DE MINISTROS DE AYER

Los consejeros trataron de cuestiones sociales, de la reforma del Cuerpo de Prisiones y del desahucio de arrendatarios de tierras

El de Agricultura habló de su viaje a París.—Será revisado el anticipo reintegrable sobre el papel.—Habilitación de créditos para el viaje científico al Amazonas.—Proyecto de Marina sobre construcciones navales

AL ENTRAR NO HICIERON MANIFESTACIONES

MADRID. — A las doce y veinte quedaron reunidos los ministros en Consejo. La reunión terminó a las dos y media de la tarde.

Ni a la entrada ni después del Consejo hicieron los ministros manifestaciones de ningún género.

LA NOTA OFICIOSA

A la salida se facilitó la siguiente nota oficiosa:

"Presidencia.—Decreto nombrando la Comisión interministerial para formular la liquidación entre el Servicio de Acción Social Mobiliaria y la Junta de Parcelación.

Gobernación.—Decreto confirmando a don Obdulio Fernández, don Servando Martínez y don José Hernández en sus cargos de jefes de sección del Instituto de Farmacobiología.

Idem confirmando a don Teófilo Fernando Ortega en el cargo de director del Instituto de Farmacobiología.

Idem a don Andrés del Campo, don Fidel Ravich, don Rafael Foch, don José Fernández, don Luis Campaño, don Rafael Menéndez y don Rafael Ibáñez auxiliares de sección.

Otro decreto ascendiendo a don Gerardo Muro a jefe de Administración civil de tercera clase de Sanidad nacional.

Estableciendo nueva redacción para los artículos 9, 10, 12, 13, 22 y 33 del decreto de 3 de julio de 1931.

Guerra.—Se aprobó un proyecto de orden provisional para la aplicación del Código de justicia militar al nuevo Cuerpo de suboficiales.

Marina.—Decreto autorizando al ministro para presentar a las Cortes un proyecto de ley rectificando algunos artículos de la ley de organización de atribuciones del Tribunal de Marina.

Se acordó que no se cursen solicitudes en reparación de agravios cometidos por la Dictadura, por haber transcurrido el tiempo para ello.

Dos patentes de navegación. Varias propuestas de ascensos honorarios.

Instrucción Pública.—Decreto nombrando a don Teófilo Hernández vocal del Patronato en sustitución del cargo que desempeñaba don Félix Boix.

Agricultura.—Decreto relacionado con el Comité Regulador de la Industria del Papel.

Decreto sobre nombramiento de Tribunales industriales".

AMPLIACION A LA NOTA DEL CONSEJO

MADRID. — Como ampliación del Consejo de ministros celebrado en la mañana de hoy se puede dar la siguiente referencia:

Don Marcelino Domingo dió cuenta a los ministros de su viaje a París y de las conversaciones que había mantenido con las Cámaras de Comercio y los elementos importadores de frutas, especialmente de patata.

También habló de la disposición disolviendo el Comité del papel.

Cambiaron impresiones acerca del anticipo reintegrable y se acordó hacer una revisión del asunto.

El señor Casares Quiroga llevó a la aprobación un decreto encargando a la Dirección General de Sanidad la leprosería de Fontilles.

Se habló del conflicto que amenaza a El Ferrol por el despido de obreros de la Constructora Naval.

Se ha discutido un proyecto de Marina sobre construcciones navales.

El ministro de Justicia llevó un proyecto aclaratorio del decreto de 29 de abril de 1931 estableciendo que cuando se trate de fincas rústicas cuyo arriendo no exceda de pesetas 1.500 no se podrá verificar el desahucio más que por falta de pago.

También llevó un proyecto de reforma del Cuerpo de Prisiones. Como la organización que quiere hacer-

se no es factible con este presupuesto, se acordó que, por tratarse de un problema urgente, se organice un Cuerpo de guardias de prisiones compuesto por gentes que por su edad y preparación tengan una condición especial para estos cargos.

El ministro de Instrucción Pública pidió la habilitación de créditos distribuidos en varios presupuestos para la construcción del buque que se utilizará para la expedición al Amazonas. Se hará por concurso y se construirá en España, empleando algunas cantidades del fondo del Patronato de Investigación Científica.

Como la exclusiva de las películas se calcula que produzca ocho millones de pesetas, se considera que servirá para compensar los gastos de la expedición.

EN PARIS

El señor Bugallá está muy grave

HAN MARCHADO SUS HIJOS

MADRID. — Se reciben noticias de París, dando cuenta de que se halla enfermo de gravedad el señor Bugallá.

Con este motivo han salido para aquella ciudad los hijos del exministro español.

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

DEL PAIS GUIPUZCOANO

Han llegado cuatrocientos cincuenta franceses mutilados de guerra

Homenaje que se les ha rendido.—Discursos y adhesiones. Para realizar grandes obras.—Debut de Compañía y estreno con buen éxito

CON MOTIVO DE LA LLEGADA DE 400 FRANCESES

SAN SEBASTIAN. — A las once y media llegaron en tren especial, procedentes de Francia, 450 mutilados de la guerra, pertenecientes a la Asociación General de Mutilados. Con ellos han llegado el presidente de dicha Asociación y el exministro Marcel Herault.

En la estación fueron recibidos por

el Ayuntamiento, cónsul de Francia y colonia francesa.

Desde la estación se trasladaron al monumento a los muertos de la guerra, colocando coronas de flores rojas y blancas.

A continuación los mutilados marcharon a la Casa de Francia, donde el doctor Leremboure pronunció un discurso de bienvenida en el que elogió la hospitalidad que encontraron los franceses en España durante la guerra.

Le contestó el presidente de la Asociación eGneral de Mutilados.

Después, en el Ayuntamiento, se celebró una recepción.

El alcalde, señor Saslaín, pronunció un discurso en el que agradeció la acogida que habían tenido en Francia los republicanos españoles emigrados.

Se dió lectura a dos cartas de Unamuno, Martínez Barrios y de otros emigrados en Francia, dando las gracias por las atenciones que recibieron durante su destierro.

LA CONSTRUCCION DEL PUENTE ENTRE HENDAYA Y FUENTERRABIA

SAN SEBASTIAN. — Se ha constituido la Sociedad Inmobiliaria Guipuzcoana, que llevará a cabo importantes proyectos, entre ellos la construcción del puente internacional entre Fuenterrabía y Hendaya.

DEBUT DE LA COMPAÑIA DE HORTENSIA GELABERT

SAN SEBASTIAN. — En el teatro Victoria Eugenia ha debutado esta tarde la Compañía de Hortensia Gelabert, que puso en escena la obra de

EL MEJOR REFRESCO HORCHATA LIQUIDA

LA MEJOR HORCHATA

EN EL

BAR ROYALTY

Serrano Anguita "Entre todas las mujeres".

Por la noche estrenó la obra de Linares Rivas "Todo Madrid lo sabía".

La Compañía Gelabert ha gustado, PLAZA DECLARADA VACANTE

SAN SEBASTIAN. — Se ha reunido el Centro de Atracción y Turismo, declarando desierta la plaza de contador-secretario de dicha entidad, que se convocó a oposición entre numerosos aspirantes.

TRANQUILIDAD

SAN SEBASTIAN. — El gobernador civil manifestó a los periodistas que la tranquilidad era completa en toda la provincia.

DE PROVINCIAS

Requerimiento hecho por el deán de Toledo, señor Polo Benito

PARA QUE SE AVERIGÜE LO SUCEDIDO

VALENCIA. — El Ayuntamiento acordó pedir al Gobierno el nombramiento de un juez especial que declare las causas del incendio ocurrido en la Universidad.

El Ayuntamiento se mostrará parte en el procedimiento, ejerciendo la acción popular.

HECHO LAMENTABLE QUE CONCIERNE A UNA CATEDRAL

TOLEDO. — Durante una fiesta religiosa celebrada en la catedral, el deán, señor Polo Benito, se lamentó exponiendo la penuria de la catedral, excitando a los fieles acudan con sus donativos para evitar se tenga que interrumpir el culto litúrgico, que es famoso en el mundo.

SENSACIONAL COINCIDENCIA

ZAMORA. — En el pueblo de Fuentelapeña un conocido comunista anunció que el día que saliera la procesión dispararía su pistola contra una imagen de Cristo.

Se ha registrado una coincidencia que ha producido sensación.

La noche anterior a la fecha en que se proponía llevar a cabo su propósito perturbador de la procesión, fué hallado muerto en su lecho.

En el pueblo esta circunstancia ha dado lugar a los comentarios más apasionados y diversos.

ESTUDIO DE INFORMES. — REGRESO

BILBAO. — El ministro de Obras Públicas permaneció durante todo el día en el despacho de la Diputación estudiando los informes presentados por las corporaciones de Vizcaya y Santander.

Recibió a una comisión del Ayuntamiento de Bilbao, tratando de diversos asuntos locales que se refieren a carreteras. El Ayuntamiento y la Diputación emprenderán obras con las que darán ocupación a millares de obreros.

Probablemente regresará mañana a Madrid.

Han sido multados con 500 pesetas Miguel Tejada y Gerardo Reinoso, de filiación extremista, que profirieron insultos contra el ministro de Obras Públicas.

INFORMACION DE BARCELONA

El señor Lluhi tiene buenos informes respecto a la aprobación del Estatuto

DECLARACIONES EN LA GENERALIDAD

BARCELONA. — Los periodistas que hacen información en la Generalidad hablaron con el señor Lluhi.

Este dijo que tenía buenas impresiones acerca de la aprobación del Estatuto.

Dijo también que suponía que el señor Azaña hablaría en nombre de todos, para abreviar la discusión de la totalidad.

Anunció que defenderá un voto particular, advirtiendo que entre éste y el dictamen no encuentra diferencias irreductibles.

—Unicamente creo — añadió — que lo relativo a la enseñanza no prosperará ni en el voto ni en el dictamen, sino el voto particular del señor Bello, o sea la Universidad bilingüe. Esta será la fórmula de transacción, pero se creará con ello la Universidad catalana y no la catalanista, como algunos quisieran.

EN EL PUERTO SE TRABAJA NORMALMENTE

BARCELONA. — El gobernador civil manifestó a los informadores

el jueves y el viernes serán días de gran interés parlamentario.

—Es preciso — agregó — que este debate no termine sin que el Gobierno exponga su criterio sobre el asunto, para que de una vez pueda quedar resuelto el problema catalán.

Terminó diciendo que cree que el discurso del señor Lerroux tendrá alcance político en cuanto se refiere a la fórmula de concordia, pero no en otro sentido.

A LOS DIPUTADOS ARAGONESES LES SEÑALAN ACTITUD SUS ELECTORES

Los diputados aragoneses, conversando con algunos redactores de periódicos madrileños, dijeron que constantemente recibían telegramas pidiéndoles que no voten el Estatuto de Cataluña sino únicamente la cesión de una autonomía administrativa.

EN BOLSA

Continúan los valores con idéntica tendencia que en días anteriores

NOTA DE LA OFICINA DE CONTRATACION

MADRID. — En la sesión de Bolsa de hoy se registraron los siguientes cambios:

- Franco, 48'55.
- Libras, 44'95.
- Dólares, 12'30.
- Franco suizo, 240'80.
- Franco belga, 172'65.
- Liras, 63'40.
- Escudos, 0'40.
- Marcos, 2'93.

Persiste en la Bolsa la buena tendencia para la moneda española, bajando las demás monedas en proporciones parecidas a los días anteriores.

En la Bolsa se hace poco negocio, predominando las ofertas.

EN ESPERA

El mal tiempo ha detenido el vuelo al aviador Rein

ESTA EN THAKANOK

MADRID. — En las oficinas centrales de la Compañía de Trabajos Fotogramétricos Aéreos se han recibido noticias dando cuenta de que el aviador Fernando Rein se halla detenido, a causa del mal tiempo, a unos 140 kilómetros de Hanol, en el poblado de Thakanok.

DE AVIACION

Vuelo a Cabo Juby y un piloto que parece en Madrid

INICIARON UN GRAN VUELO

MADRID. — Esta mañana salieron del aeródromo de Getafe seis aparatos Breguet con dirección a Cabo Juby.

Se proponen cubrir el vuelo en cuatro etapas: Madrid-Tetuán; Tetuán-Casablanca; Casablanca-Agadir y Agadir-Cabo Juby.

Esta última etapa es durísima. Precisa recorrer trescientos cincuenta kilómetros sobre el desierto.

La salida de los aparatos fué presenciada por los jefes y oficiales del aeródromo.

MORTAL ACCIDENTE EN GETAFE

MADRID. — A las once de la mañana se registró en Getafe un accidente de Aviación.

Al aterrizar un aparato pilotado por el sargento Paulina Becilla, y cuando se hallaba a unos veinte metros de altura, chocó contra el tejado de unos pabellones en construcción, cayendo a tierra violentamente.

El piloto quedó carbonizado entre los restos del aparato"

DESAYUNOS

BAR FLORIDA COSO, número 2

CLINICA ORTOPEDICA E. BAEZA

Médico y profesor de gimnasia, especialista en enfermedades de los

MUESOS - ARTICULACIONES - MUSCULOS

MASAJES-GIMNASIA MEDICA

Aparatos Ortopédicos y Herniarios

Plaza del Pilar, 17-18-19. Telf. 4281 CONSULTA, 11-1 y 5-7

—La diré que no ofrecerá cuidado su anemia si toma a tiempo el Jarabe de

## HIPOFOSFITOS SALUD

El más poderoso regenerador de la sangre, restaurador de fuerzas y muralla contra

### DEBILIDAD, INAPETENCIA y DESEQUILIBRIO NERVIOSO

Producto inalterable, de uso todo el año.

Aprobado por la Academia de Medicina.

Cerca de medio siglo de éxito creciente.

Pedid Jarabe Salud para evitar imitaciones No se vende a granel.

DE LA LUCHA SOCIAL

**La Guardia civil halló en un pueblo andaluz un depósito de cincuenta bombas**

**Estaban destinadas al movimiento que se preparaba en la región andaluza.-Las que estallaron anteanoche en Montillano eran cinco y estaban, con otras, escondidas en un hornillo de la cocina, en el que se encendió fuego.-Sucesos en Plasenzuela, en los que resultó muerto un amotinado y donde parece que han matado a dos guardias civiles**

**GRAVES SUCESOS EN PLASENZUELA. — PAISANO MUERTO. — HAN MATADO A DOS GUARDIAS CIVILES?**

CACERES. — A mediodía se recibió en el Gobierno civil un telegrama del pueblo de Plasenzuela dando cuenta de haberse registrado graves sucesos.

Parece que a las doce de la mañana, y cuando se hallaba trabajando un grupo de obreros protegidos por un sargento y dos números de la Guardia Civil, acudieron algunos huelguistas que pretendieron coaccionar a los trabajadores.

Intervino la Guardia Civil, pero los revoltosos no atendieron sus indicaciones, y al iniciar una agresión contra la fuerza los guardias se vieron obligados a disparar al aire.

Entonces el grupo de huelguistas intentó linchar a los guardias, y éstos repelieron la agresión disparando de nuevo.

Resultó muerto uno de los alborotadores.

Cuando, poco después, los guardias regresaban al pueblo se les adelantó una mujer que dio noticias de lo ocurrido, extendiéndolas por todo aquél.

Al llegar la Benemérita a las proximidades todo el vecindario estaba en la carretera formando una manifestación tumultuosa y en actitud agresiva.

Parece que desarmaron a los guardias y les dieron una enorme paliza.

**MEDIAS Y CALZETINES**  
El surtido más completo  
**JUAN GARCIA Y H.º**  
Cerdán, 47

El jefe del puesto de la Guardia Civil del pueblo de Montánchez ha enviado posteriormente un telegrama dando cuenta de que en el citado pueblo fué curado el sargento de Plasenzuela de las lesiones que le produjeron durante la agresión.

A última hora se han recibido noticias que aseguran que han fallecido los dos guardias civiles a consecuencia de las heridas recibidas, pero eso no se ha confirmado.

Para Plasenzuela han salido fuerzas de la Benemérita al mando de un teniente coronel.

**SE TRABAJA**

ALICANTE. — Se ha reanudado el trabajo en casi todos los talleres. Por precaución los tranvías circulan custodiados por la Benemérita.

**NORMALIDAD ENTRE LOS MALAGUEÑOS**

MALAGA. — La ciudad presenta su aspecto normal.

La policía cree tener una pista para descubrir a los autores de la colocación de petardos.

El gobernador civil dijo que en el puerto habían trabajado doscientos obreros.

El Comité de la Federación Local de Sindicatos ha dirigido a sus afiliados una orden recomendando se reintegren al trabajo.

**LAS BOMBAS QUE ESTALLARON FUERON CINCO**

SEVILLA. — En el Ayuntamiento de Montillano hay muchos detenidos con motivo de la explosión registrada ayer en una casa de la calle de Tetuán, núm. 40.

En la casa donde ocurrió la explosión se aprecian grandes destrozos. La cocina quedó destruída.

Las bombas se hallaban escondidas en los hornillos de la cocina, ignorándolo la familia, excepto Idefonso Jiménez, que fué presidente, hasta el pasado mes de enero, de la C. N. T.

Al encenderse otro hornillo conti-

guo cayeron varias chispas en el que guardaba las bombas Idefonso.

Este se apresuró a retirarlas, pero ya fué tarde porque había prendido la mecha de una de ellas, que hizo rápidamente explosión. Simultáneamente estallaron otras más.

El estruendo de la explosión fué tan formidable que se percibió en los pueblos vecinos.

La Guardia Civil realizaba gestiones para descubrir dónde se guardaban los explosivos.

Se conocen detalles complementarios de lo ocurrido.

A las ocho y media de la tarde Idefonso, que se hallaba hablando con su novia, supo que la Guardia Civil estaba practicando registros domiciliarios en el pueblo.

En vista de ello se apresuró a marchar a su domicilio para ocultar las bombas si fuera preciso, y a los pocos momentos se producía la tremenda explosión.

Se sabe que los artefactos debían ser enviados en la funda de una máquina de escribir.

Se cree que fueron enviados desde Morón, donde residen dos sujetos sospechosos, uno catalán, apellidado Mesgalet, fugitivo de Barcelona, y otro llamado Bautista, declarado indeseable en Buenos Aires, a quienes se supone complicados en el movimiento del día 29. Así lo afirma una hoja interesante que les ha sido ocupada a los detenidos.

El total de las bombas que se guardaba era diez. Cinco de ellas hi-

cieron explosión. Las restantes fueron recogidas por la Guardia Civil.

Dos había vacías. Las diligencias continúan. Han sido clausurados los Centros sociales de Montellano.

**HABLA EL GOBERNADOR. — OTRO DEPOSITO DE BOMBAS**

SEVILLA. — El gobernador civil ha dicho que la huelga general agrícola organizada por la C. N. T. ha sido aplazada tácitamente para el día 19.

En Alcalá de Guadaíra, con motivo de la detención de unos extremistas se organizó una manifestación para pedir su libertad. Después renació la calma.

Se intentó, sin conseguirlo, convocar una huelga general.

El Morón de la Frontera se declaró la huelga de campesinos por la disconformidad con las bases.

En el domicilio del expresidente del Centro sindicalista Miguel González la Guardia Civil ha descubierto cincuenta bombas.

Se espera descubrir más depósitos de explosivos.

Han sido detenidos varios miembros de la directiva. Se sabe que han huido otros elementos significados.

que no obstante las amenazas recibidas los trabajos se desarrollaban en el puerto con toda normalidad.

Añadió que mañana comenzará la huelga de transportistas como protesta contra el aumento en la tarifa de la gasolina.

**COMO SUPUESTO COMPLICADO EN UN ATRACO**

BARCELONA. — Ha sido detenido un individuo llamado Pedro Martín como complicado en el atraco al habilitado de Clases Pasivas don Eduardo García.

**EN MADRID**

**Unos incidentes que dieron motivo a la detención de tres mujeres**

**LOS HECHOS**

MADRID. — A consecuencia de los incidentes que se produjeron esta mañana al terminar los funerales por el alma de doña María Cristina en la iglesia de Santa Bárbara se han practicado tres detenciones.

Al salir de la iglesia el doctor Al-

**TROJES DE BAÑO**

El mayor surtido  
**JUAN GARCIA Y H.º**  
Cerdán, 47

biñana un grupo de damas dió diversos vivas.

La llegada de algunos guardias dió lugar a que el doctor Albiñana, ocupando su automóvil, huyera a bastante velocidad.

Entonces una mujer llamada María Massá, vendedora del semanario católico "Aspiraciones", agitando una cinta monárquica dió gritos subversivos.

Cuando los guardias fueron a detenerla María se arrojó al suelo, promoviendo gran escándalo.

Salió en su defensa otra mujer llamada Sofía Hernández, que insultó a los guardias.

Entonces llegó una sección de guardias de Asalto y las damas se refugiaron en los portales de las casas inmediatas.

En el momento en que la fuerza se disponía a retirarse de aquellos lugares desde un portal Dora García, de 37 años, viuda, insultó a los guardias furiosamente.

Ha sido puesta a disposición del Juzgado.

**UNA IDEA ACERTADA**

**Estancia en San Sebastián "forfait"**

El C. A. T. de San Sebastián (Centro de Atracción y Turismo), de acuerdo con la Federación de Agencias de Viaje de España, acaba de establecer un interesante servicio de estancia en San Sebastián a "forfait", novedad de evidente estímulo para el turismo.

Se trata de un servicio de hospedaje en los diferentes hoteles de la ciudad donostiarra. Se establecen precios con arreglo a cuatro categorías de hoteles y durante una estancia de tres, cinco o siete días.

En los hoteles de lujo, considerándose como tales los de Londres, María Cristina y Continental, por tres días se cobra 124'50 pesetas; por cinco días, 207'50, y siete días, 290'50, comprendiéndose en esa suma la pensión completa, propinas e impuestos.

En las demás categorías de hoteles los precios son los siguientes:

Primera categoría, 90 pesetas, 150 y 210 por 3, 5 y 7 días de estancia.

Segunda categoría, 67'50 pesetas, 112'50 y 157'50.

Tercera categoría, 52'50 pesetas, 87'50 y 122'50.

El servicio es de gran utilidad y muy recomendable para las numerosas personas que en esta época se dirigen a San Sebastián para elegir el piso o la villa que han de contratar para la temporada veraniega.

La Federación de Agencias de Viaje se encarga igualmente de facilitar billetes de ferrocarril desde cualquier punto de España y del extranjero, no habiéndose incluido los precios en este "forfait" para que pueda ser utilizado por los viajeros que realicen su excursión en automóvil.

Los billetes de este interesantísimo servicio se expenden en el Centro de Atracción y Turismo de San Sebastián.

**NOTICIAS DEL EXTRANJERO**

**AGITACION POLITICA JAPONESA**

**Ampliación de las noticias relativas al atentado que costó la vida al señor Inukai**

**Tratábase de un complot de cierta importancia.-La opinión pública no sigue a los revolucionarios y no se teme movimiento alguno de masas populares.-Intentaron volar tres centrales eléctricas.-Todo ello se basa en el descontento de los nacionalistas porque no se va a la guerra contra China con todas sus consecuencias**

**DECLARACION DEL MATADOR**

TOKIO. — Nagimitsu Kawsaki, de 22 años, fué detenido por la policía a la que declaró que, en efecto, él había matado a Kishida por venganza, pues había pertenecido a su partido y luego los abandonó.

Parece que ya en octubre habían intentado estos avanzados un movimiento terrorista que no prosperó.

Parece que los militares jóvenes no quieren Gobiernos contemporizadores y atentos a los intereses de los financieros. Pero si bien el público no está conforme con la actual política, le repugna todo procedimiento terrorista.

Las tropas guardan el palacio imperial. Asimismo están vigilados los edificios públicos y bancarios y las grandes industrias.

Las residencias de los magnates de los negocios son objeto de gran vigilancia.

**Camisetas de verano**

Las mejores calidades  
**JUAN GARCIA Y H.º**  
Cerdán, 47

Hasta ahora se han entregado a la policía cinco oficiales y trece cadetes que han tomado parte en las violentas manifestaciones.

Entre las casas bombardeadas se halla la del barón Hiranuma, que preside la organización fascista de Kokuhonsha.

**PREPARAN UNA OFENSIVA GENERAL**

TOKIO. — Toda la policía japonesa se ha puesto en movimiento porque el Gobierno tiene noticias de que los elementos nacionalistas, de acuerdo con militares y marinos, se proponen desencadenar una ofensiva general hasta adueñarse a toda costa del Poder, entronizando un régimen militarista abierto.

Los nacionalistas basan principalmente su descontento en la acción desarrollada por el Japón en China, que creen altamente perjudicial para el prestigio de las armas japonesas.

**DIJO UN TESTIGO**

TOKIO. — Según declaraciones prestadas por un testigo ocular del atentado cometido ayer contra el primer ministro, señor Inukai, cinco hombres llegaron, ocupando un automóvil, al palacio del primer ministro.

Dos de ellos vestían el uniforme de oficial de Marina y los restantes el de sargento del ejército de tierra.

Después de haber disparado varios tiros contra dos agentes de policía penetraron rápidamente en el palacio del primer ministro y consiguieron llegar hasta la habitación en que se encontraba éste.

El señor Inukai había sido advertido por un agente de policía del peligro que corría. El agente le rogó que se pusiera en seguridad, pero el primer ministro contestó que él hablaría a las personas que llegaban a atentar contra su vida y que seguramente lograría disuadirles de su propósito.

En este momento otro grupo vino a unirse al primero y nueve revólvers hicieron fuego contra el primer ministro.

**EXPECTACION POLITICA**

TOKIO. — En los círculos políticos existe verdadera expectación por conocer quién será el sucesor de Inukai.

Es creencia general que se formará o bien un Gobierno de coalición o bien uno de unión nacional. Sin embargo, el partido seiyukai parece tener esperanzas de que se forme un Gabinete presidido por el jefe del partido.

Parece que las diligencias policíacas para descubrir las ramificaciones que pudo tener el asesinato de Inukai no se efectúan con la rapidez e inteligencia deseadas, lo que hace suponer a determinados sectores políticos que el asesino debió estar en combinación con las altas esferas gubernamentales.

**BLUSAS DE SEÑORAS**

Las más altas novedades  
**JUAN GARCIA Y H.º**  
Cerdán, 47

La gravedad de esta acusación es susceptible de reacciones políticas, dimisiones, etc.

Se sospecha que el atentado fué cometido a instancias de la llamada Hermandad de la Sangre y que se trata de alguna venganza personal.

**NO HAY QUE TEMER UNA REVOLUCION**

TOKIO. — Un informador del Gobierno ha declarado a la Prensa que no hay que temer una revolución.

Sobre todo — agrega — si se tiene en cuenta que los agresores perpetraron el crimen impulsados por lo que estiman su sentimiento patriótico.

Ha desmentido que los agitadores representen a una mayoría del ejército. El Gobierno dirigirá un manifiesto a la nación en cuanto tenga datos de la investigación abierta.

Los asesinos serán sometidos a juicio sumarísimo.

Hay que tener en cuenta que estos graves incidentes son manifestaciones esporádicas, ya que la opinión general del país repudia tales actos.

Cuando se publiquen los detalles averiguados acerca de los atentados anteriores contra Inouye y el barón Dan, se tendrá mucha luz sobre el particular y ello permitirá comprender mejor lo ocurrido el lunes último.

En los círculos militares se comenta con agrado la nota dada por aquella parte de la Prensa sensata que condena tales atentados. Esta Prensa moderada es la que interpreta el sentir de la mayoría.

En dichos círculos se asegura que las instituciones imperiales no están amenazadas.

**LA OPINION NO APOYA A LOS ASESINOS**

TOKIO. — Aparte la gravedad que en sí tiene el acto del asesinato del anciano ministro japonés, que contaba 77 años, los demás hechos e intenciones de ayer no tienen otra significación que su intrascendencia.

La opinión no apoya a los ejecutores. Claro es que en el Japón se observa desde hace algún tiempo una inclinación en sentido fascista y estos intentos políticos deben considerarse como desafectos al Gobierno y a su política. De todas suertes son hechos aislados en los que no participa el gran pueblo japonés, integrado por sesenta millones de habitantes. Carece en absoluto de fundamento la noticia propalada sobre una supuesta sublevación de la Marina de guerra. En los círculos militares se ha producido inmediatamente una reacción.

Los jóvenes oficiales, por decisión del Consejo militar, reclaman que sea substituido el ministro de la Guerra, general Araki, por el teniente general vicepresidente del Estado Mayor, general Jinzaburo.

Parece que el ministro de la Guerra ha escapado por casualidad de un atentado, pues poco después de perpetrarse el del primer ministro se personaron en su domicilio unos individuos, intentando verle, sin lograr su propósito por hallarse ausente asistiendo a un Consejo de ministros.

**M. LACAMBRA**

ORTOPEDICO-CONSTRUCTOR  
Brazos y piernas artificiales, braguetas, corsés y fajas en general  
Gabinete de prueba  
TALLERES, VENTA Y EXPOSICION  
Avenida República, 7 (Antes Paseo Sagasta).—Teléfono 47-42

ULTIMA HORA

Los extremistas han iniciado en la provincia de Sevilla las violencias preliminares de la huelga y les ha sido descubierto un depósito de doscientas bombas

A las seis de la mañana de hoy habrá quedado planteada la huelga nacional de los transportes mecánicos por carretera.—El ministro de la Gobernación anuncia que aplicará la ley de Defensa de la República y da órdenes para que las autoridades se incauten de ciertos vehículos.—Accidentes, detenciones, intentos de batallas en algunos pueblos.—El ejército japonés pretende imponer un Gabinete nacional

HUELGA GENERAL DE LOS TRANSPORTES MECANICOS POR CARRETERA.—ORDENES DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

MADRID.—Esta noche se ha reunido el Comité ejecutivo designado por la asamblea de Empresas de Transportes mecánicos por carretera, acordando que a las seis de mañana, miércoles, quede planteado en toda España el paro de los vehículos, excepto en Barcelona y en las provincias Vascongadas.

Razonan las excepciones diciendo que en Barcelona no existe filial de la Federación, y las Vascongadas quedan al margen del conflicto por su régimen autonómico.

Conocida por el ministro de la Gobernación la actitud definitiva del Comité ejecutivo, ha enviado a los gobernadores y a los delegados en Ceuta y Melilla un telegrama circular que dice:

"Para hacer frente a la huelga de transportes mecánicos anunciada para mañana, procurará V. E. ajustarse a las siguientes instrucciones:

Primera. Por el Gobierno civil se atenderá a que se presten con la mayor normalidad posible los servicios de carácter público, atendiendo en primer término a las líneas de conducción de correo y abastecimientos de todas clases, después a las líneas regulares de viajeros, y por último a los servicios no regulares y taxímetros en la población.

Segunda. Será garantizada la libertad de trabajo, prestando el apoyo de la fuerza pública a las Empresas o particulares que lo necesiten.

Tercera. A las Empresas o particulares que se dediquen a servicios públicos y se declaren en huelga se les declarará incurso en el apartado primero del artículo primero de la ley de 21 de octubre de 1931, y se les impondrá una multa de mil pesetas por cada día de huelga, hasta llegar al límite de diez mil.

Cuarta. Procederá V. E. a notificar a las Empresas o particulares incurso en la sanción del número anterior que los vehículos destinados a servicios públicos suspendidos por la huelga quedan a disposición de V. E., de conformidad con las determinaciones de la mencionada ley, y podrá V. E. utilizar cuantos elementos haya con el personal de que disponga para restablecer la normalidad de los servicios en caso necesario, bien entendido que sin encargarse ese Gobierno civil de los gastos.

Quinta. Se requerirá a la Alcaldía para que dentro de sus atribuciones recoja las licencias de circulación a todos los coches de servicio público que vayan a la huelga.

Sexta. Todos los vehículos que carezcan de patente o no estén al corriente en el pago de los impuestos serán ocupados y puestos a disposición del delegado de Hacienda, para que, de acuerdo con el ministro del Ramo, determine lo que se considere más oportuno.

Séptima. Podrá V. E. proceder a la detención, si lo estima conveniente, de personas o Comités que persigan la extensión del paro de otros elementos, enviando mensaje telegráfico con la proposición de sanciones".

CHOQUE ENTRE CATOLICOS Y COMUNISTAS

SEVILLA.—En el pueblo de Pina se celebró con la solemnidad de siempre la procesión del Rocío.

Hubo numerosísima concurrencia. Al llegar a la plaza principal los elementos comunistas intentaron perturbar la procesión, y profirieron vivas al comunismo libertario.

Reaccionaron violentamente los elementos católicos, y se produjo una colisión, que no tuvo consecuencias graves por la oportuna llegada de la fuerza pública.

A ésta los comunistas la recibieron a pedradas, y tuvo que hacer disparos al aire.

Resultó herido, no se sabe si de piedra o de bala, un individuo apodado "El Marquésito".

Más tarde los comunistas intentaron asaltar el cuartelillo de la Guardia civil, pero pedidos refuerzos, fueron enviadas seis parejas al mando

de un sargento, y el orden quedó restablecido.

Prosiguió entonces la procesión normalmente.

ACCIDENTADA DETENCION

SEVILLA.—A las once de la noche se presentaron en el local de la Confederación, en la calle del Amor de Dios, fuerzas de Seguridad para detener al secretario de aquella, Carlos Zimmervall.

En el salón de actos había doscientos afiliados, que trataron de impedir la detención de su compañero.

Pero los agentes, que tenían órdenes concretas, lo sacaron del edificio.

Tras ellos iban muchos sindicalistas para evitar que se lo llevasen, y al llegar la fuerza a la calle se vio rodeada de extremistas. El jefe ordenó que se diesen los tres toques de atención, y los sindicalistas se dispersaron.

EL GOBERNADOR CIVIL DA IDEA DE LO QUE SE PREPARA

SEVILLA.—Esta madrugada ha facilitado una nota oficiosa el gobernador civil diciendo, con referencia

al hallazgo de bombas en Morón, que no tiene exacto conocimiento de cuántas son, pero cree que unas doscientas, de gran tamaño y perfectamente fabricadas.

No se ha hecho el recuento de explosivos por temor a que se produzcan accidentes, pero mañana lo harán los técnicos en el parque de Artillería.

Dice también la nota que todo cuanto acontece obedece al plan trazado por la Confederación en Barcelona, pues de todos es conocido—agrega—que piensa jugarse la última carta, según el preinducido acuerdo, oponiéndose con todas sus fuerzas a que entren en vigor las bases de trabajo de verano en Andalucía y Extremadura, especialmente en Sevilla, aunque son las más beneficiosas que nunca tuvo la clase obrera andaluza.

Por ello ha clausurado todos los Centros de Sevilla y de la provincia y tomado las medidas necesarias para que lo mismo que fracasó el intentado el 13 del actual fracasase el del día 19, que tendría repercusión mayor en el del 29.

Refiriéndose la nota a lo ocurrido en Pina, dice que es lamentable y que seguramente dará lugar a castigo de las autoridades, porque parece que hubo negligencia en el cumplimiento de su deber.

LA RAMIFICACION TERRORISTA SEVILLANA

SEVILLA.—Oficialmente han dicho que la organización terrorista para el día 19 tiene como base Sevilla, con ramificación en todos los grandes pueblos.

Es en Sevilla donde se han fabricado las bombas, y de ellas han sido enviadas a los pueblos, donde las autoridades las recogen en su mayoría.

DETUVIERON A CUATRO ALBIANISTAS

ARANJUEZ.—Llegaron por la tarde cuatro jóvenes albiñanistas, en un automóvil.

Dedicaron algún tiempo a reparar proclamas de su partido.

Enterado el alcalde les llamó a su despacho.

En tanto varios sujetos se dedicaron a amotinar al pueblo, y éste prendió fuego al coche de los jóvenes y lo arrojó al río.

Luego un nutrido grupo intentó asaltar el Ayuntamiento para apoderarse de los albiñanistas, que quedaron detenidos para evitar daños en sus personas.

DOCE PETARDOS Y AGRESION A LA FUERZA PUBLICA DESDE UNA MOTO

MALAGA.—Alrededor de media noche han estallado doce petardos en distintas calles de la población.

No han ocasionado víctimas, sino ligeros desperfectos en algunos edificios.

La alarma ha sido grande.

En la Alameda se produjo un incidente. Llegó a gran velocidad una motocicleta ocupada por sindicalistas, y desde ella, al pasar frente a la fuerza pública, se hizo fuego contra los guardias.

Estos respondieron y se cruzaron unos cuarenta disparos.

Ninguno de los guardias resultó herido.

La moto desapareció.

LA CIUDAD SIN LUZ, POR ACTOS DE SABOTAJE

VALENCIA.—Esta noche, durante gran-rato, la ciudad quedó sin luz por actos de sabotaje.

En el Grao hicieron fuego unos extremistas contra los soldados que guardaban unos transformadores.

ACUERDAN LA HUELGA GENERAL

CARTAGENA.—Los elementos sindicalistas han acordado, dadas las largas que tienen por parte del Gobierno a los pleitos locales, como el de traída de aguas, para resolver la crisis del trabajo, declarar la huelga

TRAS EL ASESINATO

Amenazan de muerte al doctor Condon porque intervino para rescatar al pequeño Lindbergh

Este cree que al autor del secuestro se le detendrá en plazo breve.—Afirman que ha sido identificado por la policía. Ahora sospechan en algunos de los sirvientes de Lindbergh. Más noticias relacionadas con el drama que tanto apasiona al mundo por la calidad de sus personajes

DETENDRAN AL ASESINO DEL NIÑO

NUEVA YORK.—El doctor Condon, que, como es sabido, había tomado una parte activa en los trabajos para descubrir el paradero del pequeño Lindbergh al pagar los cincuenta mil dólares, ha declarado ahora a unos periodistas que estaba persuadido que no tardará en ser detenido el autor del asesinato del pequeño Lindbergh, cuyo nombre, nacionalidad y particularidades han sido puestos en conocimiento de la policía.

¿HA SIDO IDENTIFICADO?

NUEVA YORK.—Según un periódico, Curtis ha identificado uno de los que han intervenido en el asesinato del hijo de Lindbergh en una de las galerías fotográficas "rogues" de las oficinas de la policía. El mismo periódico dice que el señor Condon, durante las negociaciones con los secuestradores, fué conducido a donde se hallaban éstos, con los ojos tapados, y que habló con cinco, a juzgar por sus distintas voces. Uno de ellos tenía acento alemán, otro italiano y otro español; los otros dos

no le fué posible determinar a qué nacionalidad pertenecían.

La policía trabaja activamente siguiendo otras pistas, pero el caso es que hace una semana que se ha descubierto el cadáver de la criatura y poca luz se ha aportado al asunto. Según algunos los restos se han encontrado cerca de la casa de los padres para hacer recaer sospechas sobre alguno de los sirvientes de la familia.

PORQUE LE AMENAZAN LOS "GANGSTERS"

NUEVA YORK.—La policía ha montado un estrecho servicio de vigilancia para proteger al doctor Condon, al que los "gangsters" han amenazado de muerte si revela la identidad de las personas con las cuales trató cuando se hizo la entrega de los cincuenta mil dólares.

El "New York Times" dice que según indicios los raptores del desgraciado niño Lindbergh son cinco hombres y una mujer.

Añade que, según se asegura, el que estuvo encargado de sostener la correspondencia es de nacionalidad alemana y los restantes brasileños e italianos.

general sumándose a los socialistas que la acordaron antes que ellos.

MAGNIFICA Y PINTORESCA PROCESSION

HUELVA.—A las nueve de la noche regresó del santuario de Almonte la procesión del Rocío, formada por cien carretas.

Se hizo a los romeros entusiasmado recibimiento.

NO MATARON A LOS GUARDIAS, PERO LES HAN HERIDO

CUENCA.—Se han tenido noticias de los guardias civiles del puesto de Plasenzuela.

Llegaron a Montánchez, situado a 20 kilómetros del de su jurisdicción, hecho que señala por qué no se tuvieron informes antes de la noche.

Dicen que les rodeó la gente y les agredió, desarmándolos y contusionándolos, pero sin herirlos.

Han sido enviadas fuerzas en número bastante para que el juez actúe normalmente.

ESTADO DEL SEÑOR BESTEIRO

MADRID.—El presidente de las Cortes, señor Besteiro, que guarda cama a consecuencia de una afección gripal, pasó el día bastante mejorado.

Según las noticias recibidas a última hora en el Congreso, el señor Besteiro se halla limpio de fiebre.

EL QUE PROYECTABA MUCHOS ATRACOS

BILBAO.—En el paseo del Arrenal ha sido detenido por la policía Manuel Sant, marinerito de profesión, y natural de Almería.

Se le ocupó una carta que contenía amenazas contra el señor Sota si no entregaba cierta cantidad.

Dos policías disfrazados trabaron amistad con el detenido, y les confesó que preparaba un atraco contra los capitanes de dos barcos de la flota de Sota y Aznar cuando regresaran de cobrar los haberes.

Dijo también que había cometido un atraco a un italiano, apoderándose de una fuerte cantidad.

Igualmente se confesó autor de un atraco cometido en Huelva.

Preparaba otros atracos contra los marineros después de haber cobrado sus haberes.

IMPRESION DE LOS MILITARES JAPONESES

TOKIO.—Con motivo del asesinato de Inukai, el Ejército ha expuesto su deseo de que se constituya un Gobierno nacional.

Los jefes militares dan a entender que negarán su colaboración a un Gobierno de partido, y que si se intenta formar se negarán a facilitar el designado para el Ministerio de la Guerra.

Este acuerdo es muy importante, porque la Comisión dice que ese pues-

to ha de ser desempeñado por un jefe u oficial del Ejército.

Esta actitud se considera como un medio de imponer un Gabinete de coalición.

EPIODIO DE UNA ESTACION DE RADIO

VARSOVIA.—Durante la emisión de la estación de radio local penetró violentamente en el salón de emisiones un individuo desconocido que, interrumpiendo el concierto, lanzó injuriosas frases contra el mariscal Pilsudski.

La interrupción duró veintidós segundos.

Se ha ordenado la apertura de una información.

NOTICIAS MILITARES

LAS DOCUMENTACIONES DE LOS SUBOFICIALES RETIRADOS

Por la Subsecretaría del Ministerio de la Guerra, en orden de 9 del actual, se dispone lo siguiente:

"Excmo. señor: Consecuente a su escrito Sección A. Varios, Negociado tercero, de 21 del mes próximo pasado consultando el organismo donde deben radicar los documentaciones de los suboficiales retirados que al pasar a dicha situación contaban con más de 18 años de servicio, el señor ministro de la Guerra ha tenido a bien disponer se manifieste a V. E. que dichas documentaciones deben conservarse en los Cuerpos a que pertenecían en el momento de la baja, para ser archivadas en la época oportuna en el Archivo General Militar, conforme está prevenido. Lo que de su orden comunico a V. E. para su conocimiento y efectos".

LA GUARDIA DE LA CARCEL

Para cumplimentar la orden circular de 12 del actual ("D. O." número 113), la guardia de la cárcel de esta ciudad se compondrá en lo sucesivo de un suboficial como jefe de la misma, alternando en dicho cometido todas las distintas categorías del Cuerpo de Suboficiales, un sargento, cuatro cabos, un corneta y veinte soldados, siendo igual la composición de la misma cuando el jefe sea un oficial.

MANDOS INTERINOS

Ausente de esta plaza el general jefe de la división, en el día de hoy se hace cargo del despacho de la misma el general jefe de la novena brigada de Infantería don Carlos Guerra Zagalá, y del mando y despacho de la Comandancia Militar de Zaragoza el Excmo. señor general inspector de Ingenieros de la segunda Inspección General del Ejército, don León Sánchez Pavón.

COTIZACION DEL DIA

BANCO ZARAGOZANO

COSO, números 47 y 49

DIA 17 DE MAYO DE 1932

VALORES	Cambios
Interior 4 % .....	6.75
Exterior 4 % .....	74.60
Amortizable 4 % 1908 .....	
Id. 3 % 1928 (libre impuestos) .....	64.75
Amortizable 4 % 1928 (Id. Id. 4 1/2 % 1928 Id. Id. 5 % 1920.....	77.00 80.50 85.25
Id. 5 % 1926 (sin impuesto) .....	90.50
Amortizable 5 % E. 1927... Id. 5 % E. 1927 (sin impuesto) .....	76.70 91.00
Empréstito Argentino 6 % Deuda ferroviaria Estado, 5 por cien .....	86.50 504.00
Banco de España .....	
S. G. Azucarera (ordinarias Ferrocarriles Norte España. Ferrocarriles M. Z. A..... Unión Española Explosivos Cédulas Hipotecarias 4 %.. Idem 5 %.. Idem 6 %.. Telefónica N. Española 7 % Idem (ordinarias) Monopolio Petróleos, S. A.. Chades A B C .....	178.00 690.00 82.50 86.25 100.75 102.50 104.50 107.00 458.50
ACCIONES	
Eléctricas Reunidas .....	152.00
Salto del Huerva y Jalón... Minas y F. C. de Utrillas... Azucarera del Ebro .....	98.00 60.00 865.00
Agrícola I. Navarra (pref.) Id. Id. (ord.) .....	100.00 132.00
Tranvías de Zaragoza..... Cementos "Zaragoza" .....	675.00 95.00
C. Industrias Agrícolas ... Banco Zaragozano..... F. C. Sádaba-Gallur..... Material Móvil (preferent.) Idem (ordinarias) .....	326.00 150.00 87.50 100.00 100.00
Agrícola del Pilar..... La Montañanesa .....	160.00 166.00
OBLIGACIONES	
Eléctricas Reunidas 5 %... Tranvías de Zaragoza 5 % Confederación del Ebro 6 % Industrial Química 6 %... F. C. Sádaba-Gallur 4 1/2 % Ayuntamiento Zaragoza 6 por cien 1924 .....	92.00 89.00 90.00 75.50 84.00
Centro Mercantil, Industrial y Agrícola 5 %... Material Móvil 6 % .....	84.00 100.00
MONEDA EXTRANJERA	
Cheque sobre París..... Id. Londres..... Id. Berlín (oro) .....	48.55 44.35 2.93
Id. New York ... Id. Roma .....	12.30 62.40
Id. Suiza .....	240.80
Id. Lisboa .....	
Id. Bélgica .....	172.65

## El ejercicio práctico de la Escuela Municipal de Música

Como ayer anunciamos, esta tarde se celebra, por los alumnos de la Escuela Municipal de Música, un ejercicio práctico, acto que tendrá lugar, a las cuatro y media de la tarde, en el salón de quintas de la Diputación. El programa es el siguiente:

### PRIMERA PARTE

- 1.º "Chanson des abeilles", para piano, por la señorita Josefina Roncales, clase de don Luis Aula.
- 2.º "Titania", para piano, por la señorita Carmen Abadía, clase de don Joaquín Zubiria.
- 3.º "Danse Espagnole", para violín, por don Ernesto Navarro, clase de don Gregorio Garrido, acompañado al piano por la señorita Carmen Fernández.
- 4.º "Valse Bercante", para piano, por la señorita Concepción Cortés, clase de don José Vázquez.
- 5.º "A tus ojos", canción española, por la señorita María del Pilar Villar, clase de canto de don Ramón Borobia.
- 6.º "Ichasoa" (barcarola), para piano, por la señorita Clotilde Díez, clase de don Joaquín Zubiria.
- 7.º "Serenata andaluza", para piano, por la señorita Pilar Nogueras, clase de don Luis Aula.
- 8.º "Capricho melódico", para violín y piano, por don Antonio Campo y don Luis Marqueta, clase de armonía de don Ramón Borobia.
- 9.º "Arlequine", para piano, por la señorita Victoria Santiago, clase de don Luis Aula.
- 10.º "Canto rural a España", coro y solo, cantado por las alumnas de las clases de solfeo y la señorita María del Pilar Villar.

### SEGUNDA PARTE

- 1.º "Parisienne", para piano, por don Andrés Coromina, clase de don Luis Aula.
- 2.º a) "Vals cromático".  
b) "En courant", para piano, por la señorita Concepción Leal, clase de don Joaquín Zubiria.
- 3.º "Siciliana et Rigaudon", para violín, por don Antonio Campo, clase de don Gregorio Garrido, acompañado al piano por la señorita Carmen Fernández.
- 4.º "Primer tiempo de la tercera sonata", para piano, por la señorita Carmen Muñoz, clase de don José Vázquez.
- 5.º "La maja de Madrid", canción española, por la señorita Joaquina Serrano, clase de canto de don Ramón Borobia.
- 6.º "Chanson Polonaise", para violín, por don Ernesto Navarro, clase de don Gregorio Garrido, acompañado al piano por la señorita Carmen Fernández.
- 7.º "Introducción et Rondo Capriccioso", para piano, a cuatro manos, por las hermanas Elisa y Marina Magdalena, clase de don José Vázquez.
- 8.º "Jota aragonesa", para violín, por don Antonio Campo, clase de don Gregorio Garrido, acompañado al piano por la señorita Carmen Fernández.
- 9.º "Serenata y vals de concierto", para quinteto de cuerda y piano, compuesto por don José Cortés, clase de composición de don Ramón Borobia.
- 10.º "Gratitud", coro y solo, cantado por las alumnas de las clases de solfeo y la señorita Joaquina Serrano.

## Seguridad y Vigilancia

### MISION TERMINADA

Terminada su especial misión, según anticipamos a nuestros lectores, ayer tarde regresó a Madrid el comisario jefe don José María Ortiz, acompañado de su secretario don Agilio Sirvent, abogado, y agente señor Romero, taquígrafo.

El señor Ortiz se despidió del personal de esta plantilla del Cuerpo de Vigilancia dirigiéndole efusivas frases encomiando su actuación.

También han regresado a Madrid la mayoría de los funcionarios del Cuerpo de Vigilancia que por unos días han prestado servicio en Zaragoza.

Sólo quedan algunos agregados en la Brigada Social, que muy pronto marcharán a Madrid para incorporarse a sus habituales destinos.

De nuevo asume la jefatura de policía don Bernardino del Vado, comisario de primera clase del Cuerpo, que con tanto acierto ha venido desempeñando su difícil cometido.

# EL FUTBOL NO TIENE "TARIFA"

Podríamos, sin gran esfuerzo, emplazar la artillería gruesa en el reducto de estas notas y abrir el fuego contra los que se han gastado decenas de millares de pesetas para lograr un equipo de "ases", colocándole a Gaspar Rubio por contera, pasando por encima de conveniencias y reglamentos... para llegar a morir en unos "octavos" de final. Podríamos hacerlo, y sería de fácil éxito. Ya lo harán así, indudablemente, los que en obtener el éxito tengan un interés personal. Nosotros no. Reconocemos noblemente que ante un enemigo difícil el Madrid jugó "el mejor partido de la temporada", y que pudiendo ganar por amplia ventaja no ganó más que por un minúsculo tantito, por lo pequeño, insuficiente. Y quedó eliminado. Ni siquiera aconsejaremos la entrega del canuto a Hilario Marrero, el hombre que más reclamó y menos jugó. Estas son cosas que corresponden íntegramente a los socios, a las directivas y, en manera especial, a los secretarios técnicos. Nosotros ya dejamos consignado que el Madrid no merecía tal suerte si juzgamos por la clase de fútbol que desempeñó; pero si teniendo en cuenta que no hay fútbol que pueda ganar un partido de copa si no tiene como resultante final el tanto. ¿Qué le pasó, pues, al Madrid para no lograrlos? Unas veces no pudo porque allí estaba ese don Rodrigo. Otras... porque sus delanteros "no supieron". Y esto en un equipo de las campañillas del Madrid es inaceptable.

Y si con dolor apuntamos la eliminación del Madrid, equipo histórico, alegrémonos porque deja el paso franco a un club "segundón", cumpliendo la "Copa" la misión que le corresponde. Ayer fué el Betis. Hoy, ese Deportivo Coruña que ha surgido de la nada.

Quedan todavía dos "históricos" en pie: el Atlético de Bilbao y el Barcelona. El primero, fácilmente, suavemente. El segundo, gracias a Goiburu, al que parece "que le ha crecido el shot" como le creció el pelo a Sansón.

Queda en la cuneta un club de gran tradición copera, el Arenas, con lo cual se demuestra que también las tradiciones mueren. Queda fuera de concurso el Betis, finalista en 1931. Queda—ya lo estaba—eliminado el Castellón... También pasó a la gloria el Nacional, otro equipo madrileño, y... su "paisano" el Atlético que, después del celeberrimo 6-0 del sábado sobre su vencedor por 7-1 en Mendizorrosa, ha perdido con éste en Chamartín por 3-1.

"Rasumiendo", que dijo no sé quién.  
La Copa —k. o.—es... la Copa.—I. C.

### Mosaico de noticias

Barcelona.—Se han celebrado algunos partidos de los campeonatos amateurs de España, con los siguientes resultados:  
Final de cesta: Cataluña vence a Guipúzcoa por 50-46.  
Eliminatorias a pala: Guipúzcoa vence a Centro por 50-34 y Vizcaya a Navarra por 50-38.  
Eliminatorias a mano: Guipúzcoa vence a Vizcaya por 22 a 20.

Barcelona.—En el Autódromo de Terramar se han celebrado las siguientes pruebas con los resultados que se indican a continuación:  
Prueba ciclista, 6 vueltas, 12 kilómetros.

- 1.º Club Ciclista San Martín.  
Prueba de side-cars: 10 vueltas, 20 kilómetros.
- 1.º Ignacio Faura, Rudge 500 cc., 10 m. 49 s.; 111'110 k. h.
- 2.º J. Garriga, Norton 500, k. h. 106'510.
- 3.º A. Ramos, A. J. S. 500, 112 k. con 270 m. h.
- Motos solas: 30 vueltas, 60 kilómetros.
- 1.º Fernando Aranda, Rudge 500 cc., 4 m. 32 s., 146'950 k. h.
- 2.º Vidal, Norton 500 cc., a 1 segundo.
- 3.º Angel Faura, Rudge 350 cc., primero de esta categoría.
- 4.º A. Moxó, Radge 250 cc., primero de esta categoría.
- Coches. 15 vueltas. 30 kilómetros. Primera serie:  
1.º O. Stael, Bugatti 2.000 cc., 11 m. 28 s., 157'200 h. h.

### POLIORAMA DEPORTIVO



Leila Hyams es una mujercita rubia, nieve y nácar a un mismo tiempo, que sustenta heroicamente el convencimiento de la preponderancia femenina sobre el "sexo fuerte". Y de tan sencilla manera como la reproducida en la foto demuestra la enternecedora Leila que por más vueltas que le demos al magín la mujer será siempre para nosotros lo que ella es: "La diosa blanca". Nunca mejor que ahora calificaremos a la bellísima actriz de la Metro de marcante. ¡Como para "cambiar la peseta", vamos!

2.º J. Sabata, Bugatti 2.000 cc., 11 m. 31 s.

3.º E. Moraviz, Bugatti 2.300 cc., 11 m. 42 s.

En la segunda serie no acabó ninguno, por lo que la clasificación final fué la de la primera serie.

Hubo varios accidentes, de los que hay que hacer mención, aparte los Olivares de la Riba y Stael, de los que salieron, afortunadamente, ilesos.

En la primera serie, Olivares, que marchaba a gran velocidad, y debido a ello se despitó, saliéndose del peralte una de las ruedas del juego trasero, y al intentar rectificar la dirección se fué para abajo del peralte y fué a chocar contra un talud, destrozándose el coche.

En la segunda serie, a Stael, que marchaba a 150 por hora, se le reventó un neumático y dió tres vueltas sobre su eje, no haciéndose nada.

Madrid.—Se ha corrido el Gran Premio Nacional de hipismo, reservado a los tres años nacionales, y con 25.000 pesetas de premio. La victoria ha correspondido a Merate, del conde de la Cimera, y pilotado por Victoriano Jiménez. "Merate" ha hecho una excelente carrera y abordó los 2.400 metros de la carrera muy bien.

Los otros ganadores de la reunión fueron "Los Madriles", "The Bath", "Sorrento", "Flippant" y "Silillos".

Barcelona.—Se ha corrido el trofeo Masferrer, prueba durísima, puesto que debían darse tres vueltas a un circuito en el que figuraba la dura cuesta de la Rabassada.

El Trofeo, en honor del gran periodista—el veterano entre los nacionales— había logrado la inscripción de un gran número de ases.

Las dos primeras veces que se subió la Rabassada no hubo despegues fuertes. Las dos primas las ganó Borrás. Pero en la tercera vez que se subió la Rabassada escaparon Cañardó, C. Ferré, Campama, Manuel López y Vendrel. Estos corredores formaron grupo destacado ya del resto, a su paso por Rubí. La llegada se decidió al "sprint", y la clasificación fué la siguiente:  
Primero, Mariano Cañardó, 121 ki-

lómetros, en 3 h. 34 m. y 21 s.; segundo, Campama; tercero, Ferrando; cuarto, Borrás; quinto, Manuel López; sexto, Vendrel, todos en el mismo tiempo.

Séptimo, Valent, en 3 h. 36 m.; y octavo, Ruiz; noveno, López.

San Sebastián.—Se ha celebrado en Vergara una prueba de 94 kilómetros, en la que había tres cuestras fuertes. Naturalmente, Vicente Trueba se escapó en la última de ellas, llegando destacado a la meta.

La clasificación fué: 1.º, Trueba; 2.º, Ezquerria; 3.º, L. Montero; 4.º, Dermít; 5.º, Undargarín; 6.º, Ayerbe.

Roma.—Se ha corrido la primera etapa de la Vuelta a Italia, Milán-Vicenza. Guerra ha resultado vencedor, seguido de Girardenge y de Meini.

Roma.—La segunda etapa de la Vuelta a Italia, Vicenza-Udine, 183 kilómetros ha sido ganado por el alemán Buse, en 5 h. 20 m. 34 s., seguido de Louvlot, Bovet y Batesini.

París.—Se ha corrido la sexta y última etapa del Gran Premio Wolber. Después de ésta, la clasificación general ha sido la que sigue:  
Primero, Archambault; segundo, Speicher; tercero, Lepebie.

Roma.—Se han jugado los partidos de la Copa Davis entre Italia y España, con el resultado siguiente:  
Destefani (Italia), vence a Maier (España) por 6-1, 6-4 y 6-0.  
Palmieri (Italia), vence a Juanico (España), por 6-1, 6-1 y 6-0.

Milán.—En el Stadio de San Siro se ha celebrado una interesante velada de boxeo, con los siguientes resultados:

Primo Carnera bate al alemán Schoenrath, por inferioridad, al tercer asalto.

Drigo, peso fuerte, vence a los puntos a Torrinianni, en ocho asaltos. Dobrez, peso medio, gana por k. o. a Albanese.

Y Bagglani hace match nulo con el negro argentino Islas, en ocho asaltos.

## Un panadero sufre la amputación de falanges de un dedo

Laborando en el Parque de Intendencia Victorino Laorden Abad, de treinta y ocho años, panadero de oficio, domiciliado en Miguel de Ara, 30, fué víctima de un accidente en su trabajo.

Sufrió la amputación traumática de la primera falange del dedo medio, en la mano derecha.

Recibió asistencia facultativa en la Casa de Socorro.

## Publicaciones esperantistas

Se ha publicado el número octavo de "Progreso Esperantista", boletín de información de la Confederación esperantista española, editado durante el bienio 1932-33 por la Federación Esperantista Aragonesa.

Contiene un editorial tratando del próximo Congreso nacional esperantista e interesantes noticias de las Federaciones esperantistas aragonesa, catalana y levantina, y otras del extranjero.

—El número 10 de "Nia vivo", órgano de la Sociedad zaragozana Esperantista Frateco, que acaba de publicarse, inserta originales de G. Philippet, Victoriana Bueno Mendoza, Ramón Salas y V. Inglada, amenos y de sumo interés.

## La fiesta de San Cristóbal en el Santuario de Aguarón se celebrará el domingo

El próximo domingo, día 22, se celebrará la fiesta anual que los automovilistas organizan en honor de San Cristóbal, Patrón de los caminantes.

El lugar que tendrá la fiesta será el Santuario de San Cristóbal, enclavado en la sierra próxima a Aguarón, sitio pintoresco muy del agrado de cuantos excursionistas lo han visitado.

La fiesta, como todos los años, tendrá un amplio programa, en el que estará comprendida la tradicional misa en la ermita del santuario. La banda de Aguarón, tan renombrada, ha ofrecido su cooperación a la fiesta de los automovilistas y actuará durante el acto religioso, y por la tarde en el baile que se celebrará en la explanada del santuario.

Como en años anteriores las más destacadas casas de la comarca pondrán en el santuario sus establecimientos de venta de provisiones para los excursionistas.

El Automóvil Club Aragonés, El Volante Aragonés, Sindicato de Iniciativa, Unión de Taxis, Moto Club Aragonés, cooperarán, como todos los años, al esplendor de la fiesta que viene celebrándose ya durante cuatro años consecutivos, cada vez con mayor concurrencia.

En próximos días daremos detalles referentes a esta importante fiesta de los automovilistas.

Se preparan viajes colectivos en espléndidos autocars al precio de ocho pesetas, pudiendo inscribirse cuantos lo deseen en el domicilio social de la plaza de Sas, núm. 7, siéndoles limitadas las plazas.

## LA VIDA ESCOLAR

### LOS EXAMENES EN LA FACULTAD DE DERECHO

Por acuerdo de la Junta de profesores de la Facultad de Derecho de nuestra Universidad, las clases terminarán mañana, jueves, día 19, y los exámenes de los alumnos de la enseñanza oficial empezarán el día primero de junio, terminando el día 8 del mismo mes, en cuya fecha comenzarán los exámenes de los alumnos de la enseñanza libre.

La Junta acordó autorizar a los señores profesores para que puedan examinar, a partir del día 20 del actual, a los alumnos de enseñanza oficial que expresamente lo soliciten.

### RESTAURANT

## LAS PALMERAS

REPORTAJES DE "LA VOZ DE ARAGON"

# ¡Oiga! ¡Atención!! "E. A. J. 10" Radio Aragón

Una necesidad plenamente satisfecha.-Radio Aragón es hija de la tozudez aragonesa.-¡Adelante, contra viento y marea! El héroe de la jornada radioemisora.-Una instalación que supera a cuanto pudiera imaginarse.-Proyectos loables.-Detalles técnicos de incuestionable elocuencia

¡YA ERA HORA!

Desde hace una decena de años sentíase en Zaragoza la necesidad de una emisora radiofónica. Nuestra ciudad, de orden casi primerísimo, no podía privarse de un adelanto que ha entrado en el ambiente de lo vulgar en otras capitales de más o menos cuantía.

Ignoramos por qué causas se estrellaban las gestiones de los entusiastas contra las murallas del indiferentismo o del trogloditismo maledicente. Lo cierto, lo incuestionable, es que han pasado muchos años, se han enfriado muchos entusiasmos antes de que llegara a ser venturosa realidad el deseo de tantos y tantos batalladores como gastaron sus energías en el intento de montar en Zaragoza una emisora que satisficiera la necesidad antes apuntada y tantas veces evidenciada desde las columnas de este periódico.

Hacia falta que surgiera un hombre de espíritu recio y bien templado, voluntad irreductible y despego mediatizado, para trocar en triunfo honroso lo que hasta ahora se había diluido en humo de pajas, por obra y gracia de una minoría vociferadora.

Y tuvo que ser un querido compañero en la Prensa local el que hiciera suyas las palabras de César: "Vini, vidi, vinci", para honra nuestra, regodeo de los radioescuchas y martirio de cuantos, por todos los medios a su alcance, procuran sumir a nuestra ciudad en el río revuelto de un ambiente aldeano. Por aquello de la ganancia, tal vez.

ISMAEL PALACIO, "VINCITOR"

Siempre tuvimos de Palacio un concepto estimable. De genio pronto, pero bondadoso y excelente compañero, Ismael es hombre de recia voluntad, juicio certero y tenacidad a prueba de indiferentismos.

El elaboró en su magín la idea de fundar en Zaragoza una emisora de radio, tomó consistencia y se dispuso a llevarla a la práctica. ¿Cómo? ¡Bah! Lo importante era la idea. El resto ya vendría por sus pasos contados, demasiado contados, tal vez; pero ya vendría.

Muchos entusiastas ofrecimientos, muchas palmaditas cariñosas, pero de dinero ni una palabra. Así como así, nadie expone su dinero en la estructuración de quimeras.

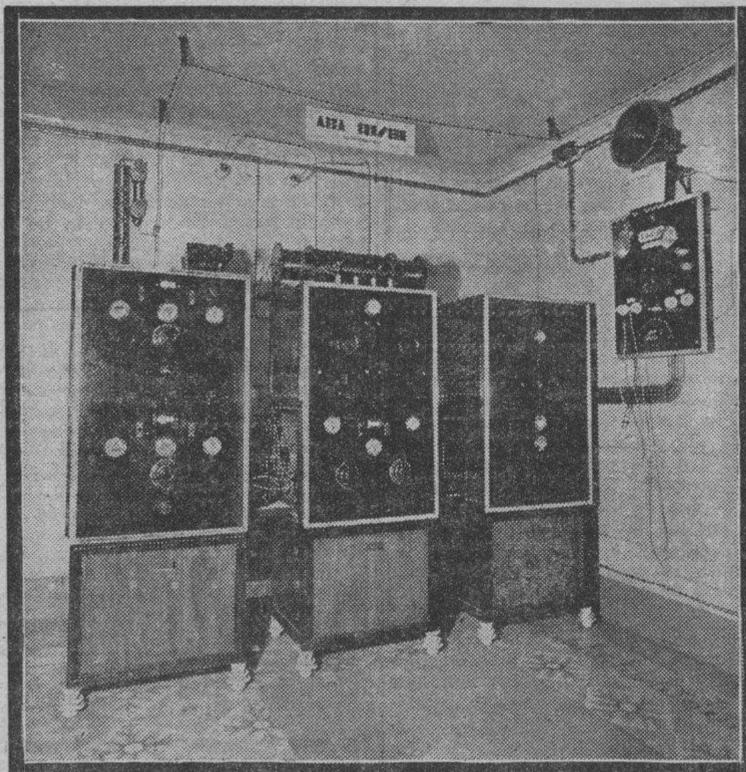
Nuestro hombre, que no es de los que se amilanaban por tan nimios obstáculos, forjó la máquina de su terquedad, intensificó las gestiones, sufragó los gastos, encontró técnicos capacitados que trocaron en realidad lo que hasta entonces se conceptuaba como el sueño de una noche de verano y no pasó mucho tiempo sin que la radio local iniciara los primeros balbuceos emisores.

La sorpresa fué unánime. Esa minoría "selecta" que elabora las zancadillas en serie para interponerlas ante la marcha triunfal de los aragoneses destacados inició el coro plañidero de las lamentaciones. No hubo deficiencia ni dificultad, hijas de una obra gigante que se inicia, que no fuera bien aprovechada por los "interruptores automáticos".

Pero, todo en vano. Ismael Palacio y sus entusiastas colaboradores técnicos prosiguieron los trabajos sin interrupción hasta conseguir que Zaragoza contase con una de las emisoras más notables de España y aun de Europa. Claro que con los lógicos "peros" de toda gran empresa que se inicia, pero no transcurrirá mucho tiempo sin que "E. A. J. 10" Radio Aragón sea una emisora modelo, pese a la diluida minoría de sus detractores, que honre a Zaragoza, a Aragón y aun a España. No en balde ha sido hija de un deseo nobilísimo y desinteresado.

LA TECNICA DE LA GRAN EMPRESA. — LA ELECCION DE PROGRAMAS

No queremos entrar en detalles hablando de la instalación, porque los detalles técnicos escapan a nuestra percepción intelectual. Lo que sí hemos de resaltar es que el montaje de la emisora supera a cuanto pudiera imaginarse, por no haber escatimado los organizadores sacrificio económico alguno para su realización. Los aparatos son magníficos; la instalación ultramoderna; el local amplio y perfectamente adapta-



La sala de aparatos emisores, perfectamente aislada y provista de ultramodernos dispositivos, es como el corazón del gran maquinismo radiotelefónico.

do a las necesidades de la gran empresa. Las fotos que publicamos hablan elocuentemente mejor que cuanto nosotros pudiéramos decir.

Dos técnicos de gran capacidad —don Celestino Pérez de la Sala y don Jesús Planchuelo— son los directores que miman y cuidan amorosos los complicados aparatos de Radio Aragón.

Ambos han trabajado incansables en el montaje de los aparatos, y gracias a ellos—a pesar de estar en vigor todavía el período de pruebas— las emisiones se realizan con perfecta regularidad.

Tampoco hemos de regatear un elogio sincero al nuevo "speaker" de "E. A. J. 10" don Angel López Toba, por la corrección de su discurso, su claridad pronunciativa y la sal con que espolvorea sus comentarios ante el micrófono.

En la selección de programas intervienen Palacios, Pérez de la Sala, Planchuelo, López Toba y dos o tres entusiastas más, asesorándose siempre por el S. I. P. A.

Gracias al unido entusiasmo de todos estos incondicionales de Radio Aragón los programas, seleccionados para la diaria emisión realizan todo lo posible la categoría artística de la región, ampliándose dentro de corto plazo el número de sesiones con programación teatral, futbolística, etcétera.

También entra en los proyectos de los organizadores la realización de pruebas de televisión y telefotografía, mejoras cuya noticia será acogida gratamente por nuestros lectores radioescuchas.

ALGUNOS DATOS TECNICOS SOBRE LA ESTACION EMISORA RADIO ARAGON, E. A. J. 10, FACILITADOS POR LOS DIRECTORES ANTECITADOS

Está construída totalmente en Zaragoza, en donde también se han confeccionado muchos componentes por talleres y casas especializadas en trabajo eléctrico. El único componente extranjero es lo que pudiéramos llamar corazón de la emisora, pues controla y manda la oscilación exactamente: nos referimos al cristal de cuarzo, que ha sido suministrado por una casa alemana.

La seguridad y eficacia de este moderno procedimiento de estatizar la onda es tal que donde se oiga nuestra emisión se puede tener la seguridad de que el receptor está utilizado exactamente a la onda de 246 metros, equivalentes a 1.220 kilociclos, y si la numeración de los mandos no marcan (siempre que estén

graduados en metros o kilociclos), ya pueden corregirlos o no fiarse de ellos para la busca de estaciones que quieran utilizar por aquellos datos.

Actualmente existen poquísimas estaciones radio-difusoras que empleen este sistema. España, desde luego, es la primera, y en el mundo no llegan a diez las equipadas con cuarzo. Pero en lo sucesivo se irá dotando a todas de él, dadas las ventajas enormes que supone el evitar interferencias.

Actualmente la potencia concedida por la Dirección de Comunicaciones y empleada en esta emisora es de 100 vatios oscilantes, potencia marcada para las estaciones que caen dentro de la categoría de la nuestra, llamadas Regionales o Comarcales; pero en el proyecto de implantación de una red de radio-difusión en España, a que se refiere el decreto de Gobernación del día 8 de abril de este año—en que anuncia el concurso y audiciones que han de reunir las estaciones—, figuran estaciones en Madrid, donde habrá una de 120 kilovatios y 1.395 metros, otra de 20 kilovatios 424 m. de onda y otra de 10 kilovatios 312 metros.

En Barcelona, con 30 kilovatios y 368 m.; en Valencia, con 20 kilovatios y 349 m.; en Sevilla, con 20 kilovatios y 268 m.; en La Coruña, con 20 kilovatios 251 m., y otras en Bilbao, con 10 kilovatios y 229 m.

Como no figura en la anterior relación Zaragoza, no estará dotada

de más estación que la actual E. A. J. 10, y a nuestro juicio podrá conseguirse de la Dirección General de Comunicaciones un aumento de potencia para mejor cumplimentar la red de comunicaciones establecidas y, pensando ya en aragoneses, para llevar nuestra voz y nuestro canto regional a aquellos paisanos que desde lejos oirán ecos de la patria chica.

Los directivos de Radio Aragón se comprometen a elevar la potencia de la estación en la cuantía que se les autorice y en bien de la radioafición aragonesa.

SOLO FALTA EL APOYO INCONDICIONAL DE LOS ARAGONESSES

Para que la obra radiofónica que el simpático Palacios ha iniciado, mantenido y mejorado no se diluya y desaparezca sólo falta que todos los aragoneses que sienten un poquito de afecto por las cosas de casa no regateen el necesario apoyo económico y el indispensable aliento a estos paladines del buen nombre de Aragón.

Está en el deber de todos apoyar esta magna empresa. Y cuando no impedir que laboren zancadillas derrotistas los que tienen el piloro averiado.

Sólo así conseguiremos que "E. A. J. 10" Radio Aragón siga viviendo cada vez más floreciente, para que andando el tiempo puedan cobrar estado de realidad los loables proyectos de estos entusiastas aragoneses—si no por su nacimiento, sí por el amor que sienten hacia Aragón—que han de colocar el nombre de Zaragoza en el pináculo de la fama.

Que así, y no de otra forma, es como se hace labor aragonesista.

CRISPIN FANEZ DE MINAYA

LA LEY DEL TIMBRE

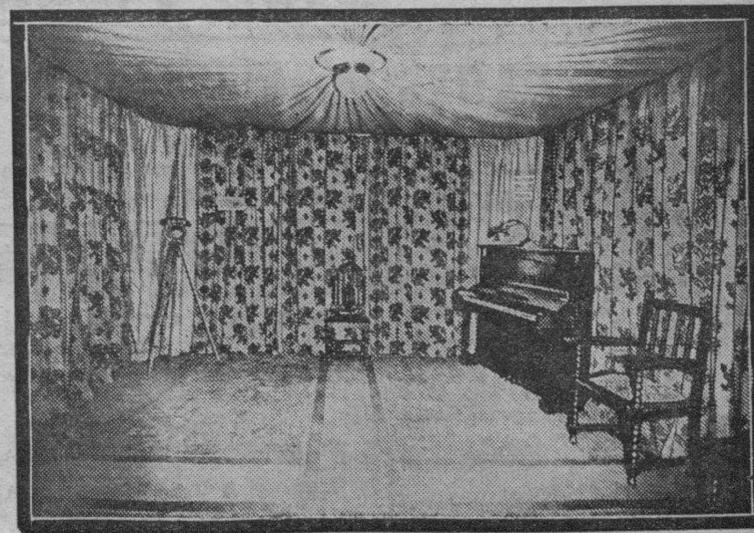
## Quedarán sin curso las instancias que no vayan integradas

Del gobernador civil se ha publicado en el "Boletín Oficial" de la provincia esta circular:

"Recibiéndose con alguna frecuencia en este Gobierno instancias sin el reintegro que exige la ley del Timbre, me creo en el deber de prevenir a todos que incurren en esta omisión que, aparte de la responsabilidad a que se hallen afectos en el orden fiscal, de la que dará cuenta a la autoridad económica correspondiente, dichos documentos se considerarán como no recibidos, y no surtirán ningún efecto legal en esta dependencia, encargando asimismo a todas las autoridades dependientes de la mía no cursen ningún documento sin el reintegro debido, a fin de evitarse, también, responsabilidades, que les exigiré por incumplimiento de estos preceptos".



La cabina, amplia, cómoda y elegante, donde se ha montado un equipo modernísimo de discos para la emisión ordinaria.



El magnífico salón de estudio de "E. A. J. 10", Radio Aragón, en nada tiene que envidiar a los de otras emisoras de reconocida fama.

LA VIDA RELIGIOSA

LA VIDA EN SOCIEDAD

NOTAS DE ENSEÑANZA

Santos de hoy.—San Venancio; Potamión, obispo; Matrona, virgen; Félix de Cantalicio, confesor.

Cultos de hoy.—Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora de la Esperanza, en el Pilar (capilla de Santiago).

En Santa Engracia, a las ocho, misa y ejercicio a la Sagrada Familia, por su Asociación.

En San Gil continúa la solemne novena a María Auxiliadora, con sermón, a las seis de la tarde.

Mes de las Flores.—Se practica este piadoso ejercicio por la mañana, a las seis y a las ocho, en los Padres Capuchinos; a las ocho, en las Madres Escolapias, Santiago, San Felipe, el Portillo, Padres Carmelitas, capilla del Amor Hermoso, Santa Engracia y Santa Catalina; a las nueve y media, en Jerusalén, y por la tarde, a las cuatro y media, en Jesús Reparador; a las cinco, en los Padres Escolapios, Mercedarias, San Antonio de Padua, con plática, y las Delicias; a las seis, en el Seminario de San Carlos y en San Cayetano, con sermón en ambos templos, y en Altabás; a las siete y tres cuartos, en el Pilar, después del Rosario de devotos, y en el Noviciado de Santa Ana.

En Santiago continúa la novena a Santa Rita de Casia, con sermón por el muy ilustre señor don Eduardo Estella, canónigo.

Cuarenta Horas.—De siete de la mañana a siete de la tarde, en San Cayetano.

Mañana, en las Hermanitas de los Pobres.

Centros y sociedades

ASAMBLEA DE LA ASOCIACION DE MAESTROS

Presidida por don Manuel Barbañán, se celebró la reunión anunciada. Fué aprobado el proyecto de colegiación obligatoria, y se acordó enviar un telegrama a la Asociación General de Maestros rogando que continúe en Barcelona la enseñanza primaria dependiendo del Poder central.

PRIMERAS COMUNIONES

En el colegio de las MM. Escolapias ha recibido por vez primera el Pan de los Angeles la niña Gloria Lombarte Montesa.

Tanto ésta como sus padres, nuestros queridos amigos don Félix Lombarte y su distinguida esposa, doña Teresa Montesa, están recibiendo muchas felicitaciones de sus amistades, a las que unimos la nuestra muy expresiva.

—En la capilla de las RR. MM. Escolapias ha recibido por vez primera el Pan de los Angeles la preciosa niña María del Pilar Puyó González, hija de nuestro distinguido amigo don José.

Con tan fausto motivo organizaron una fiesta en casa de la comulganda y los invitados fueron obsequiados con un "lunch".

A las muchas felicitaciones que recibieron animos la nuestra muy expresiva.

—El pasado domingo, 15 de los corrientes, en la iglesia parroquial de San Pablo, recibió por primera vez el Pan de los Angeles la monísima niña Pilarín Mayo Castellet, encantadora hijita del conocido industrial de esta plaza don Enrique Mayo Gracia y doña Concepción Castellet Montairón.

Por tan fausto motivo se celebró una comida íntima en el Casino Mercantil, a la que asistieron familiares y demás íntimos; entre ellos tuvimos el gusto de saludar al conocido fabricante en Sabadell don Esteban Serra, hijo de don Felio Serra.

Además de los ya mencionados asistieron don Senén Mayo, don Santiago Castellet, don Prudencio Sanz, agente comercial; don Joaquín Chueca y don Jacinto Chueca.

—En la iglesia parroquial de San Pablo recibió por primera vez el Pan de los Angeles la niña María del Rosario Miguel Sola, el día 15 del actual, a la edad de ocho años.

Con este motivo felicitamos a sus padres, don Anastasio Miguel Ruiz y doña Guadalupe Sola Domeño.

BODA

El pasado domingo, día 15, se celebró en la iglesia de San Miguel de los Navarros el matrimonial enlace de la gentil y bella señorita Maruja Audina Pérez con el distinguido joven don Víctor Sebastián Franco.

Bendijo la unión el virtuoso sacerdote don Carmelo Coromina, primo del contrayente; fueron padrinos don José Audina, padre de la desposada, y doña Laura Franco, viuda de Sebastián, madre del novio.

Ostentó la representación judicial

el abogado don Joaquín Cerdán García.

Actuaron en calidad de testigos don Manuel Tejel, don León Lamarca Aybar, don Pedro Pena, don Joaquín Cerdán Castillo, don Joaquín Cerdán García, don Cecilio López y don Fernando y don Angel Sebastián Franco.

Entre la numerosa concurrencia que acompañó a los novios en la ceremonia de su enlace figuraban las bellísimas señoritas Maruja Lacalle, María y Julia Pena, Rosa Catalina, Pilarín Estilla, Pilarín Rey, María Bergua, Pilar Merenciano, Cándida Sorrosal, Natividad Val, Ramona Serrano, Manolita Lamarca, Pilar Laborda, Daniela García, Concha López, Carmen Suso, María Berdún, Tomasa y Gregoria Salinas, Carmen Benito, María Teresa Pérez, María Luisa Fernando y Victorina Rodrigo.

Los recién casados salieron en viaje de bodas para Madrid y Barcelona.

PEQUENOS SUCESOS

ATROPELLO

En la calle Dormer, Angel Villagómez Allande, de 5 años, fué atropellado por la camioneta núm. 530, matrícula de Huesca, conducida por José Giménez.

Sufrió el niño lesiones leves, que le curaron en la Casa de Socorro.

TAXIS

Para viajes y población llame al teléfono 4050

Servicio permanente día y noche

NOTAS DE HACIENDA

SECCION PROVINCIAL DE ADMINISTRACION LOCAL

A la Alcaldía de la capital se trasladan acuerdos recaídos en las reclamaciones formuladas contra el presupuesto vigente por don Domingo Torrijo, don Juan José Rivas, don Pedro Tobeñas, don Juan Jiménez, doña Pilar Salvo y don Manuel Sancho, y de la reclamación formulada por la Cámara de la Propiedad Urbana contra la Ordenanza reguladora del arbitrio por suministro de agua y vertido al alcantarillado.

—Para su informe se remite al alcalde de Luesia instancia de don Manuel Cortés reclamando contra el presupuesto actual de ese Municipio.

—A los alcaldes de San Martín de Moncayo y Undués de Lerda se les comunica la aprobación de los respectivos presupuestos municipales para el actual ejercicio 1932.

—Se han recibido los presupuestos ordinarios del actual ejercicio 1932 de La Almunia de Doña Godina, Asín, Las Cuerlas y Nigüella.

TRIBUNAL UNIVERSITARIO DE LOS CURSILLOS DE SELECCION PROFESIONAL DEL MAGISTERIO

Plan de los trabajos que han de realizar los señores profesores y los señores cursillistas (aprobado por el ilustrísimo señor director general de Primera Enseñanza):

A. Detalle del cursillo

1. El cursillo comenzó ayer, 17 de mayo, y terminará el 15 de junio.  
2. Se dedicarán a los cursillistas "dos lecciones magistrales" durante cada uno de los treinta días que integran el cursillo. No habrá sino "una sola lección magistral" en los días en que hubiese "lección práctica".

3. Las lecciones teóricas o magistrales serán, por lo tanto, cuarenta y dos; las prácticas, diez. Resulta así un total de cincuenta y dos, correspondientes a los veintiséis días laborables del cursillo universitario.

4. Los cursillistas habrán de hacer un ejercicio o resumen de cada una de las materias en la forma que cada profesor adjunto, de acuerdo con el Tribunal, determinare.

5. Los cursillistas harán resumen o ejercicio sobre las lecciones prácticas, que será juzgado por el Tribunal.

6. Las lecciones teóricas, que versarán sobre los siguientes temas, estarán confiadas a los señores profesores que se indican:

- a) Introducción a la Filosofía, 6 lecciones; profesor, señor Gaos.
- b) Problemas antiguos y modernos de Geometría, 2 lecciones; profesor, señor Pineda.
- c) Observación y estudio de la Naturaleza, 5 lecciones; profesor, señor Ibarra.
- d) Constitución de la materia, 5 lecciones; profesor, señor Cabrera.
- e) Pedagogía social, 3 lecciones; profesor, señor Luño.
- f) Problemas concretos de Derecho moderno, 3 lecciones; profesor, señor Moneva.
- g) Estudios de Literatura comparada, 4 lecciones; profesor, señor Allué S.
- h) Principios de Sociología eco-

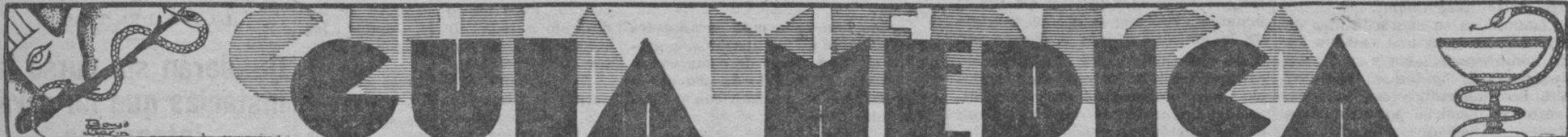
Asociación de Labradores de Zaragoza

Coso, 104, ZARAGOZA -:- Gracián, 17, CALATAYUD

HILO SISAL para segadoras, calidad inmejorable (precios má bajo de los anunciados en el boletín y circulares)

SEMILLA DE ALFALFA de pureza garantizada.

No compréis sin consultar precios a esta Asociación.



CORAZON, PULMONES, RAYOS X

Dr. LOPEZ BUERA

Consulta: 12 a 1 y 4 a 6

CALLE DEL COSO, número 47

J. JOSE PASCUAL

Consulta: 3 a 5

COSO, 8, 1. Izqda. Teléfono 11-45

Dr. GIL CHOLIZ

Consulta: 12 a 1 y 4 a 6

INDEPENDENCIA, 11. Teléf. 20-91

ENFERMEDADES DE LA MUJER

C. SORIANO PEREZ

Partos. — Rayos X. — Diatermia. Electricidad médica y Sol de altura

Consulta de 6 a 9

CERDAN, 38. — Teléfono 39-54

ANALISIS CLINICOS

Dr. de G. Rocasolano Turmo

Vacunoterapia y Análisis Clínicos. Tratamiento eficaz y rápido de forúnculos y supuraciones rebeldes.

Consulta de 3 a 6

PASEO SAGASTA, 26 cuadruplicado Teléfono 43-48

FARMACIAS de GUARDIA en la presente semana

- MOZOTA Torr nueva, 17
- DEHESA.- Alfonso I, 35
- TORNER.- Avenida de Madrid, 103
- ANSUATEGUI.- Espartero, 1
- FELIU.- Don Jaime I, 55
- ROBREDO, Paseo Sagasta, 13
- CHOLIZ, Pignatelli, 32
- ARMISEN, Plaza del Pueblo, 5
- MONTANER, Armas, 74

FARMACIA DE RIOS

PLAZA DE LA CONSTITUCION--Telf. 2003 -- ABIERTA DIA Y NOCHE

FARMACIA ROBREDO

PASEO DE SAGASTA, 13-Teléfono 4149-En la presente semana servicio permanente

MENTALES Y NERVIOSAS

Dr. LEGA RIOS

Electricidad médica

Consulta de 2 a 6.—COSO, 10, 3.º

ODONTOLOGOS

Dr. MUNDI

Médico dentista

Consulta de 10 a 1 y 3 a 7 COSO, 8, entrel. (frente Audiencia)

JUAN CASTEJON

Consulta de 11 a 1 y 4 a 7 P. del PILAR, 26 (esquina Alfonso I)

MEDICINA INTERNA

JESUS SARDAÑA

Del Hospital provincial. — Consulta de 3 a 5

ALFONSO I, 38, pral.—Teléf. 24-50

RUIZ MOSSO

Medicina general

Consulta de 3 a 5

CALLE DE COSTA, número 14

GARGANTA, NARIZ Y OIDO

Dr. ALONSO LEJ

Profesor de la Facultad de Medicina

ALFONSO I, número 21, principal (Entrada, Torre Nueva, 44)

Dr. LORENTE LAVENTANA

de la Beneficencia Municipal

Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7

CALLE DEL COSO, número 58, 1.º

Dr. JOSE DUERTO

Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7

CALLE DEL COSO, número 95

PIEL Y VIAS URINARIAS

Dr. LAMBAN FALCON

Especialidad de la piel

Consulta de 12 a 1 y de 3 a 5

COSO, 132 duplicado

A. DEL VALLE MATEO

Especialidad de la piel

Consulta de 10 a 12

Plaza Castelar, 14, 1.º Teléf. 40-11

CLINICA MURO

Sífilis - Venéreo-Matriz - Impotencia Consulta de 11 a 2 y 6 a 9 MARTIRES, 16, pral.—Teléf. 17-87

N I N O S

DOCTOR PEREZ ALBERT

Enfermedades de los niños

Rayos X

Consulta de 11 a 1 y 3 a 5

ALFONSO I, 28. — Teléfono 26-23

Dr. E. CLAVERO LAHOZ

Enfermedades de los niños

RAYOS X. — SOL DE ALTURA

Consulta de 11 a 1 y 5 a 7

Zurita, 18, 1.º Izqda. — Teléf. 2440

PARA ANUNCIAR EN ESTA GUIA, DIRIGIRSE A LA ADMINISTRACION DE ESTE PERIODICO

PARA ANUNCIAR EN ESTA GUIA, DIRIGIRSE A LA ADMINISTRACION DE ESTE PERIODICO

# LOS TEATROS Y LOS CINES

## PRINCIPAL

### ESTRENO DE LA COMEDIA DE DON JACINTO BENAVENTE "CUANDO LOS HIJOS DE EVA NO SON LOS HIJOS DE ADAN"

Un temor nos dominaba cuando íbamos anoche hacia el teatro Principal: el temor de que el teatro no estuviera lleno con el acontecimiento del debut de dos figuras próceras de la escena nacional y un estreno del príncipe de los dramaturgos, que venía precedido de fama extraordinaria. Después que durante varios días se ha llenado otro teatro donde se representa una revista famosa, un fracaso en aquel sentido significaría tanto como una derrota definitiva del buen gusto.

Y el teatro no estaba lleno, si bien había lo que en otra ocasión llamaríamos una bonísima entrada. Y expectación emocionada bastante para confiar todavía...

Después que toda la crítica madrileña se ocupó minuciosamente de la obra sería infantil vanidad pretender nosotros poner el paño al púlpito con sutiles comentarios. Sobre que esta comedia de Benavente, de grandezza shakespiriana, no está al alcance de nuestra admiración más fervorosa y entusiasta, no lo está al alcance de nuestra crítica, pobre como la que más.

Porque es nuestro deber hablarnos de la comedia, de la magnífica interpretación que Emilio Thuillier da al papel de protagonista, y con él Rosario Pino al suyo de Ester, y de las cada sexo de la provincia de Soria, habiendo dejado de presentarse un maestro sin justificar la causa, y una maestra que justificó enfermedad. De la provincia de Navarra asistieron cuarenta y cuatro maestros y cincuenta y cinco maestras, no habiendo faltado ningún cursillista, y de la de Huesca, cincuenta y siete maestros y cincuenta y nueve maestras, sin que tampoco faltase cursillista alguno.

Terminado el llamamiento se procedió por el profesor adjunto, catedrático de la Facultad de Ciencias de nuestra Universidad, don Pedro de Pineda Gutiérrez, a dar su primera lección, que versó sobre "Problemas antiguos y modernos de Geometría". Por la tarde, a las siete, dió su primera lección el profesor adjunto y catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras de nuestra Universidad don José Gaos y González Pola sobre el sugestivo tema "Introducción al estudio de la Filosofía".

Hoy, a las doce de la mañana, y a las siete de la tarde, respectivamente, darán su segunda conferencia los profesores anteriormente citados.

distintas reacciones del público en el curso de la representación.

Ante todo diremos que el autor se situó ante una obra con visión objetiva, y que ni por un momento se advierte el patrocinio de las teorías expuestas. Toda la amoralidad de la comedia radica en la entraña de la misma, agitada por un materialismo real, vivificado por el genio.

Nos encontramos en una casa de Suiza, que tiene más de alojamiento que de hogar. Una casa donde reinan todas las lacras de la raza proscrita que renegó de su religión, y con ella de toda moral; donde los lazos familiares están relajados, y donde se mueven como extraños los hijos, ya sea de la misma o de distinta madre.

Como jefe de esa casa, aunque sin autoridad para regirla, porque a él tampoco le interesa, está Carlos Werner, músico judío de fama mundial, verdadero monstruo de egoísmo, de sexualidad, de negación de todo sentimiento humano que no sea agitado por los instintos o que esté fuera del campo de su conciencia artística, por la que se siente endiosado, y para quienes sus hijos habidos con distintas mujeres no son en su vida sino recuerdos de unas horas de placer.

Con Werner viven en la casa tres hijas suyas: dos, Felicitas y Amada, de una gran artista, Esther, que, entregada a su arte tanto como a la satisfacción de sus caprichos y placeres, viaja por el mundo sin preocuparse de sus hijas; y la tercera, Beatriz, habida con una cantante cristiana que se suicidó por no poder soportar el abismo en que se hundió su amor hacia Carlos Jacob, hijo de un antiguo amigo del maestro, a quien ayuda en su trabajo, y en cuyo genio cree ciegamente; Myrian, vieja criada hebrea; Giacometto, sirviente italiano. Más tarde llegan dos huéspedes invitados por el maestro, desconocidos de los demás como cuantos llegan a la casa.

En el primer acto, maravilloso de exposición, conocemos el amor que se tienen Jacob y Felicitas, la vida aventurera de Amada y el odio que estas dos hermanas sienten por la otra hermana, la hija de la italiana, Beatriz, que se venga del mismo modo contra ellas escribiendo anónimos e ingeniando daños en compañía de Giacometto. Escuchamos las profecías de Myrian, la vieja criada hebrea, y nos enteramos de cómo ha sido la vida de Carlos Werner, de su grandezza como compositor y de su amoralidad de conciencia, de sus pasiones y sus vicios.

En el segundo acto, de intenso vigor dramático, y en su primera parte, se nos va descubriendo el profundo carácter del protagonista. Después, y

por la intrigante Beatriz, sabemos que Esther, la madre de las otras dos hermanas, que llegó para llevarse la última obra del maestro, trata, por venganza de que éste se la niega, captar a Jacob para que se vaya con ella. Hay una escena de seducción entre la cantante y el discípulo, sorprendida por el maestro, que en medio de su borrachera descubre a Esther que Jacob es hijo de ella con su antiguo amigo el músico, Felicitas, enterada por Beatriz del propósito de su madre de llevarse a Jacob, sale para hacer la revelación de que ha sido ya suya y de que nadie podrá separarlos. Sorprendido ante este descubrimiento, el padre niega haber dicho verdad, pero la sospecha queda flotando en el corazón de la madre.

En el tercer acto, de filósofo que no teme llegar con valentía hasta las últimas consecuencias, Carlos Werner transige con los amores de Felicitas y de Jacob, razonando que las culpas de los padres no deben caer sobre los hijos, y que no puede ser monstruoso que los que han vivido superiores a todo, que han vivido sin religión, sin familia, sin moralidad ni preocupaciones sociales, viviendo los hijos entre extraños y extraños entre sí, transijan con lo que fué posible al principio del mundo. Cuando en la vida parece algo monstruoso es algo que vuelve a la vida—termina diciendo el protagonista—.

Con tal concepción y tan escabroso asunto Benavente ha escrito una obra sencillamente genial que a nadie puede asustar, no ya sólo por su artística desnudez de forma, sino por el sentido profundamente humano y nada desmoralizador de su fondo.

El público siguió con interés y entusiasmo creciente la representación. En el primer acto mostró un poco reservado en exteriorizar su admiración. En el segundo aplaudió a Thuillier con calor en el primer mutis, subrayando con murmullos de aprobación las últimas escenas, para terminar aplaudiendo con frenesí. Y en el tercero siguió con religiosa atención las ideas expuestas por el protagonista, y con sujeción a ellas el soslayar de la tragedia, para acogerse al arte, donde dice hablar Dios y él frente a frente.

Por los pasillos los elogios eran unánimes para esta gran comedia de Benavente.

La creación que hace Emilio Thuillier de Carlos Werner es tan grandiosa como la concepción del personaje. No es posible desentrañar más y mejor la psicología del mismo para expresarla en todo su realismo, en toda su verdad. En el glorioso historial del eminente actor esta creación brilla de modo destacado.

Rosario Pino le **secunda** con su arte de exquisita actriz, si bien no tiene tantas ocasiones como don Emilio para poner en vigor todo el fuego de su inspiración.

Josefina Tapias merece también párrafo aparte por la acertada expresión de su nada fácil papel de Felicitas, la enamorada con toda la fuerza de su juventud y de sus instintos. Todos los matices de su temperamento se pusieron de relieve en las distintas situaciones porque su ánimo atraviesa.

Completaron admirablemente el conjunto Alejandrina Cáro, Carmen Prendes, Amelia de la Torre y Antonio Armet, Paco Alarcón, Benito Cobeña y Carlos García Estévez.

PABLO CISTUE DE CASTRO

## SALON DORE

"LO APUESTO TODO", ESTRENO

No recordamos haber visto a Clara Bow como intérprete de una cinta cuyo asunto no versase sobre la marina. La novia de la Marina americana, en "Lo apuesto todo" no tiene relaciones con ningún teniente de navío, ni tan siquiera con un simple marinero.

Pues bien: en "Lo apuesto todo" no es una Clara Bow. Por primera vez hemos visto que esta artista cinematográfica se ha puesto seria, y nos ha ofrecido un tipo y una interpretación nueva, siempre muy ajustada al asunto.

En "Lo apuesto todo" Clarita ha quedado convertida en una actriz dramática de primera categoría.

L. S. V.

## CARTELERA

**Teatro Principal.** — Compañía Pino-Thuillier.

A las seis y media y diez y media: "Cuando los hijos de Eva no son los hijos de Adán". Éxito clamoroso.

**Teatro Circo.** — Compañía de zarzuelas y revistas del teatro Ruzafa, de Valencia.

Tarde, a las seis, y noche, a las diez y media, "Las leandras".

**Iris Park.** — A las seis de la tarde, baile aristocrático. Entrada para señorita al salón de baile, por rigurosa invitación.

Patines: Grandes sesiones mañana y tarde.

**Café Moderno.** — Concierto por el QUINTETO NEBOT, a las dos y siete de la tarde y diez de la noche.

**Teatro - Cine Goya.** — El más moderno salón de espectáculos.

Últimos días de proyección de la maravillosa película "El Danubio azul", por la incomparable orquesta de tziganes "Rode", y las "estrellas" Brigthe Helm, Joseph Schildkraut y Desmond Jeans. Muy pronto "Al Capone" (el terror de Chicago), por Olga Tschekowa y Hans Rehmann. Sesiones a las siete y diez y media.

**Cinema Alhambra.** — El salón predilecto del público distinguido.

Hoy, estreno de "Estrellas dichasas", por Charles Farrel y Janet Gaynor. Una gran producción Fox, y Revista. Sesión continua. Butaca, 1'50 pesetas.

**Cinema Aragón.** — El cine de las películas selectas.

Hoy, grandioso éxito de "Intrigas periodísticas", por James Dunn y Linda Watkins, y "¡Pobre infeliz!". Sesión continua. Butaca, 1 peseta.

**Teatro Cinema Parisien.** — Hoy, grandioso éxito de Buster Keaton con Juan de Landa y Romualdo Tirado en la divertida comedia "¡De frente, marchen!", y Noticiero Fox. Sesión continua. Butaca, 1 peseta; general, 0'40.

**Aristocrático Salón Doré.** — Hoy, estreno de "El rey del betún".

**Cine Victoria.** — Salón de moda. Hoy, "Lo apuesto todo".

## FRONTON ZARAGOZANO

Hoy, miércoles, 18 de mayo de 1932

Noche, a las diez y media

ROJOS AZULES

MICHELENA ARRANCI

y MODESTO contra y EGUIARZU

IRIONDO MOTRICO

y RRRIONDO contra y LEGUE

DETALES POR CARTELES

Servicio extraordinario de tran-

vías a la salida

# Banco Zaragozano

FUNDADO EN 1910

Capital . . . . . Ptas. 20.000.000'00

Reservas . . . . . " 4.380.000'00

## BANCA - BOLSA - CAMBIO - INFORMACION

### INTERESES QUE ABONA:

- En cuenta corriente, a la vista . . . 2'50 %
- » a tres meses . . . . . 3'50 »
- » a seis meses . . . . . 4'00 »
- » a un año . . . . . 4'50 »

### EN CAJA DE AHORROS

4 POR CIENTO ANUAL

Cámara acorazada y Cajas fuertes de alquiler para custodia de valores, alhajas, documentos, etc., desde 25 pesetas al año

SUCURSAL EN MADRID: Nicolás María Rivero, 4 y 6

" " BARCELONA: Ronda Universidad, 35

AGENCIA URBANA EN EL BARRIO DE LAS DELICIAS

CASA CENTRAL: ZARAGOZA

COSO, número 47

nómica, 3 lecciones; profesor, señor Muñoz.

l) Orientaciones artísticas, 3 lecciones; profesor, señor Albareda.

j) Higiene rural, 3 lecciones; profesor, señor Bercial.

k) Paidología, 3 lecciones; profesor, señor Sáez Morilla.

7. Las lecciones prácticas serán las siguientes: a) Dos de Física. b) Una de Química. c) Una visita agrícola. d) Dos excursiones artísticas. e) Una visita industrial. f) Tres visitas a grupos escolares. La dirección de estas lecciones estará confiada a las personas técnicas y señores maestros que el Tribunal designare.

**B. Advertencias que hace el Tribunal a los señores cursillistas.** (Aprobadas especialmente por el ilustrísimo señor director general).

1. El conjunto de los resúmenes correspondientes a los números 4 y 5 de A. dispensa a los cursillistas de hacer además un "diario" normal y continuo de la labor cotidiana.

2. El Tribunal podrá variar en detalle alguna de las partes del plan general, si así lo exigieren las circunstancias.

**C. Advertencia del Tribunal a los señores cursillistas.**

1. El Tribunal declara que, en cuanto a la costumbre de tomar notas durante las explicaciones ("lecciones magistrales"), habrán de atenerse a las normas que cada profesor determinare, las cuales deberán cumplirse con toda fidelidad.

2. Los cursillistas emplearán para sus ejercicios papel rubricado por dos miembros del Tribunal.

3. El Tribunal recuerda especialmente la absoluta prohibición de hacer uso de notas y apuntes durante los ejercicios. Queda prohibida toda conversación o cambio de impresiones una vez que se señalare el tema a desarrollar. Los infractores serán castigados, en el acto, según la legislación vigente.

4. El Tribunal recomienda de modo singular a todos los señores cursillistas que en su preparación, notas, extractos y redacción de ejercicios se habitúen, dentro de las líneas generales y directoras de las "lecciones magistrales", a una labor individual que acuse su personalidad y su capacidad para el trabajo, así como su poder de asimilación individual y de metódica exposición, procurando llevar igual criterio a sus observaciones e impresiones sobre las lecciones prácticas.

5. Por interés propio y por respeto a la labor del señor profesor y al aprovechamiento de los compañeros, todos los señores cursillistas vienen obligados al más riguroso silencio durante toda clase de lecciones y trabajos.

6. Queda prohibido el acceso a los locales de trabajo una vez que hayan comenzado su labor los señores profesores. Por lo cual se ruega a todos la mayor puntualidad y que se coloquen, con el mayor orden y silencio, en sus sitios respectivos durante los diez minutos que han de preceder a la entrada del señor profesor.

**D. Advertencia a los señores cursillistas que han de actuar después de las vacaciones estivales.**

El Tribunal, para evitar trabajos inútiles y labor no metódica, hace saber que las materias de los futuros planes (para dichos grupos) han de ser distintas de las del actual, variando también los señores profesores encargados de la dirección de los trabajos.

Si actuase de nuevo algún señor profesor de los actuales, su labor se concretará a materias distintas de las del actual cursillo. Por lo tanto es inútil proveerse de notas, apuntes o ejercicios procedentes del actual cursillo, o aprender de antemano cosas correspondientes a la orientación detallada del plan del actual cursillo.

Zaragoza, 16 de mayo de 1932.— El presidente.

LA PRIMERA LECCION DE LOS CURSILLOS

Ayer, como habíamos anunciado, dieron principio las lecciones correspondientes a la tercera parte de los cursillos para los procedentes de las provincias de Huesca, Navarra y Soria.

Reunido el Tribunal, constituido por la señora Madrigal y señores Galindo García, Sáenz Morillo y Abad, se procedió al llamamiento por el orden de recepción de expedientes en el Rectorado, resultando en primer término la provincia de Soria, en segundo la de Navarra y en tercero la de Huesca.

Asistieron cuarenta cursillistas de

**FIESTAS Y VELADAS**

**AGRUPACION ARTISTICA ARAGONESA**

El sábado último, por la noche, celebró esta entidad, en el teatro Principal, un gran festival a beneficio de las colonias escolares.

Después de la sinfonía por la rondalla que dirige el competente maestro don Felipe Bernardes el cuadro teatral puso en escena la comedia de Martínez Sierra "Rosina es frágil", y seguidamente el juguete cómico de José Estremera "La cuerda floja", destacando en la notabilísima interpretación de las dos obras las señoritas Josefina Sanz, Angelita Almenara, Josefina Gómez, Teresa García, Pilar y Elisa Sonsona y Cristina Gracia, y los señores Gil, Izquierdo, Martínez, Ortín, Montón, Marín y Gállego. Todos ellos escucharon muchos aplausos.

Como fin de fiesta se celebró una interesante fiesta de jota a cargo de los notables cantatores Inocencio Roy, Francisco Caballero, Pilar Mendal, Bienvenido Ortega y Felisa Galé, las parejas de bailadores Pilar Galé y José Ferrera y Manolita Liarte y Pepito Galé (niños), acompañados por la rondalla de la entidad.

Con calurosas ovaciones se premió la labor de cada uno de los jeteros, y muy especialmente de la simpática Felisa Galé.

La Agrupación Artística celebró otro festival el domingo, por la noche; éste en los locales de la entidad, en honor de los señores socios y familias.

En éste tomaron parte el guitarrista señor Miranda; el señor García, que cantó canciones argentinas acompañado a la guitarra por el señor Catalán; el pianista señor Sobrado con el violinista señor Soria; la soprano Natividad Gimeno y los barítonos Pedro García y Angel Cusellas, presentados por el maestro señor Sánchez Meredía, y los destacados elementos de la sección teatral señores Gil, Marín e Izquierdo, con la señora Gómez y la niña Aurorita Royo.

Todos recibieron muchos aplausos y felicitaciones del numeroso público que asistió al festival.

Este terminó con unas Jotas muy bien cantadas por los señores Caballero y Roy.

**UNA VELADA EN EL TEATRO RECREO DE MONTAÑANA**

El pasado domingo, 15 del actual, se celebró una gran velada teatral a cargo de la Compañía Artística Cultural que tan acertadamente dirige don Francisco Castelló.

El programa fué el siguiente:  
1.º El grandioso drama en tres actos y en prosa original de J. Andrés de Pradas titulado "En mitad del corazón".

Reparto: Dionisia, señora Marina Ibáñez; Marta, señorita Carmen Ibá-

ñez; Raimunda, señora Miguéla Palos; doña Juliana, señorita Antonia Laborda; Blasilla, niña Angeles Calvete; Anselmo, señor Francisco Castelló; Lorenzo, señor Mariano Laborda; Miguel, señor Isidoro Puri; Eugenio, señor José Mora; Padre Lucas, señor Julián Martínez; Tolín, niño Francisco Coto; Ambrosio, señor Pedro Soria; Felipe, señor José Celma; mozas, mozos y rondalla, en la cual tomó parte el afamado cantador de jotas Rafael Arrabal.

Fueron muy aplaudidos todos que en ella tomaron parte.

2.º Grandioso fin de fiesta a cargo de un afamado cuadro de Jota, tomando parte destacados elementos de rondalla, el aplaudido cantador Félix Ortiz y la famosa cantadora, que tantos éxitos ha obtenido en todas las localidades en que ha actuado, señorita Pilarín Mendal, la que fué muy aplaudida.

El simpático y sin rival humorista señor Lázaro (Pamplinas), amenizó los entre actos con sus chispeantes cuentos y humoradas, escuchando numerosos aplausos.

**LA DIPUTACION PROVINCIAL**

**EL ESTATUTO ARAGONES**

La Diputación provincial sigue ocupándose del Estatuto de Aragón.

El anteproyecto que la Corporación ha realizado en estos últimos días fué puesto al examen y estudio de distintas personas destacadas en los Claustros universitarios y tras de ello se han apuntado ligerísimas modificaciones interesantes.

La impresión que dicho anteproyecto ha causado a los que lo conocen es buena, ya que ella se atiende casi exclusivamente a la parte administrativa, dejando a las provincias una organización casi idéntica de la que ahora tienen para evitar esas susceptibilidades de centralización que pudieran oponerse a la realidad del proyecto.

El domingo, a las diez de la mañana, se celebrará en el Palacio provincial una reunión de entidades y corporaciones, estando representadas en ella todas las fuerzas vivas de Zaragoza, poniéndose al examen de todas ellas el referido proyecto de Estatuto, para que sobre él puedan hacerse las observaciones que los asistentes estimen.

Luego de ello se acudirá a la Asamblea magna de Municipios aragoneses.

**SERVICIO TELEFONICO RURAL**

Los pueblos de Novillas y Tabuena han comunicado a la Corporación sus propósitos de cooperar a la instalación del servicio telefónico en sus respectivas localidades.

Los pueblos de Agón y Torralba

**LA VIDA EN HUESCA**

**NUEVO INTERVENTOR DEL AYUNTAMIENTO DE EJEJA DE LOS CABALLEROS**

El Ayuntamiento de Ejeja de los Caballeros, resolviendo concurso para la provisión de la plaza de interventor de fondos municipales, ha designado, entre los veintisiete aspirantes, al joven y muy culto abogado don Luis Martí Ballesté, hermano del interventor de esta Diputación provincial, don Basilio.

El señor Martí Ballesté es un funcionario competentísimo que en plena juventud y en lucha difícil consiguió ingresar con un número muy bajo en el Cuerpo de interventores de fondos provinciales y municipales.

El Ayuntamiento de Ejeja de los Caballeros, que ha podido apreciar la competencia del señor Martí durante el tiempo que ha desempeñado la plaza que ahora se le ha otorgado en propiedad, ha reconocido esos mé-

ritos indiscutibles, obrando, además, justamente.

Felicitemos a don Luis Martí Ballesté y felicitamos también al Ayuntamiento de Ejeja de los Caballeros, pues en definitiva será esta corporación municipal la que obtendrá los beneficios de una gestión austera, competente y recta como la que, sin duda, llevará a cabo el nuevo interventor de fondos. — LACASA.

**EL DIA EN LERIDA**

**FINAL DE FIESTAS**

Se han celebrado los festejos del último día de la feria mayor con un tiempo espléndido.

La batalla de flores celebrada en los Campos Eliseos ha estado sumamente concurrida, habiendo tomado parte en la misma muchas carrozas artísticamente engalanadas.

Por la noche hubo retreta, como final de fiestas.

Se suspendió el domingo, por el mal tiempo, la novillada anunciada, que se ha anunciado para celebrarla el domingo día 29 del actual, pues hasta dicha fecha no se hallan libres los tres matadores que en la misma han de alternar.

No viaje usted sin ONDOIBIL; excelente contra el mareo. Farmacia Chólit.

**CAPITALISTAS**

Químico Perfumista, práctica varios años frente laboratorio importante fábrica, úrgese encontrar capitalista para implantar dicha industria fuera de Cataluña. Inmejorables referencias. Escribir número 9937-I, Vergara, 11 Barcelona

de los Frailes comunicaron que no se encuentran en situación de solicitar dichos servicios.

**DIPUTADO ENFERMO**

El diputado señor Artigas se encuentra enfermo.

Deseamos su pronto restablecimiento.

**PROTESTAS SOBRE EL ESTATUTO CATALAN**

Los pueblos de El Burgo de Ebro y Agón han participado a la Diputación su protesta contra el Estatuto catalán.

**¿PUEDE COMBATIRSE LA EPILEPSIA?**

Nueva York, E. U. A. El reciente anuncio de la publicación de un librito titulado "¿PUEDE COMBATIRSE LA EPILEPSIA?", que contiene la opinión de notables doctores, está despertando gran interés en toda la nación. Se dice que es la última palabra sobre enfermedades de esta naturaleza y que contiene copiosa información y consejos sobre su tratamiento.

Todos los que sufren de esta enfermedad deben leer este librito. Los interesados pueden obtener una copia gratis si escriben a Renesol Laboratories, 545 Fifth Avenue, Nueva York, E. U. A. Despacho 199.

**ANUNCIOS OFICIALES**

**Ayuntamiento de Zaragoza**

En el "Boletín Oficial" de esta provincia, correspondiente al día de hoy, aparece inserto el anuncio del concurso para contratar la instalación de calefacción en la nueva Casa de Socorro.

Los pliegos de condiciones y demás antecedentes se hallan de manifiesto en la Sección de Fomento de la Secretaría municipal.

El plazo para la presentación de ofertas terminará a la una de la tarde del día 3 de junio próximo y la apertura de pliegos se verificará a la hora de las doce del día 4 de dicho mes.

La fianza provisional importa la cantidad de 900 pesetas y la definitiva consistirá en elevar dicho depósito hasta el 10 por 100 de la adjudicación. Será de cuenta del adjudicatario el pago de la inserción del presente anuncio.

Zaragoza, 16 de mayo de 1932.— El alcalde, Sebastián Banzo.

**Término de Urdán de Zaragoza**

La Junta general de herederos de este Término celebrará su segunda sesión ordinaria el día veintinueve de los corrientes, domingo, a las once de la mañana, en la Casa Consistorial de esta ciudad.

Zaragoza, 15 de mayo de 1932.— El presidente, Emilio Villarroya.

**ORTOPEDIA PRESERVATIVOS**

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)

**NOTICIAS GENERALES**

**GUARDIA MUNICIPAL.** — En las oficinas de la Guardia municipal se hallan depositadas unas llaves recogidas en la vía pública, las que se entregarán a quien acredite ser su dueño.

**Patatas para simiente CLASE ESPECIAL**

Pídase precios indicando cantidad **GIMENEZ Y C.ª, S. en C.**  
D. Jaime I, núms. 52 y 54  
**SUCURSALES:** Manifestación, 14; Pignatelli, 1 y Azoque, 24, 26 y 28

**DEL GOBIERNO CIVIL**

**UNA VISITA AL REFUGIO**

Ayer visitó el gobernador civil la benéfica institución del Refugio.

Vió con detenimiento todos sus servicios, haciendo merecidos encomios.

**Oposiciones y concursos**

**MEDICOS**

Por a Dirección General de Sanidad se anuncian concursos para proveer estas vacantes: Valdeolivos, Riofrío, Corral de Almoguer, Cozar, La Solana, Hellín, Siétamo, Castells de Castells, Oto, Valfogona de Balaguer, San Asensio, Barajas de Melo, Valdoñiño, San Juan de Alicante, Lagartera, La Galera, Gallegos de Altamira, Talarrubias, Moraleja de Enmedio, Jerez de los Caballeros, Aldeanueva de Figueroa, El Arahál, Gálvez, Villarreal y Ochandiano.

*Vale la pena pensar que se comen casos mortales de envenenamiento con insecticidas. Fly-Tox es inofensivo para las personas y extermina radicalmente los insectos caseros.*

**FLY-TOX**

EL LEGÍTIMO FLY-TOX SE RECONOCE POR SU NOMBRE EN LATA AZUL

**Señoras: El flujo blanco y enfermedades de la matriz se curan con las irrigaciones del Dr. Valley**

Usadlas por higiene y para evitar contagios

**CARBODIN**

Ahorrrá la mitad del consumo diario de carbón. Económico para los dueños de la casa; DE USO FACIL PARA LA SERVIDUMBRE, NADA DE DISOLVER EN AGUA Y DEMAS MOLESTIAS.

**PREGUNTEN A SUS AMISTADES**

El precio del CARBODIN, cinco pesetas bote (timbre de 20 céntimos aparte), está en relación con el coste de los productos que componen su fórmula patentada, alguno de los cuales hay que importar del extranjero, porque, desgraciadamente, no se fabrican todavía en España. Eficacia es superioridad y ambos exigen precio equitativo.

CARBODIN no es caro, porque por CADA CINCO PESETAS DE CARBODIN SE AHORRAN

**CINCO DUROS DE CARBON**

Concesionario: **J. VILLARROYA**

COSO, número 25. — ZARAGOZA

**Sociedad Comercial del Carbodín, Ltda.**  
VILLANUEVA, 10. — Teléf. 52.693 y 53.739. — MADRID

Anuncios «Exit»

**LA SUPREMA CORSETERIA**

He aquí el secreto para estilizar la línea, la perfección máxima que toda dama de buen gusto debe preterir para lucir su talle, deliciosamente femenino y armonioso. No basta ser bella para seducir, es preciso buscar el secreto en las prendas íntimas que fabrica "LA SUPREMA"

Nuestras **FAJAS-SOSTENES combinadas** es la prenda ideal, la prenda que debe usted usar. Corsés y fajas de todas clases, fajas de estómago, vientres caídos, riñón flotante, para herniadas y embarazadas.

Formas a medida en todos los precios.

NOTA. — Esta Casa está atendida por señoritas solamente

**CERDAN, 34 - ZARAGOZA**

## CRONICAS REGIONALES

## Torres de Berrellén

Tradicionalmente celebraba esta villa sus fiestas en honor a la Virgen del Castellar y San Gregorio, los días 8 y 9 de mayo, respectivamente, y este año, por iniciativa particular las religiosas y las profanas por el Ayuntamiento, no solamente no han desmerecido, sino que se han superado a sí mismas, exceptuando el vacío producido por el típico baile a la Virgen en la tarde del siete y la mañana del ocho, que de tiempos inmemoriales se celebraba con tanto regocijo por propios y extraños.

La Junta de iniciativas y festejos presidida por el amigo y simpático concejal Malo suyo confecciona un programa variadísimo comparable al de cualquier población de primer orden y ejecutado con la mejor precisión y orden. Enhorabuena, pues, y agradecido en nombre de este humilde vecindario.

Si fuéramos a relatar las fiestas minuciosamente sería interminable; así que, me limitaré a lo esencial.

Con extraordinaria concurrencia, los días 8 y 9, gran misa a gran orquesta, dirigida ésta por el profesor Rafael Campos, íntimo amigo nuestro y oración sagrada a cargo del virtuoso sacerdote don Salvador Labastida, quien hizo el mejor elogio del Patrón, San Gregorio, y cantó las glorias de la Virgen de una manera magistral.

Los días 8, 9 y 10 nos deleitó la "Orquesta Zaragoza", dirigida por don Juan Orduña, con un concierto cada día, de once a una de la tarde, alternando a la vez con la banda de Villamayor, dirigida por Blas Bueno, las cuales fueron calurosamente aplaudidas.

Para mayor atracción y en el mismo salón fuimos obsequiados por dos festivales de canto regional por el aplaudido "Dueto Aragón", compuesto por la señorita Raquel Ruiz, de Caspe, y Celestino Ballarín, residente en ésta, que ataviados con el traje más típico de la región y acompañados por el maestro don Bernardo Benito, cantaron solos y a dúo coplas primorosamente ejecutadas y bien timbradas y de estilos novísimos.

Sin jactancia, y sin que esto pudiera ser ningún reclamo, sino haciendo honor a nuestro canto, desde estas columnas, que son el pedestal de Aragón, este humilde cronista pide protección para estos valores en su misma tierra, pues no en balde han cosechado no ha mucho en la capital de España tan grandes como merecidos aplausos, durante su actuación en varios teatros y en los micrófonos de la Unión Radio y Radio España.

Presenciamos, por valiosos elementos de fuera, tres combates de boxeo muy del agrado del público; una corrida de entalegados; concurso de baile infantil, carrera ciclista de velocidad, rondas por la rondalla de la localidad y fuegos artificiales por el pirotécnico señor Sanz.

Grandes bailes públicos en la plaza y salón adornado por guirnaldas, excesivamente concurridos tarde y noche los días 7, 8, 9, 10 y 11.

Y como contera, dos grandes encerronas con un gentío sin igual, a cargo de varios profesionales de la capital.

No tienen rival, no es posible fiestas como las celebradas este año en este hospitalario pueblo: la alegría, el buen humor, la simpatía, el cariño, todo unido y todos confundidos por obsequiar a los millares de forasteros que nos honraban con su visita y participando de nuestra alegría, pero sobre todo para aquellos ramilletes de chicas guapísimas imposible de recordar, que este sol de primavera las hacía florecer, perfumando el ambiente tan grato y tan agradable.

Capítulo aparte interesa destacar que a pesar de tanta aglomeración de gentes, del rico vino del campo sin Guardia civil para imponer resdel Soto, etc., etc., no se ha podido apreciar el más mínimo incidente, peto, ni autoridad alguna. Esto indica el gran paso que hemos dado hacia el progreso y la cultura, lo cual tiene que traer consigo el respeto mutuo entre todas clases sociales, primer peldaño para encontrar un convivir franco y leal para gozar todos de las mieles del bienestar común.—FELIX BENEDICTO.

## Jarque

**SOBRE ENSEÑANZA PRIMARIA.** La necesidad que hace tiempos se sentía en esta localidad de implantar nuevos locales-escuela, por ser en extremo insuficientes los actuales para dar cabida al número de niños y niñas que comprende cada matrícula escolar, se ha resuelto con la implantación de una escuela unitaria de cada sexo.

La de niños se ha emplazado en la plaza Grande, en los antiguos locales del fiolato y la de niñas en la planta baja de la casa del vecino Lucas Saldaña, que tiene en la carretera.

De acertada hemos de apreciar esta importante reforma. Con ella, además de que los niños podrán ser mejor atendidos por sus profesores; al reducirles la exagerada matrícula escolar que tenían se habrá conseguido también apartarlos del constante peligro que representaba para su salud dando cabida a un centenar de escolares en un local donde legal y reglamentariamente pueden colocarse pocos más de una tercera parte.

Para regentar las nuevas escuelas han sido nombrados la señorita Collado-Romano y el señor Sinués, los cuales, recientemente, han tomado posesión de sus cargos.

Sean bien venidos los nuevos profesores y de ellos esperan los padres de los niños una labor fructífera en su gestión.

**EL COMIENZO DE UNA OBRA.**— Siempre ha sido el estado en que está situado el barranco del Riachuelo, que atraviesa por el centro de esta población, un inminente peligro, tanto en lo que a sanidad pública se refiere, cuanto a la seguridad personal interesa. El Ayuntamiento, que en esta ocasión hay que reconocerle su buen acuerdo, se ha propuesto afrontar las obras de cubrimiento de dicho barranco y los medios económicos de que dispone para sufragar los gastos que ha de originar han sido reforzados con cierta subvención otorgada por la Diputación provincial, que reconoció como de importancia sanitaria la obra.



Todos los familiares le dirán lo mismo. Desde que emplea TEX-TON no le ha "fallado" ningún plato, ni caldo, ni guiso. TEX-TON le es indispensable, tanto para hacer buenos caldos, como para los demás platos, pues con un poco de TEX-TON quedan sabrosísimos.

La comida, preparada con TEX-TON sienta bien, porque se digiere fácilmente. Estas cualidades las ofrece TEX-TON; por lo tanto, si quiere estar bien servida, tómese la molestia de fijarse en el nombre. No pida simplemente "un cubito". Diga "un TEX-TON"



Ha dado comienzo ésta con la construcción de unos ocho metros de cubrimiento y en breve se continuará, pues si hoy se encuentra paralizada es debido a ciertos trámites en gestión que para proseguir la se necesitan.

**PRIMERA COMUNION.**— El día de la festividad de la Ascensión del

Señor se celebró en esta parroquia el solemne acto de recibir por vez primera el Pan de los Angeles un grupo de niños y niñas de la localidad.

Después de una competente preparación espiritual, que hizo a los niños el párroco don Alejandro Gracia, éste les administró la comu-

quedando para lo último una litera que debía conducirse, entrada la noche, y efectivamente, se condujo a la casucha indicada. Reunidos allí todos, envió el "Canoso" a tres de ellos a la taberna de la aldea; el uno para quedarse a la puerta, observando lo que pasaba en la calle hasta el momento en que todos los vecinos estuviesen recogidos en sus casas; los otros dos para que se entretuviesen dentro bebiendo y jugando como aficionadas, con el objeto de espiar todo lo que mereciese llamar la atención; y él, entretanto, con el grueso de la gente, quedó en acecho aguardando el instante oportuno.

Trotaba todavía el pobre anciano; los tres exploradores marchaban a su puesto y el Sol caminaba al ocaso, cuando entró Lorenzo en casa de Inés y Lucía, y les dijo:

—Aquí fuera quedan Antoñuelo y Gervasio; me voy con ellos a cenar a la hostería y al toque de oraciones vendremos por usted. ¡Animo, Lucía! No es más que un momento.

—¡Sí, ánimo!—contestó Lucía suspirando y con voz que desmentía las palabras.

Cuando Lorenzo y sus compañeros llegaron a la taberna hallaron al perillán que, puesto de centinela, ocupaba el medio de la puerta y con los brazos cruzados dirigía sus miradas a todas partes con ojos de lince. Llevaba en la cabeza una gorra chata de terciopelo de carmesí, que la deada le cubría la mitad del tufo, o mechón de pelo, el cual dividiéndose en su torva frente acababa en trenzas sostenidas por un peine cerca de la nuca. Tenía en la mano una especie de cachiporra, y aunque realmente no llevaba armas a la vista, bastaba con sólo mirarle a la cara para que hasta un niño conociera que llevaba encima toda una armería. Cuando Lorenzo, el primero de los tres, estuvo cerca de él y manifestó que quería entrar le miró de hito en hito sin moverse; pero interesado el joven en evitar toda disputa, como quien está empeñado en llevar a cabo alguna empresa importante, ni siquiera le dijo que se apartase, sino que rozándose con el otro lado de la puerta, entró como pudo por el hueco que quedaba, teniendo que hacer la misma evolución para entrar sus compañeros. Vieron entonces a los otros dos "bravos", los cuales, sentados a una mesita, jugaban a la morra, tirándose de cuando en cuando al colete sendos vasos de vino, que llenaban de un gran jarro. También éstos se pusieron a mirar a los que entraban, especialmente uno de los dos, que, teniendo levantada la mano con tres dedos tiesos y la boca abierta gritando "seis", miró de pies a cabeza a Lorenzo, hizo del ojo al compañero y después al de la puerta, que contestó haciendo una seña con la cabeza. Escamado con esto Lorenzo, miraba a sus dos convidados, como si quisiera buscar en su cara una explicación de semejantes gestos; pero su cara nada indicaba sino mucha gana de comer. A él le miraba el ta-

—Y bien, primo, ¿cuándo me pagas la apuesta?

—Aún no ha pasado San Martín.

—Lo mismo da que la pagues ahora, porque han de pasar todos los santos del almanaque antes que...

—Eso es lo que está por ver.

—Primo, estoy tan seguro de haber ganado la apuesta que me dan ganas para hacer otra.

—¿Y cuál es?

—Que el Padre... el Padre... ¿Qué sé yo...? Aquel fraile me parece que te ha convertido.

—Esa es ocurrencia propiamente tuya.

—Convertido, primo, sí, convertido. Yo me alegro. ¿Sabes tú que será cosa graciosa el verte conungido con los ojos bajos? ¡Y qué ufano estará el fraile! ¡Con qué orgullo habrá vuelto al convento! ¡Caramba! No son peces éstos que se cogen todos los días, ni con todas las redes. No dudo que te cite como un ejemplo, y cuando vaya a hacer alguna misión algo lejos, hablará de tí. Me parece que le estoy oyendo.

Y aquí hablando gangoso y acompañando las palabras con gestos afectados, empezó diciendo en tono de sermón:

—"En un país de este mundo que por ciertos respetos no nombro, vivía, y aún vive, amados oyentes míos, un caballero libertino más amigo de las mujeres que de los hombres de bien, el cual siguiendo el refrán de "cuantas veo...", puso los ojos..."

—Basta, basta—interrumpió don Rodrigo sonriéndose—. Si quieres doblar la apuesta, estoy pronto.

—¿Sobre qué? ¿Acaso has convertido tú al fraile?

—No me hables de él; y por lo que toca a la apuesta, San Martín decidirá.

Grande era la curiosidad del conde y así no anduvo corto en preguntas; pero todas las eludió don Rodrigo, remitiéndose siempre al día señalado, pues no quería comunicar designios que no estaban intentados, ni todavía decididamente resueltos.

La mañana siguiente despertó don Rodrigo, y despertó el mismo don Rodrigo de antaño, que es lo mismo que decir que con el sueño de la noche se había desvanecido la poca compunción que excitó en su ánimo aquel "Vendrá un día" del capuchino, y sólo quedaba en él la ira exasperada por el remordimiento de todo lo que él llamaba debilidad pasajera, no habiendo contribuido poco a restituírle a sus antiguos sentimientos de depravación las demostraciones de obsequio y sumisión recibidas en el paseo del día anterior y las chanzas del primo. Apenas levantado, hizo llamar al "Canoso". "¡Asunto gordo!"—dijo para sí el criado que recibió la orden, porque el hombre que tenía este apodo era nada

# Herniados

**Ahora que podéis, debéis curaros:** El reputado y conocido ortopédico de Barcelona, con nombre oficialmente registrado **SR. TORRENT**, ha creado, tras largos estudios, un nuevo aparato que ha de revolucionar el arte de curar hernias por procedimiento mecánico, siendo indiscutiblemente lo mejor que en el mundo existe y se conoce porque cura y vence siempre con rapidez pasmosa toda clase de hernias por graves y voluminosas que sean en ambos sexos y todas edades, transformando a los herniados en seres perfectos y robustos como antes de estar quebrados. Este maravilloso aparato que no lleva trabas ni tirantes engorrosos de ninguna clase, que ni pesa ni abulta, adaptándose al cuerpo como un guante, es el remedio único verdad de todos los herniados. En bien de vuestra salud no debéis nunca hacer caso de muchos anuncios, que todo es palabrería y mera propaganda; si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, tenedlos poco o mucho mal, vayáis bien o mal cuidados, todos debéis visitar sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al reputado especialista **SR. TORRENT**, que gustosamente atenderá **GRATIS** a cuantos se le presenten en **ZARAGOZA**, y en el **Hotel Continental** (Coso, 52), únicamente el próximo **VIERNES**, día 20 del corriente, de 9 a 3 solamente. — **NOTAS:** En Calatayud, el día 21, en el **Hotel Muro**; en Lérida, el día 23, en el **Hotel España**; en Barbastro, el día 24, en el **Hotel San Román**, y en Huesca, el día 25, en el **Hotel Petit-Fornos**. — **ESPECIALIDAD** en fajas medicales y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. — **TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA: UNION, 13, "CASA TORRENT"**.

mión, que los pequeños feligreses recibían llenos de tierna emoción.

Fueron estos: Fernando Jabal, Pedro Sebastián, Félix Vela, Marcos Gracia, Jesús Jabal, Feliciano Forcén, Ignacio Cardiel, Basilio Vela, José María Tejero, Alejandro Tejero, Lucio Solanas, Sixto Becerril, Máximo Villarte, León Becerril y Alfonso Sebastián. Consuelo Díaz, Virginia Izquierdo, Carmen Gascón, Lorenza Gran, Nicolasa Marquina, Pilar Marquina, Manuela e Hilaria Becerril, Isabel Cardiel, Isabel Marco, Guadalupe Gaspar, Eloísa Sancho, Francisca Zapata, Luisa Gracián, Dolores Muñoz, Felicidad Marrón, Matilde Berdejo, Lucina Marquina. — **CORRESPONSAL.**

## Navardún

**DE FIESTAS.**—Con extraordinaria animación y brillantez se han celebrado las tradicionales y simpáticas fiestas en honor de San Gregorio, Patrón de esta localidad, durante

los días 9, 10 y 11 del actual.

La víspera, día 8, dieron comienzo las fiestas con repique general de campanas y reparto por el Ayuntamiento de un kilo de pan y litro de vino para cada vecino del pueblo.

A las seis de la tarde, baile en la plaza y a continuación, en el de sociedad de don Felipe Morea, presentando ambos un aspecto agradable y fantástico, gracias a la asistencia de las bellas y simpáticas muchachas de esta localidad, acompañadas de otras no menos bellas forasteras.

Día 9.—A las siete de la mañana, la banda de música hizo su recorrido por las calles de la localidad, tocando el himno de Riego y otras varias de su extenso repertorio, que fueron del agrado del público en general.

A las diez, tuvo lugar la fiesta religiosa, celebrada, con poca diferencia, como en años anteriores. De doce a una, se celebró espléndido baile en la plaza, demostrándose la ale-

gría y buen humor de la gente joven, interin observamos las bellas y guapas muchachas, que lamento infinito omitir sus nombres por no recordarlos. Por la tarde, se continuó el baile en la plaza, cuya orquesta fué dirigida por el de la banda de don José Estabilite, interpretando lo más selecto de su extenso repertorio. Por la noche, suspendido el baile de la plaza, nos trasladamos al salón de Sociedad ya reseñado, terminando a las tres de la madrugada.

Día 10.—A las once horas, baile en la plaza, que duró hasta la una. Por la tarde, a las cuatro, baile muy concurrido, sin haberse perdido la animación; por la noche, el mismo programa que el día anterior y el día 11, a pesar de ser el último día, estuvieron concurridísimos los bailes públicos y de sociedad, celebrándose animadas rondallas por los mozos de la localidad.

Quiero hacer constar mi más sincero agradecimiento, así como también en nombre de los mozos, a don Felipe Morea Muriel, dueño del café, en primer lugar por su amabilidad y celo en el servicio, y en segundo lugar por el esmero con que han servido los mejores licores de toda clase de marcas.

Durante las fiestas no ha ocurrido el menor incidente.

**DE SOCIEDAD.**—Procedente de Zaragoza se encuentra en ésta don Florentino Sanz Bueno, en compañía de su esposa, doña Margarita Anaut. —**LOPEZ.**

## Delegación regional del Ministerio de Trabajo

**ELECCION DE VOCALES PARA EL JURADO MIXTO DE INDUSTRIAS QUIMICAS DE ZARAGOZA**

La "Gaceta" de Madrid del día 11 del actual publica orden del señor ministro de Trabajo, disponiendo:

Que las elecciones para la designación de los cinco vocales efectivos e igual número de suplentes de cada representación, que han de integrarse cada una de las secciones de fábricas de productos químicos y perfumería, fábricas de curtidos, fá-

# ANUNCIOS ECONOMICOS

## VENTAS

**VENCEJOS** amarillos de sogueta, para mies y alfalfa. Precios y muestras, José Pena, Lalueza (Huesca).

**MASADORAS**, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guitart. San Agustín, 6.

**MUEBLES:** Armarios con luna color guinda, a 90 pesetas; mesas de comedor, a 25 pesetas; mesilla noche, a 12 pesetas. Armarios comedor, camas, cómodas, entredoses, lavabos, sillas, cuadros, espejos. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo. M. Gómez. Calle de San Pablo, núm. 39 (esquina a la plaza de San Pablo).

## PELUQUERIAS

**SALON** de belleza y peluquería de señoras "Idealia". Se admiten alumnas. Enseñanza rápida por nuevos procedimientos. Precios económicos. Facilidades para el pago. San Pablo, núm. 21, principal (frente posada las Almas).

## COMADRONAS

**RAFAELA MUSTIENES**, ex-profesora en partos del Hospital provincial. Asistencia a domicilio. Delicias, 4.

## VARIOS

**MUTUA INCENDIOS ZARAGOZA** contrata con Asociaciones y Gremios de capital y pueblos pólizas ventajosas para sus socios. Consultad: Jaime I, 13. Teléf. 29-32.

Lea Ud. LA VOZ DE ARAGON

bricas y manufacturas de papel y farmacias, se verifiquen dentro del plazo de veinte días, contados a partir del siguiente al de la publicación de esta orden en la "Gaceta" de Madrid.

La representación patronal de la Sección de Fábricas de Productos Químicos y perfumería será elegida por la Unión Nacional de Fabricantes de Productos Químicos, de Zaragoza, con 46 obreros, y la representación obrera, por la Asociación de obreros de las Industrias Químicas, de Zaragoza, con 168 socios.

La representación patronal de la Sección de Fábricas de Curtidos será elegida por la Sociedad patronal del Ramo de la Piel, de Zaragoza, con 1.200 obreros y Federación Patronal de Comerciantes e Industriales, con 1.080, sólo tomando parte en la elección los socios dedicados a fabricación de curtidos; y la representación obrera se designará, de acuerdo con lo establecido en el artículo 15 de la ley de 27 de noviembre de 1931, por no figurar ninguna

entidad de este carácter inscrita en el Censo Electoral Social del Ministerio.

La representación patronal de la Sociedad de Fábricas y Manufacturas de Papel se elegirá por la Sociedad Anónima "La Montañanesa", de Zaragoza, con 116 obreros, y la obrera, por la Sociedad de obreros papeleros "La Montañanesa", de Montañana, con 154 socios.

Por no figurar ninguna entidad patronal inscrita en el Censo Electoral Social del Ministerio con referencia a farmacias, la designación de los vocales de esta clase para dicha Sección se hará conforme a lo dispuesto en el artículo 15 de la ley de 27 de noviembre de 1931, y la representación obrera se designará por la Unión Regional de Prácticos de Farmacia, de Aragón, en Zaragoza, con 130 socios.

Las entidades expresadas remitirán sus respectivas actas de elección al delegado de Trabajo en Zaragoza, el cual hará el escrutinio y lo enviará al Ministerio en unión de las actas de elección parcial.

menos que el jefe de los "bravos", el mismo a quien se encargaban las empresas más arduas y arriesgadas, el que gozaba de la confianza del amo, y fiel a toda prueba, tanto por su interés como por agradecimiento. Habiendo cometido públicamente un homicidio, para librarse de las uñas de la justicia se había acogido a la protección de don Rodrigo, el cual, con recibirle por criado, le había puesto al abrigo de toda persecución. Prestándose de esta manera a cometer cualquier delito que se le mandase, se había asegurado la impunidad del primero. Su adquisición era para don Rodrigo cosa de mucha importancia; porque además de ser el "Canoso" el más valiente de todos sus criados, era también una muestra de lo que el amo podía intentar con éxito contra las leyes, de modo que su poder se aumentaba tanto en realidad como en opinión.

—"Canoso"—dijo don Rodrigo—; ahora es cuando se ha de ver lo que vales. Antes de mañana esa Lucía debe estar en este palacio.

—Jamás se dirá que el "Canoso" ha dejado de obedecer un mandato de su señor.

—Llévate los hombres que necesites, manda y dispón la cosa como te parezca, con tal que se consiga el objeto; pero cuida, sobre todo, de que no se le haga daño.

—Señor, un poco de miedo para que no alborote es indispensable.

—¡Miedo...! Comprendo... es preciso; pero cuidado que no se la toque el pelo de la ropa; en fin, que se la respete en todo y por todo. ¿Entiendes?

—Señor, no es posible arrancar una flor de su planta y traerla a vuestra señoría sin ajarla un poquito; pero no se hará sino lo puramente necesario.

—La cosa queda a tu cargo... ¿Cómo piensas tú hacerlo?

—Estaba pensándolo... Tenemos la fortuna de que la casa se halla a la salida del pueblo. Necesitamos de un paraje para ocultarnos y justamente, a poca distancia, hay en el campo aquella casucha medio derribada, aquella casa... pero... vuestra señoría nada sabe de estas cosas... Una casa que se quemó pocos años hace; y como no hubo dinero para levantarla, se ha quedado abandonada. Ahora tienen allí sus juntas las brujas; pero no siendo hoy sábado, poco importa: como estos paletos están llenos de aprensiones, no hay medio que se acerquen en ningún día de la semana, aunque los maten; y así podemos ocultarnos allí sin temor de que nadie venga a molestarnos.

—¡Bien val ¡Y luego?

Aquí proponiendo el "Canoso" y discurriendo don Rodrigo, quedaron por último de acuerdo acerca del modo de lograr el intento y de cómo se haría, no sólo para que no quedase indicio de los autores, sino también para dirigir las sospechas a otra parte con falsas apariencias,

imponer silencio a la pobre Inés y causar tal miedo a Lorenzo que se le pasase el dolor, la idea de acudir a la justicia y hasta la gana de quejarse, con todas las demás infamias necesarias para el éxito de la infamia principal. Omitimos el referir todas las ocurrencias de aquel acuerdo, por no ser necesarias para nuestra historia, como lo verán los lectores; y además nos desagrada entretenernos y entretenerlos tanto tiempo con la criminal conferencia de aquellos dos malvados. Bastará con decir que, marchándose ya el "Canoso" a poner mano a la obra, le llamó don Rodrigo, diciéndole:

—Oye, si por casualidad cayese bajo tus uñas aquel badulaque insolente, no será mal hecho darle con anticipación entre el cogote y la rabadilla un buen recuerdo, pues así hará más efecto la orden que se le intime al día siguiente de callar su pico. Pero no le busques expresamente, por no echar a perder el negocio principal: ¿me comprendes?

—Déjelo vuestra señoría a mi cuidado—contestó el "Canoso".  
E inclinándose en ademán de obsequio y valentónada se despidió de su amo.

Empleó toda la mañana en reconocer el país. El supuesto mendigo que del modo que hemos visto se había introducido en la casa de Inés, era el "Canoso", el cual adoptó aquel medio para levantar con la vista el plano de ella; y los supuestos viajeros eran sus perversos compañeros, a los cuales, para obrar bajo sus órdenes, bastaba un conocimiento más ligero del paraje; así es que, hecha la necesaria inspección, no volvieron a aparecer para no llamar la atención demasiado.

Vueltos al palacio de don Rodrigo, el "Canoso" dió cuenta de todo a su amo, y quedando acordado definitivamente el plan de la empresa se distribuyeron los encargos y se dieron las instrucciones correspondientes. Nada de esto pudo hacerse sin que el antiguo criado, que estaba alerta, dejase de conocer que se maquinaba alguna cosa de grande importancia. A fuerza de oír y de preguntar, de mendigar media noticia en un punto, media en otro, de glosar para sí una palabra vaga e interpretar una acción misteriosa, hizo tanto que vino en conocimiento de lo que se trataba de ejecutar aquella noche; pero cuando llegó a averiguarlo era muy tarde y ya una vanguardia de bandoleros había salido a campaña para ocultarse en la casucha medio derribada.

Aunque el pobre anciano no dejaba de conocer cuán arriesgado era el juego que jugaba y temiese que el auxilio fuese el socorro de España, sin embargo, no queriendo faltar a lo que se había comprometido, salió con pretexto de ir a que le diese un poco el aire y se dirigió apresuradamente al convento para avisar al Padre Cristóbal. Poco después se pusieron en movimiento los demás "bravos", saliendo a la deshilada uno después de otro, para no aparentar reunión, y tras ellos el "Canoso".

# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN

CADA PALABRA, 5 CENTIMOS. MINIMO, 15 PALABRAS  
25 PALABRAS, 3 DIAS, 2'65 - Cada palabra más por inserción, 0'05

## LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 10 pesetas.	Ptas. 0'10
De 10'01 a 100...	0'15
De 100'01 a 150...	0'30
De 250'01 a 750...	0'60
De 750'01 a 1.000...	1'20
De más de 1.000...	2'40

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fija la vigente Ley del Timbre.

## ARRIENDOS

**SE ARRIENDA** un entresuelo con jardín, cuarto de baño, bien decorado, galería cerrada, lavadero en la calle de Cervantes, núm. 3 y un garage para dos coches, con lavadero en la calle de la Torre, 8. Informarán en "La Campana de Oro".

**ARRIENDO** desde primero de junio piso segundo, ventilado, agua corriente, mosaicos, electricidad, water. Informe, Rebolera, 3, despacho.

**SEÑORA** honorable arrienda dos gabinetes para dormir, todo confort, a persona solvente. Igual, si conviene, para despacho. Calle Conde Aranda, "La Reusense", comestibles, darán razón.

**ARRIENDO** 3 habitaciones calles San Pablo, Casta Alvarez y García Burriel, 30, 40 y 75 pesetas, personas mayores. Exijo fiador. Razón, Casta Alvarez, 44, pral.

**INQUILINOS:** Para revisar vuestros contratos consultad con "Agencia de Negocios. Representaciones. Informes. Cobros. Expedientes. Patentes. Representación a Ayuntamientos. Gestión asuntos en Hacienda, oficinas públicas y militares. Consultas gratuitas. Rapidez y reserva. Rufas, 8. Teléfono 12-56.

**ARRIENDO** vaquería hermosísima, muy higiénica, capaz veinte cabezas, con habitación, granero, corral, tienda, pie tranvía. Informarán, Vargas, 16 bis, primero izquierda.

**ASEGURE** su mobiliario. Póliza popular de la MUTUA INCENDIOS ZARAGOZA (Jaime I, 13). Hasta 3.000 pesetas, 5 pesetas primer año; sucesivos, pesetas, 2'50. Rescindible anualmente. Avisad Teléfono 29-32.

**SE ARRIENDAN** amplios pisos, muy ventilados y soleados, todo confort, baño y calefacción. De 20 a 30 duros. Vargas, 16 accesorio bis, oficinas.

## HUESPEDES

**SE NECESITAN** dos o tres huéspedes, cuartos independientes; habitaciones ventiladas. Razón, calle Previsión Social (Santa Engracia), núm. 5, segundo.

**VIAJEROS:** Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión 7 pesetas; cubierto, 2'50; niños, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 29-97.

## FINCAS

**VENDO** casa nueva, moderna construcción, 5 pisos, situada en lo mejor de la población; precio 28.000 duros. Razón, plaza San Braulio, 13, segundo.

**NO ASEGURADLAS** por diez años; antes pedid condiciones a MUTUA INCENDIOS ZARAGOZA, Jaime I, 13. Teléfono 29-32.

**SE VENDE** una parcela con huerto. Razón, calle Gayarre, número 10 (bocacalle de la de Mollat).

**VENDEMOS** casa, grandes galerías, mucho sol, situada una de las mejores calles. Terrenos de 2 a 100 pesetas metro, Gran Vía y próximo paseo Pamplona. Finca recreo o granja desalquilada. Bolsa de la Propiedad, Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléf. 15-05.

**PROPIETARIOS.** Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Agencia Aragón, Democracia, número 22.

**SE VENDE** bonita parcela, 200 metros cuadrados, construcción ladrillo, agua corriente en la cocina, aljibe, corral y huerto con su emparrado, suelos mosaico, barrio Argentina, paseo América, en 7.000 pesetas. Razón, Virgen, 8, tercer piso izquierda.

**VENDO** casa céntrica, por ausencia; se dará barata, 30.000 pesetas; renta 10 por 100. Colocaría primera hipoteca, 50.000 pesetas, sobre casa en Zaragoza; tramitación en el día. Dispongo de 5 a 500.000 pesetas; interés módico. Agencia Olleta, Paz, 18, entresuelo. Teléfono 27-74.

**VENDO** casa tres pisos, jardín, cerca plaza San Miguel; 8 por 100; 88.000 pesetas. Casa cerca paseo Sagasta, baños, gran jardín, dos calles, 130.000 pesetas; todo facilidades. Rufas, 8.

**DOR REPARTO** herencia urge vender casa nueva, ocho habitaciones, mosaicos, en calle de primera, en 60.000 pesetas. Razón, Democracia, 77, primero izquierda.

## ENSEÑANZAS

**ACADEMIA RODRIGO.** Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodríguez, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

**MAESTRA** dará lecciones de primera enseñanza e ingreso en el Instituto. Vargas, 2 triplicado, segundo izquierda.

**LA ACADEMIA Kühnel** no anuncia aquí ante la imposibilidad de dar a conocer los métodos y ventajas de su enseñanza en un reducido anuncio. Venga a nuestra Academia y le daremos interesantes folletos gratuitos. Mártires, 1, principal. Teléfono 23-36.

**"PROODOS".** Oposiciones Ayudantes Obras Públicas, Ingenieros, Ayuntamiento, Normales, Ciencias, Veterinaria, Farmacia, Contabilidad, Correspondencia, Idiomas, Mecanografía, Taquigrafía, Ortografía, Dibujo, Cultura general, etc. Candalija, 8 (junto a Alfonso).

**ACADEMIA** de chófers (matriculada). ¡Atención! Por 100 pesetas enseñanza completa de conducción de coches de doble mando y sencillo, y mecánica en taller con motores instalados. Fita, 3 (junto Camino de los Cubos). Teléfono 43-50.

**CLASES,** horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín, Mayor, número 67.

## BOLSA DEL TRABAJO

En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo.

## OFERTAS

**SE NECESITAN** oficiales y aprendizas de modista. San Miguel, 19 duplicado, segundo izquierda.

**SE NECESITA** muchacha para todo, de 23 a 30 años, sabiendo bien de cocina y con buenos informes. Razón, Don Jaime, 26, tercero izquierda.

**SE DESEA** sirvienta de 15 a 20 años, para matrimonio solo. Inútil presentarse sin buenos informes. Camino de San José, 135, primero izquierda.

## DEMANDAS

### VARIOS

**SEÑOR,** buenos informes, desea colocación como auxiliar de contable, despachar correspondencia, encargado de almacén, cobrador o cosa análoga. Pignatelli, 50 y 52, segundo derecha.

**JOVEN** de 23 años y de ocho días leche desea criar en casa de los padres del niño. Razón, calle Avenida de Mayo, número 16 (Hernán Cortés).

**SE OFRECE** viuda 35 años, con buenos informes, para mandados o lo que convenga, y chico de 14 años, para aprendiz o lo que haya. Razón, Armas, 66, tienda.

**SE OFRECE** contable por horas y toda clase de trabajos de oficina, a precios módicos. Informarán en esta Administración, J. L.

**SEÑORITA** de 22 años, bien presentada, desea colocarse como dependienta en comercio, zapatería o pastelería. Informes, San Lorenzo, 6, primero.

**PINTOR** decorador, especializado en toda clase de pintura y decorado, se ofrece a pintar a particulares, con pocas pretensiones. Razón, Armas, 31, relojería.

**VIAJANTE:** Conocedor líneas provincias Aragón, Cataluña, Navarra, Rioja, Burgos, Santander, Alava, Vizcaya, Guipúzcoa más Castilla la Nueva. Trabajaría casa formal, sueldo y comisión. Informes del solicitante inmejorables. Correspondencia, Abalos, Coso, 150, tercero.

## VENTAS

**SE VENDE** un carro para un par de mulas, seminuevo. Dirigirse a Juliana Lacoma, en San Mateo de Gállego.

**SE VENDE** caballo alazán. Verlo y tratar: Cuartel Guardia civil. Alfajarín.

**SE VENDE** una yegua treintena, o se cambia por terneros de desbezo. Dirigirse a Plácido Almalé, en San Mateo de Gállego.

**OCASION:** Chrysler 75, 7 plazas, poquísimo uso, precio mitad de su valor. Informará, Zacarías Mateo, Calahorra.

**OCASION:** Magnífico aparato de tres lámparas, extranjero, completo, pesetas 325. Señor Hernández. Plaza Olavide, 4, Madrid.

**VENDO** vaca primer parto, con ternero, 15 litros diarios, 6 días leche. Dirigirse a Pablo Nuvala, en Villafranca de Ebro.

**SE VENDE** caldera propia para jabonero. Se dará muy barato. E. Artigas, paseo del Ebro, 62, segundo.

## AMA casada, de 28 años,

ocho días leche, se ofrece para criar en su casa. Informarán, Hilario Monreal, Paracuellos Ribera.

**PROFESORA.** Enseña corte a domicilio; reuniéndose tres señoritas dos reales por hora cada una. Calle Libertad, 16, tercero.

**SEÑORITA** francesa se ofrece, profesora lecciones particulares a domicilio. Dirigirse, Coso, 109, sedería.

**SE OFRECE** ama de cría, un mes de leche, de 26 años de edad, casada, criar en casa. Informes, Félix Clariana, Pedrola.

**PARA SEÑORA** de compañía, cuidado de niños, etcétera, se ofrece señora viuda, bien educada y con título profesional. Informarán, Madre Rafols, 7 y 9, principal. Inspección del Trabajo.

**CHOFER** mecánico, 10 años práctica, título de primera con buenas referencias, ofrece línea camión o coche dentro o fuera capital. Dirigirse, plaza del Pueblo, 2, tercero, Francisco Guiral.

**SEÑORA** educada, buena edad, regentaría casa caballero formal o señora sola. Informes, Conde Aranda, 5, tercero izquierda, de tres a cinco.

**SEÑORA** educada acompañaría señoritas; prepara vestidos y enseña corte a domicilio, por las mañanas; dos pesetas, comida. Calle Libertad, 16, tercero.

**CONTABLE:** Se ofrece profesional para todo el día o por horas, práctico en organización, inmejorables referencias. Razón, Francisco Gorrindo, Prudencio, 44 (Semillas).

**JOVEN** se ofrece como cobrador, mozo o chófer, pocas pretensiones y buenas referencias. Dirigirse, calle Jesús, número 1, cuarto derecha (Arrabal).

**AMA** primeriza, veinticinco años, un mes de leche, se ofrece para criar en su casa. Josa (Teruel). Informarán, San Gil, núm. 30, portería.

**MOLINERO** se ofrece, para dentro o fuera capital, como jefe, segundo, o piso, conociendo diagramas y montajes; buenas referencias. Dirigirse, plaza San Carlos, número 3, segundo derecha.

**VENDO** un carro seminuevo para dos caballerías mayores. Para verlo y tratar, dirigirse a Antonio Aguerrí. Calle Nueva, 18. Escatrón.

**SE VENDE** una noria de canchales de 5 litros de capacidad en cada pozal. Se halla seminueva. Dirigirse a Florentín Pola. Cariñena.

**SE VENDE** una cuba de vino construcción francesa, seminueva, de cien hectolitros de capacidad, con sus grifos; se dará barata por despachar el local. Manuel González, Morata de Jalón.

**SE VENDE** un carro de tres caballerías y otro de dos; tres cubas. Dirigirse a don Sebastián Camarano, Avenida de Cataluña, 18, 2.ª derecha, y en Agón a don Serafín Labuerta.

**SE VENDE** báscula para pesar 200 kilos. E. Artigas, paseo del Ebro, 62, segundo.

**MECANOGRAFOS,** atención: Compró con condiciones cuantas máquinas de escribir usadas se me ofrezcan. Pidan información. Agencia Moder-na. Epila.

**VENDO** báscula de 500 kilos, máquina para sulfatar y potra de un año, todo muy barato. Razón, Espoz y Mina, 24, almacén de lanas.

**PIANOLA - PIANO** Huphsid, casi nueva, con 60 rollos, vendo por 2.500 pesetas en Foto-Palacio, Coso, 87 (junto estanco).

**VENDO** un carro, propio para dos caballerías, en buen uso. Parcelas de Comín, calle 2 de Enero, 21.

**SE VENDE** una mesa billar, seminueva, Antonio Barceló, carretera de Valencia, Hija (Teruel).

**TRILLADORA** Lanz y tractor Oil-Pul, 12-20, vendo barata, toda prueba. Ignacio Landaluce, Viana (Navarra).

**AUTOMOVILES** usados, grandes ocasiones y precios reducidos; marcas Fiat, Citroën, Erskine, Essex. Disponemos también de camiones usados a precios ventajosos. Razón, Garage Ford, paseo de la Mina, número 3.

**SE VENDEN** olivos arboquinos, propios para formar viveros, y dos aventadoras usadas, pero en buen estado, sistema "Ciutat", la una número 5, con elevador y malacate, y la otra, núm. 2, con malacate. Dirigirse a don Joaquín Sancho Sancho, Longares. (Zaragoza).

**SE VENDEN** patatas de siembra, de los pueblos más acreditados de la montaña. Casta-Alvarez, 4, tienda. Zaragoza.

**SE VENDEN** ocho vacas; cuatro de primer parto; raza holandesa. Razón, Antonio Solórzano, en Nuévalos.

**VENDO** un carro de tres caballerías; lo cambio si conviene, por otro de dos. Dirigirse a Manuel Romeo, Villafranca de Ebro.

**VENDO** puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocinas, balcones y ventanas con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, Carpintería. Miguel Ferrando.

**HIERROS** de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Rincones. Tubercias. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

**VENTA** permanente de amadoras (movimiento patentado), cilindros afinadores, bombas centrifugas (elevación de aguas), motores gasolina 2, 3 y 5 HP., husos tajaderas, etcétera. Presupuestos gratis. Talleres, Angel Talamás, Avenida Siglo XX, 73. Zaragoza.

**PRESAS** bomba hidráulica sin engravaciones para extracción de aceites. Instalaciones completas. Los últimos delante en maquinaria oleícola. Averly, S. A. Paseo María Agustín, 17, Zaragoza.

**BASCULAS** de todas clases y tamaños. Presas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron, San Pablo, 163. Teléfono 17-13.

**VENDO** máquina segadora y atadora, de 4 pies, seminueva. Dirigirse a Ricardo L. Montenegro, Milmarcos (Guadalajara).

**SE VENDE** tartana y aparejada seminuevas. Para verlas y tratar, Mauricio Novales, Antonio Pérez, 10, Zaragoza.

**SE VENDE** motor eléctrico, de 5 caballos, corriente alterna. Se dará barato. Emilio Sahún, paseo del Ebro, 62, Zaragoza.

**SE VENDE** coche Ford, en perfecto estado y a toda prueba. Se dará barato. Benigno Sebastián, paseo del Ebro, 56, Zaragoza.

**SE VENDE** automóvil Fiat, modelo 505, cinco plazas, en perfecto estado y a toda prueba. Se dará en buenas condiciones. Benigno Sebastián, paseo del Ebro, 56, Zaragoza.

**BASCULAS** y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romez. 2. Teléfono 41-50.

**VERDADERA GANGA.** Cortadora de fiambres marca Berkel, modelo 8, seminueva, se vende por ausentarse del negocio. Informarán, Pedro Olabúnaga, agente comercial, Logroño. Teléfono 18-94.

**VENDO**, por cesación de labranza, caballo percherón delantero, edad cinco años, a prueba para todo, talla ocho palmas y medio, carro, aparejos. Darán razón, Plácido Aranda, Alfajarín.

**VENDO** una máquina atadora, marca Cormick, dos metros de corte. Ha trillado tres días. Dirigirse a Domingo Pérez, en Embid de Molina (Guadalajara).

**VENDO** potra de 30 meses de cambio por novilla recién parida. Para informes, Pascual Atarés. San Mateo de Gállego.

**SE VENDE** camión Wite, para dos toneladas de peso, a toda prueba. Benigno Sebastián, paseo del Ebro, 56, Zaragoza.

**AUTOCASION.** Dispongo de 30 automóviles y camiones para la venta, grandes y pequeños, todos garantizados, al contado y a plazos. Visíteme, que no perderá el tiempo, pues tengo verdaderas gangas. ¡Automovilistas! ¡Mecánicos! Haced vuestros pedidos de piezas seminuevas de todas marcas, así como baterías, cubiertas y cámaras, a esta casa, y os ahorraréis tiempo y dinero. **SE VENDEN** olivos arboquinos, de inmejorable calidad. Para pedidos, dirigirse a Marciano Laborda, Mozota.

**VENDO** escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquilo mantillas y tejas. Compró y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicent Pérez, Boggiero, 21 y 23.

**VENDO** macho negro, buena alzada, 30 meses. Dirigirse a Juan Belenguer, en Villamayor de Gállego.

**VENDO** coche Citroën, 5 caballos, Cabriolet seminuevo. Coso, 133, cuarto derecha. **SE VENDE** automóvil, 5 HP., dos-cuatro plazas, a toda prueba. Ver y tratar, Sagasta, 35, Agencia "Chevrolet".

**EN** 2.250 pesetas se vende radiogramola Echophone, de 8 lámparas, con cincuenta y seis discos, todo completamente nuevo. Informarán, Castillo, 41, fábrica. (Portería).

**VENDO** motor Diessel, de 22 caballos, de aceite pesado, arranque en frío. Para tratar, molino harinero, en Albalate del Arzobispo. Alfonso Zapater.

**MATERIALES** usados, chapas onduladas para tejados cubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueras. Ramón y Cajal, 61.

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**

TRIMESTRE 7'50 PTAS.  
 AÑO..... 30'00  
 NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1932

Número de 16 páginas

**INTERESES REGIONALES**

## Las plagas hacen su aparición en nuestros cultivos

Nada hay tan mudable como la faz del campo, la realidad labradora. Hace unas cuantas semanas la impresión agrícola era, en la generalidad de las comarcas zaragozanas, optimista; la cosecha se presentaba francamente buena, había para el labrador una rica esperanza para el momento de la recolección.

Hoy las noticias que recibimos nos impresionan, no por la importancia que en sí tienen, sino por lo que pueden significar para el mañana.

El optimismo desaparece, la realidad comienza a matar esperanzas; ya no es una buena cosecha lo que esperamos en la generalidad de nuestros campos; sólo la promesa se circunscribe a una minoría de comarcas.

La langosta, ese terrible azote del agricultor, ha hecho su aparición en el término de Lecifena.

De las Cinco Villas, de Belchite y de Pina nos informan que se ha presentado la plaga del garapatillo, que tanto daño hizo el año pasado, desvalorizando grandemente nuestra cosecha de cereales.

¡Qué mudable es la faz del campo! El pesimismo comienza a pesar sobre el ánimo de los labradores.

Las plagas se inician y es preciso salir a su paso. Los Servicios Agronómicos deben prestar toda su eficacia a nuestros campos para impedir que esas plagas se propaguen, para evitar que el porvenir agrario de este año sea en la provincia de Zaragoza una triste realidad de malas cosechas.

**EN EL COSO**

## Es atropellada una sexagenaria por un automóvil

En el Coso, frente al solar que ocupó el Hotel Europa, al cruzar la calzada Manuela Artero Gimeno, de sesenta años, casada, churrera de oficio, fué alcanzada y atropellada por el automóvil número 1.487, matrícula de Navarra.

Testigos presenciales del atropello auxiliaron y llevaron a la anciana a la Casa de Socorro, siendo curada por los facultativos de servicio de una fuerte contusión en la rodilla izquierda.

Después de su curación se le trasladó a su domicilio, Palafox, 18.

## Después de los sucesos

AYER SE REANUDARON LAS CLASES EN LA ESCUELA NORMAL

Después de los pasados incidentes estudiantiles, por los cuales se clausuró la Escuela Normal del Magisterio Primario, ayer se reanudaron las clases en dicho Centro de enseñanza dentro de la más perfecta normalidad.

**LA HUELGA DE TRANSPORTES**

## No la secunda la Cámara de Transportes por carretera

En su conversación con los periodistas, hizo alusión el gobernador civil a la huelga acordada del Gremio de Transportes.

Indicó que la Cámara de Transportes por carretera, coches y autobuses de línea le había anunciado no secundaba el paro, continuando sus peculiares servicios, sin perjuicio de elevar su protesta por los aumentos tributarios, siguiendo los cauces legales.

Al parecer, la huelga quedará circunscrita a los servicios urbanos de taxis, autobuses y camiones de transporte.

Se han adoptado las naturales precauciones para hacer respetar la libertad de trabajo.

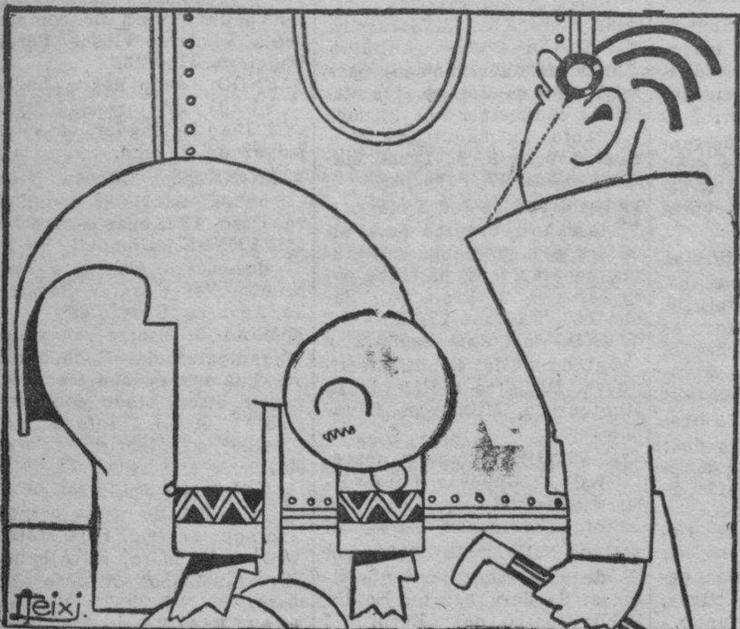
**MAÑANA**

Con el compositor Sorozábal y el "capitán" Paco Torres, una noche de emoción. Kat uska o los símbolos de un ensayo general: :

Por César González - Ruano

## Grandezas americanas

Por "Teixi"



En los Estados Unidos hay ocho millones de habitantes sin trabajo. (De los diarios).

—¿A quién anuncio?  
 —Al rey de los parados.

**EL HOMENAJE A DON JOSE MARIA GIMENO**

## El Automóvil Club Aragonés rindió merecido agasajo a su presidente honorario



Los asistentes a la comida íntima celebrada en honor del presidente honorario del Automóvil Club Aragonés. (Foto, A. de la Barrera)

Ayer tuvo lugar el homenaje que el Automóvil Club Aragonés, la entusiasta y activa Sociedad regional que consagra al automovilismo sus energías y trabaja por el desarrollo y engrandecimiento de esta rama del deporte, que en tan importante grado va ligada a la vida de una industria de consideración y al porvenir de los pueblos, pensaba dedicar a su presidente honorario, don José María Gimeno.

En el restaurant de Casa Lac, y con la esplendidez y buen gusto propios de aquella casa, fué servido el banquete que, constituyendo ofrenda de la actual directiva de la entidad a su presidente, honorario, tuvo carácter íntimo.

Durante la comida se habló de diversos aspectos del problema regional del automóvil, tratándose de interesantes proyectos que afectan a Aragón y de las organizaciones que tiene en cartera la entidad para fecha próxima.

Para el próximo mes de junio quedó concertada la celebración de la segunda prueba de regularidad por carreteras aragonesas, que constituirá un éxito, como la primera organizada el pasado año, y que estará rodeada este año de variados alicientes.

En principio se acordó celebrarla sobre buenos firmes en el recorrido de Zaragoza-Calatayud-Daroca y en circunstancias y reglamentación que despierte interés para el primer lugar en todo momento y haya verdadera lucha entre los devotos de la regularidad.

En los postres se ofreció el homenaje al presidente honorario, don José María Gimeno, por el presidente actual, con Salustiano Lon, tributando todos sentida adhesión y afecto para la destacada y brillante personalidad del agasajado, quien durante tantos años ha sabido llevar la Sociedad con gran acierto y afirmar su prestigiosa figura en el mundillo automovilista.



Don José María Gimeno, relevante personalidad en el automovilismo regional, que fué ayer homenajeado por el Automóvil Club Aragonés, en justa correspondencia a su intensa labor al frente del Club regional.

Asistieron al homenaje las señoras de Lon, de Baselga (L.), de Francés, de Hidalgo, la bellísima señorita de Gimeno y los señores Gimeno, don Salustiano Lon, don Luis Baselga, don Eduardo Cativiela, don José Francés y don Narciso Hidalgo.

Enviaron sus adhesiones los señores Marcellán, Marco, Lacarte y Balet. Fué una fiesta merecida y distinguidísima que figurará en los anales de la Sociedad como recuerdo de gratitud a la valiosa figura de un automovilista aragonés de gran prestigio.

Unimos nuestra felicitación sincera a las recibidas por el amigo don José María Gimeno.

**TRIGOS, HARINAS Y PAN**

## El abastecimiento de Zaragoza y su provincia

Recibió anoche el gobernador civil a los periodistas, a quienes manifestó que había recibido una comisión mixta de fabricantes de harinas y panaderos.

Se trató del abastecimiento de Zaragoza y su provincia, sin perjudicar la exportación de algunos productos finos.

Dijo el señor Alvarez Ugena que había tratado de tan importante asunto con el subsecretario de Agricultura.

Se recibirán en Zaragoza remesas escalonadas de trigo para no perjudicar en ningún momento a la producción.

**ACTUALIDAD INTERNACIONAL**

## La precaria situación de Letonia

En casi todas las Repúblicas bálticas se agudiza la presente crisis económica.

Particularmente en Letonia su agravación es tan manifiesta que constituye motivo de honda preocupación, no sólo para el Gobierno, sino para todos los partidos políticos.

De modo especialísimo son los agricultores quienes se hallan más afectados por la persistente crisis.

Constrañidos a vender sus productos agrícolas a bajo precio no pueden adquirir los materiales e instrumentos más indispensables para el cultivo y la explotación de las tierras.

La Prensa dedica acerbos críticos a la gestión del Gobierno, cuyas medidas para combatir la crisis y aliviar

la precaria situación económica del país resultan ineficaces.

Se prevee un cambio de Gobierno, a fin de facilitar el acceso al Poder a representaciones de todas las fuerzas políticas del país, para constituir un Gobierno nacional que solucione, en lo posible, la situación económica angustiosa en que se halla sumido el pueblo letón.

**VENEZUELOS Y LA REPRESENTACION PROPORCIONAL**

En vísperas de elecciones legislativas en Grecia, Venizelos, presidente del Consejo de ministros, se ha manifestado propicio a reformar el sistema actual electoral.

Es partidario de la representación proporcional, cuyo proyecto ha comenzado a discutirse en el Parlamento.

Anhela Venizelos que el partido popular afronte las responsabilidades del Poder y turne en la gobernación de la República griega, mientras sus partidarios mantengan sus reservas sobre el régimen constitucional.—S. S.

**EL ALCALDE REVISTO**

## El personal y material de incendios

El servicio de incendios de nuestra ciudad, notablemente mejorado desde hace algún tiempo, fué ayer tarde objeto de una detenida visita de inspección por parte del alcalde, señor Banzo, al que acompañó el arquitecto municipal señor Navarro.

En el Parque de Bomberos, sito en la calle de Pignatelli, fué colocado el material de incendios en su totalidad, siendo examinado por el alcalde esmeradamente. También pasó revista al personal del Cuerpo.

El señor Banzo se manifestó muy satisfecho del resultado de su visita, felicitando al Cuerpo de Bomberos y mostrándose esperanzado de que en los próximos presupuestos obtengan mejoras a las que, por su abnegación, son bien acreedores.